

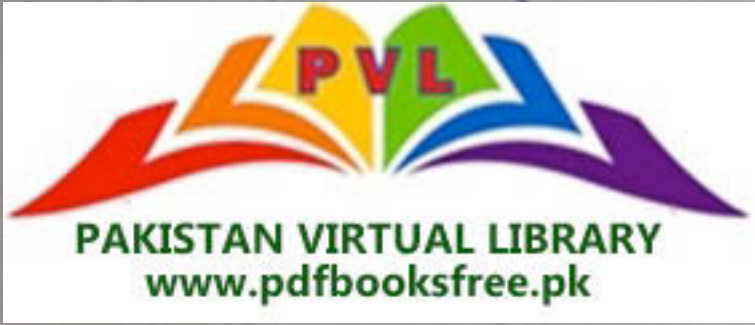
شیر، ناگ، مارا دیا (۱۵۲)

# شیر، ناگ، مارا دیا

PDFBOOKSFREE.PK

ایسے حمید

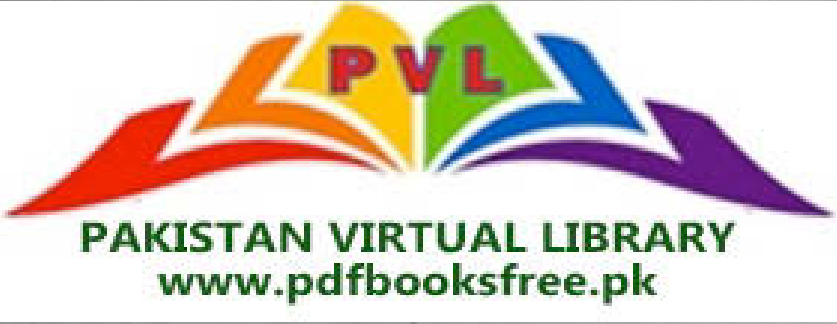




عقبزنگ ماریا اور کٹی خلائیں

مجھے کاٹوناگ

اے حمید



## ترتیب

- مقبرے کی آواز
- مجھے کالو ناگ
- مردہ قبر سے باہر
- سیاہ پوش نادیا
- صحرا میں اتر جاؤ۔

قیمت ۵۰/۷

جلد حقوق بحق ناشر محفوظ!

بار اول : ۱۹۸۷ء

ناشر :

عبدنان سلیم

عزیز پبلی کیشنز، ۱۳/بی شاہ عالم مارکیٹ لاہور۔ ۸

## مقبرے کی آواز

ماریا ناگ ممبر اور کیٹی تھیو ساٹھ کنی باران اہراموں میں جا پے تھے۔ ممبر تو پیدا ہی ان اہراموں والے شہر میں ہوا تھا۔ ماریا نے تینوں اہراموں کے ارد گرد فضا میں دو تین چکر لگانے وہ ناگ کی خوشبو لینا چاہتی تھی۔ جو اسے کہیں بھی محسوس نہ ہوتی۔ اب وہ پہلے اہرام میں داخل ہو گئی۔ یہ اہرام مصر کے اس بادشاہ یعنی اس خاص فرعون کا تھا۔ جس نے پہلی بار اہرام تعمیر کرایا تھا۔ اس کے اندر اس فرعون کی ممی بھی ہونے چاندی کے برتنوں اور جواہرات کے ساتھ دفن تھی۔ یہ تینوں اہرام اتنے بڑے تھے اور ان کی بنیادیں زمین کے اندر اتنی گہرائی تک چلی گئی تھیں کہ کوئی بڑے سے بڑا چوڑے بھی اس میں سرنگ بنا کہ اندر نہیں جاسکتا تھا۔ چوڑوں نے صرف پھوٹے اہراموں میں لوٹ مار کی تھی۔ ماریا نے اس پہلے ہرم کو اندر جا کر چاروں طرف سے پھر کر دیکھا۔ دو ستوا یہاں ایک بات نوٹ کر لیں کہ اہرام کا مطلب ایسے سینار ہوتا ہے جو کھوئی ہوں اور

یہ ہرم کی جمع ہے۔ ماریا دوسرے ہرم میں آگئی۔ یہاں بھی نہ ناگ کی خوشبو تھی اور نہ ہی وہ کہیں نظر آیا۔ ماریا تیسرے ہرم میں داخل ہوئی تو اسے ایک عجیب سی خوشبو محسوس ہوئی۔ یہ خوشبو اس نے کبھی ممبر کے ساتھ فرعون کی بیگمات کے محل میں سونگھی تھی۔ قدیم مصر کے عطریات اس زمانے میں ساری دنیا میں مشہور تھے۔ قدیم مصری عطار کنول اور دوسرے پھولوں سے ایسا حسین اور خوشبودار عطر کیسے بناتے تھے کہ جس کی خوشبو کپڑوں کے بار بار دھلنے کے باوجود باقی رہتی تھی۔ یہ عطر ساری دنیا میں پسند کیے جاتے تھے۔

ماریا نے اس قسم کے عطر کی دھیمی سی خوشبو محسوس کی۔ ہرم میں اندھیر گھپ تھا۔ کہیں باہر سے اندر روشنی آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ مگر ماریا کو اندھیرے میں بھی ہر شے نظر آ رہی تھی۔ وہ فرعون کے مقبرے سے ابھرنے دوڑتی تھی اور اس تاریک راہ داری پر سے گزر رہی تھی جہاں سے فرعون کے تابوت کو غلام اور کنیزیں اٹھا کر مقبرے کے اندر لے گئی تھیں خوشبو اس راہ داری میں بھی پھیلی ہوئی تھی۔ آگے جا کر راہ داری بند ہو گئی۔ سامنے دیوار آگئی۔ جو پتھر کے بہت بڑے بڑے ٹکڑوں کو جوڑ کر بنائی گئی تھی۔ ماریا نے محسوس کیا کہ خوشبو دیوار کی دوسری جانب سے آ رہی ہے۔ وہ موٹی اور

ماریا سمجھ گئی کہ یہ کوئی روح یا بدروح نہیں ہے۔ ماریا نے آہستہ  
سے کینز کے قریب جا کر کہا۔

”تم کون ہو؟“

جیش کینز نے چونک کر سر اٹھایا۔ اس کی سیاہ آنکھوں میں  
وحشت اور دہشت تھی۔ اس نے گھبرا کر کہا۔

”کیا تم ملکہ کی روح ہو؟“

ماریا نے جلدی سے کہا۔

”نہیں۔ میں کسی ملکہ یا کینز کی روح نہیں ہوں۔ میرا نام

ماریا ہے۔ میں ایک طلسم کی وجہ سے کسی کو دکھانی

نہیں دیتی۔ لیکن تم اس چاروں طرف سے بند ہرم میں

یکے ذمہ ہو؟ یہاں تو ہزاروں برس سے تازہ ہوا نہیں

آ رہی؟

جیش کینز نے کہا۔

”میں تم پر اعتبار کرتی ہوں۔ مگر میں جو کچھ کہوں گی تمہیں

اس پر یقین نہیں آئے گا؟“

ماریا نے پوچھا۔

”تم کہو تو سہی۔ کیا تمہیں کسی ڈاکو نے سڑنگ کھودنے

کے بعد یہاں قید کر دکھا ہے؟ مگر مجھے تو یہاں کوئی

سڑنگ نظر نہیں آ رہی؟“

ماریا دیوار میں سے گزر کر دوسری طرف چلی گئی۔ کیا دیکھتی ہے  
کہ دوسری جانب ایک دالان ہے جس کی چھت چار سفید پتھر کے  
ستونوں پر کھڑی ہے۔ دالان کے وسط میں ایک قبر بنی تھی جس  
کے اوپر سونے کا تابوت رکھا ہوا تھا۔ تابوت بند تھا۔ اور وہ ممکن  
کے اوپر ایک طرف کسی ملکہ کا سر بنا ہوا تھا۔ ماریا نے ریت پر  
کچھ انسانی پاؤں کے نشان دیکھے۔ یہ ران لوگوں کے پاؤں کے نشان  
تھے جو ملکہ کے تابوت کو ہرم میں دفن کرنے لائے تھے۔ تابوت کے  
آس پاس ریت پر ماریا نے انسان ہڈیوں کے ڈھانچے اور ہڈیوں کے  
بکھرے پڑے دیکھے۔ یہ ان غلاموں اور کینزوں کے ڈھانچے  
تھے جو وہاں ہرم بند ہو جانے کے بعد دم گھٹ کر مر گئے تھے۔  
خوشبو ایک ستون کے پیچھے سے آ رہی تھی۔ جہاں ماریا کو کسی کے  
آہستہ سے آہ بھرنے کی آواز بھی سنائی دی۔

ماریا حیران رہ گئی۔ ہزاروں سال سے بند اس ہرم میں یہ  
کون تھا جس نے آہ بھری تھی۔ ماریا لپک کر ستون کے پیچھے  
آئی تو یہ دیکھ کر دنگ رہ گئی کہ ریت پر ایک سیاہ قام عورت  
ستون سے ٹیک لگائے سر جھکانے بیٹھی تھی۔ اس کا رنگ جیش  
عورتوں ایسا تھا۔ وہ ایک نوجوان جیش لڑکی تھی جس کے بال گنگوٹیا  
سیاہ تھے۔ لباس کینزوں ایسا تھا اور کانا، میں ذمہ کے بندے  
تھے۔ اس کینز کو ماریا کی موجودگی کا بالکل احساس نہ ہوا۔ جس سے

جیٹھ کینز نے آہ بھر کر کہا۔  
 "میرا نام سٹالی ہے۔ میں اس ملکہ کی کینز تھی جو اس قبر  
 میں دفن ہے۔"  
 ماریا تو جین کینز کا منہ دیکھتے رہ گئی۔  
 "تسا ما مطلب ہے کہ تم پانچ ہزار برس سے یہاں زندہ ہو؟  
 یہ کیسے ہو سکتا ہے؟"

کینز سٹالی نے کہا۔  
 "یقین کرو کہ میں پانچ ہزار برس سے زندہ چلی آ رہی ہوں  
 اور پانچ ہزار سال کے بعد آج پہلی بار کسی صورت سے گنگو  
 کہ رہی ہوں۔"  
 ماریا نے تعجب سے کہا۔

"دگر تمہارے ساتھ جو غلام اور دوسری کینزیں اس مقبرے  
 میں آئی تھیں ان کی تو ہڈیاں چاروں طرف بکھری پڑی ہیں۔ پھر  
 تم کس طرح زندہ رہیں؟"

سٹالی کینز نے گہرا سانس لیا اور بولی۔  
 "وہ ماریا بسن! میں فرعون مصر کے دربار میں ملازم ایک  
 محافظ سپاہی سے پیارا کرتی تھیں۔ اور ہم نے ایک دوسرے  
 سے شادی بھی کر لی تھی۔ یہ شادی ہم نے چھپا کر کی تھی۔ وہ  
 ملکہ کا انتقال ہوا تو جن کینزوں اور غلاموں کو ملکہ کے ساتھ

مقبرے میں دفن کیا جانا تھا۔ ان میں میرا نام بھی آ گیا۔ کیونکہ  
 میں ملکہ کی خاص کینز تھی۔ اس وقت دوسرے غلاموں  
 اور کینزوں کے ساتھ مجھے بھی گرفتار کر کے کال کوٹھڑی میں  
 بند کر دیا گیا۔ یہ اس لیے کیا گیا کہ کہیں ہم میں سے کوئی  
 اپنی جان بچانے کے لیے فرار نہ ہو جائے۔ میں اپنے خاوند  
 سے جدا ہو گئی۔ مجھے اس کا بے حد دکھ تھا۔ اب  
 مجھے موت کے منہ سے کوئی نہیں بچا سکتا تھا۔ ملکہ  
 کی لاش کو مردہ خانے میں حنوط کیا جا رہا تھا۔ اس  
 کو دفن کرنے میں ابھی ایک ہفتہ باقی تھا۔ میری  
 کوٹھڑی کے باہر بھی سخت بہرہ لگا تھا۔ میرا خاوند  
 مجھے کسی صورت میں بھی نہیں مل سکتا تھا۔ آخر وہ  
 دن آ گیا جب مجھے بھی دوسری کینزوں اور غلاموں  
 کے ساتھ مقبرے میں زندہ دفن کے لیے لے جانا  
 تھا۔ ملکہ کا جنازہ صبح کے وقت جانے والا تھا کہ  
 آدھی رات کو میری کوٹھڑی کے پہرے دار نے ایک  
 چھوٹی سی پوٹلی میری طرف پھینکی اور کہا۔ یہ تمہارے  
 خاوند نے تمہارے لیے بھجوا دی ہے۔ میں نے جلدی  
 سے پوٹلی کو کھولا۔ اس میں نیلے رنگ کی ایک چھوٹی  
 سی شیشی اور ایک رقعہ تھا۔ میں نے رقعہ پڑھا۔

اس میں میرے خاوند نے لکھا تھا۔ پیاری سستانی! شیشی میں ایک عاص عرق ہے جو میں نے کابینک کے ایک حکیم سے لیا ہے۔ میں نے آدھا عرق پی لیا ہے۔ باقی کا آدھا عرق تم پی لو۔ اس کی وجہ سے تم مقبرے میں دفن ہونے کے بعد بھی زندہ رہو گی اور ہرنہ سکو گی۔ میں موقع پا کر مقبرے میں کھینچ لگا کر آؤں گا اور تمہیں نکال کر لے جاؤں گا۔ دوائی پینے کے بعد تمہیں بھوک اور پیاس بھی نہیں لگے گی اور تم پوری طرح صحت مند اور چاق و چوبند رہو گی۔ اور تمہیں تازہ ہوا کی بھی ضرورت نہیں ہو گی۔ ماریا! بہن! میں نے شیشی میں پچا ہوا عرق پی لیا۔ دوسرے روز صبح مجھے زنجیروں میں جکڑ کر باہر لایا گیا۔ باہر ملکہ کا جنازہ تیار تھا۔ دوسری چار کینزوں اور چار غلاموں کو بھی زنجیروں میں جکڑ دیا گیا تھا۔ یہ بھی ملکہ کے تابوت کے ساتھ مقبرے میں زندہ ہی دفن کیے جا رہے تھے۔ ماحی جوس اہرام کی طرف چل پڑا۔ ایک جگہ میرے خاوند نے مجھے ہیوم میں سے دیکھا اور ہاتھ بلا کر گویا حوصلہ دیا کہ فکر نہ کرو۔ ہم دونوں زندہ رہیں گے اور بہت جلد ایک دوسرے سے مل جائیں گے۔

جوس اہرام کے بلند اور تنگ دروازے میں سے گذر کر راہ داری میں سے گزرتا مقبرے کے دروازے پر آ کر رُک گیا۔ شاہی گورکنوں اور سپاہیوں نے سب سے پہلے ہم پانچ کینزوں اور چار غلاموں کو زبردستی مقبرے کے اندر دھکیل دیا۔ اس کے بعد شاہی گورکن ملکہ کے تابوت کو اندر لانے اور چوڑے پر رکھ دیا۔ پھر ملکہ کا عسزادہ، اس کے زیورات، جواہرات اور شاہی لباس بھی رکھ دیا گیا۔ یہی وہ مقبرہ تھا جہاں آج سے پانچ ہزار سال پہلے

میں داخل ہوئی تھی۔ بلکہ مجھے بھی دوسری کینزوں اور غلاموں کے ساتھ زبردستی داخل کر دیا گیا تھا۔ پندرہ بتھروں کی بجاری اور موٹی دیوار گرا دی گئی۔ اور ہم کینزیں اور غلام ایک مردہ ملکہ کی لاش کے پاس مقبرے میں زندہ دفن کر دیئے گئے۔ آہستہ آہستہ مقبرے کی تازہ ہوا ختم ہونا شروع ہو گئی۔ میں نے محسوس کیا کہ مجھے سانس لینے میں کوئی دشواری نہیں ہو رہی تھی جبکہ میری ساتھی کینزوں اور غلاموں کا دم گھٹنے لگا تھا۔ اور وہ اپنی گردنوں کو پکڑے ریت پر لیٹے تڑپنے لگے تھے۔ اس خیال سے کہ کہیں مجھے

آسانی سے سانس لیتے دیکھ کر یہ مجھ پر حیرت زدہ رہے۔  
 میں بھی ان ہی کی طرح ریٹ پر ریٹ کر رہی تھی۔  
 اور حلق سے عجیب عجیب آوازیں نکالنے لگی۔ میرے  
 دیکھتے دیکھتے کینڑوں اور غلام تازہ ہوا نہ ملنے  
 کی وجہ سے بے ہوش ہو گئے۔ میں پوری  
 طرح سے ہوش میں تھی۔ میں اٹھ کر بیٹھ گئی۔ بائیں  
 یاری سب کینڑوں اور غلاموں کو دیکھا۔ ان کے سانس بہت  
 آہستہ آہستہ چل رہے تھے۔ دلوں کی دھڑکن بھی سست  
 ہو رہی تھی۔ بعض ڈوب رہی تھیں۔ اور پھر وہ مر گئے۔  
 مگر میں زندہ تھی۔ مجھ پر کسی بھی کمزوری کا اثر نہیں ہو  
 رہا تھا۔ میں نے اٹھ کر پہلا کام یہ کیا کہ مقبرے کی  
 دیواروں کو جگہ جگہ سے دیکھا کہ کہیں باہر جانے کا کوئی  
 راستہ مل سکتا ہے۔ مگر اس کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔  
 اب میرے دل پر خوف چھانے لگا۔ میں سوچنے لگی  
 کہ میرا خاوند سانگ سنگ لگا کر کیسے میرے پاس آئے گا؟  
 کہیں میں قیامت تک کے لیے یہاں بند تو نہیں ہو  
 گئی؟ مجھے کچھ معلوم نہیں تھا کہ فن گند رہا ہے کہ رات  
 گزر رہی ہے۔ میرے دیکھتے دیکھتے میرے ساتھ  
 غلام اور کینڑوں کی لاشیں بڑیوں کے پتھر بن گئیں۔ اس

کے بعد مجھ پر غنودگی کے دورے پڑنا شروع ہو گئے۔  
 مجھے غنودگی آتی اور پھر میں سو جاتی۔ خدا جانے میں دو  
 سو برس تک سوئی رہی یا پانچ سو برس تک۔ جب آنکھ  
 کھلتی تو میں پہلے سے زیادہ اپنے آپ کو صحت مند  
 اور تازہ دم پاتی۔ اب مجھے یہ بھی یاد نہیں کہ میں ان  
 پانچ ہزار سالوں میں کتنی بار سوئی ہوں۔ مجھے تو پہلی  
 بار تمہاری زبان سے معلوم ہوا کہ مجھے یہاں زندہ دفن  
 ہونے پانچ ہزار سال گزر گئے ہیں۔

ماریانے خامس خوشبو کا ذکر کیا۔ تو کینڑ سنالی نے کہا۔  
 ”یہ خوشبو مجھے یہاں دفن کرنے سے پہلے لگائی گئی  
 تھی۔ یہ شاہی عطریات کی خوشبو ہے اور میرے  
 ساتھ یہ خوشبو بھی میوے کیڑوں میں زندہ ہے۔“  
 پھر سنالی نے بڑی عاجزی سے کہا۔

”ماریا بہن! ہزاروں برس بیت گئے۔ مگر میرا خاوند  
 مجھے لینے نہیں آیا۔“  
 ماریانے کہا۔

”سنالی! اب اسے بھول جاؤ۔ اس کی تو پٹیاں بھی باقی  
 نہ بچی ہوں گی۔“

سنالی نے گردن اٹھا کر کہا۔



کبھی کا مر کھپ گیا ہوگا۔ مگر سُنانی ہر حالت میں باہر نکلنا چاہتی تھی۔ پانچ ہزار سال سے اس نے کسی انسان کی شکل نہیں دیکھی تھی۔ جب ماریا نے اسے بتایا کہ وہ زمانہ دسویں صدی عیسوی کا ہے۔ تو اس کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔ وہ ایک ہی رٹ لگا رہی تھی کہ خدا کے لیے مجھے یہاں سے نکالو۔ آخر ماریا نے اس پر اپنا خدشہ ظاہر کر دیا اور کہا کہ ممکن ہے باہر کی فضا میں نکلنے ہی وہ زندہ نہ رہے۔ اس پر سُنانی نے کہا۔

”میں یہ خطرہ مول لینے کو تیار ہوں۔ یہاں قید میں زندہ رہنے سے باہر نکل کر مر جانا ہزار درجے بہتر ہے“

تب ماریا تیار ہو گئی۔ اس نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ میں تمہیں یہاں سے باہر لے چلتی ہوں“

ماریا نے مقبرے کی دیوار کے ایک پتھر کو آہستہ سے دھکا دیا۔ ماریا کی طاقت بے پناہ تھی۔ اس دھکے سے پتھر اپنی جگہ سے پیچھے کو کھسک گیا۔ دوسری بار زور لگانے سے پتھر باہر راہِ درمی میں گر پڑا۔ یوں وہاں ایک کشادہ شکاف پیدا ہو گیا۔ ماریا نے کہا۔

”سُنانی! اس شکاف میں سے باہر آ جاؤ۔ میں تمہارے

”نہیں ماریا! میرا خاندان سارنگ زندہ ہوگا۔ جس عرق کو میں پینے کو پانچ ہزار سال سے زندہ ہوں۔ یہ یکے ہو سکتا ہے کہ اسی عرق کو پینے کے بعد وہ زندہ نہ ہوگا؟“

ماریا نے کہا۔

”اگر وہ زندہ ہوتا تو کسی نہ کسی طرح اتنے سالوں میں تمہارے پاس پہنچنے اور تمہیں یہاں سے نکالنے کی کوشش ضرور کرتا“

سُنانی کہنے لگی۔

”وہ بہن! تو مجھے یہاں سے باہر نکال دے۔ میں تیرا یہ احسان کبھی نہیں بھولوں گی۔ سارنگ کو میں خود تلاش کر لوں گی۔ وہ زندہ ہے اور مجھے یقین ہے کہ کہیں نہ کہیں مجھے ضرور مل جائے گا“

ماریا سوچ میں پڑ گئی۔ سُنانی کو اس مقبرے سے باہر کوئی مشکل نہ تھا۔ مگر وہ اس اندیشے کی وجہ سے پریشان تھی کہ جو عرق اس نے پناہ رکھا ہے۔ اس کا اثر صرف مقبرے کے اندر تک ہی محدود ہو اور مقبرے سے باہر نہ ہی وہ ایک دم سے بڑھی ہو کر مر جانے۔ اور اس کی پڑاؤ گل شر جاتیں۔ جیسا کہ ماریا کو یقین تھا کہ اس کا خاندان سارنگ

ماریا نے کہا۔  
 ”سُئالی! اتنی مدت کے بعد تمہیں باہر کی فضا کیسی لگ

رہی ہے؟“

سُئالی نے لمبے لمبے سانس لیے۔ پھر چاروں طرف دیکھا اور  
 بولی۔

”ماریا! ہر شے بدل گئی ہے اہرام کے پتھر خستہ ہو  
 رہے ہیں۔ اس زمانے میں ان پر نیلا رنگ کیا ہوا  
 تھا اور یہاں باغ تھا۔ کس کے پیچھے فرعون کے  
 شاہی محلات تھے؟“

پھر اس نے کچھ فاصلے رکھ کر ابو الہول کے بت کو دیکھ

کہا۔

”یہ بھی ٹوٹ پھوٹ گیا ہے۔ زمانہ کس قدر بدل گیا  
 ہے؟“

ماریا کہنے لگی۔

”آخر پانچ ہزار سال کوئی معمولی مدت نہیں ہوتی سُئالی!  
 یہ تو ان اہرام کا حوصلہ ہے کہ اب تک صحرا میں کھڑے  
 ہیں۔ امد زمانے کی گرم سرد ہواؤں اور بارشوں اور  
 طوفانوں کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ آؤ تمہیں شہر میں لیے چلتی  
 ہوں!“

آگے آگے چل رہی ہوں گی۔“

سُئالی مقبرے سے نکل کر ماہِ مادی میں آگئی۔ ماہِ مادی  
 جہاں جا کر ختم ہوتی تھی وہاں اہرام کی دیوار آ جاتی تھی۔ ماریا نے

اس جگہ بھی دیوار میں ایک شگاف ڈال دیا۔ باہر سے تازہ  
 ہوا کا تیز جھونکا اندر آیا۔ ماریا نے ڈرتے ڈرتے سُئالی کی

طرف دیکھا۔ اسے خطرہ تھا کہ تازہ ہوا کے گتے ہی سُئالی کی  
 مرنے کی جگہ ایسا نہ ہوا۔ سُئالی نے تازہ ہوا میں گہرا سانس لیا

اور خوش ہو کر بولی۔

”ماریا بسن! ہزاروں برس کے بعد تازہ ہوا کتنی پائی

لگی ہے!“

اور اس کے ساتھ ہی سُئالی اہرام کی دیوار کے شگاف  
 سے نکل کر باہر کھلی ہوا میں آگئی۔ باہر دن کی روشنی پھیلی ہوئی

تھی۔ ماریا کو اب بھی اندیشہ تھا کہ سُئالی زندہ نہیں رہے  
 گی مگر ایسا نہ ہوا۔ خدا جانتے اس نے کون سا آب حیات

پنی رکھا تھا۔ کہ وہ زندہ تھی۔ پانچ ہزار سال سے زندہ تھی۔ ماریا

دھوپ کی روشنی میں سُئالی کے سر سے دیکھا۔ وہ ایک لادھان  
 ٹوٹت تھی اس کا لباس ہزاروں برس پہلے کا تھا اور کلاؤں

بندوں کے زبردست انول تھے۔ آنکھیں موٹی موٹی سیاہ تھیں  
 وہ بڑی خوب صورت تھی۔

دریائے نیل کے کنارے اُگے ہوئے ہیں۔ اس طرف  
پہلی آؤ۔ اس کی دوسری طرف قاہرہ کا شہر آباد ہے۔  
کیسے تم تھک تو نہیں جاؤ گی؟ تمہیں گرمی تو محسوس  
نہیں ہو رہی؟

سُتالی نے مسکرا کر کہا۔

”میں نے جو عرق پی رکھا ہے اس کی وجہ سے نہ میں  
تھکتی ہوں۔ نہ مجھے گرمی لگتی ہے اور نہ بھوک  
پیاس محسوس ہوتی ہے۔ ہاں کبھی کبھی نیند ضرور  
آجاتی ہے“

ماریا حیران ہوئی کہ یہ ساری باتیں ناگ عنبر اور ماریا کی تھیں۔  
صرف وہ غائب نہیں تھی۔ اس نے سوچا اگر عنبر ناگ کیٹی  
اور تمہیں ساگ اس کے ساتھ ہوتے تو سُتالی سے مل کر انہیں  
بہت خوشی ہوتی اور حیرانی بھی ضرور ہوتی۔ سُتالی نے درختوں  
کی قطار کی طرف چلنا شروع کر دیا۔ ماریا اس کے اوپر ہوا  
میں آہستہ آہستہ پرواز کرتی آگے بڑھ رہی تھی۔ اسے  
اب ناگ کا خیال آ رہا تھا کہ وہ اہرام میں بھی نہیں ملے۔ آخر  
کہاں چلا گیا ہے وہ؟

دریائے نیل کے نیل کو عبور کر کے ماریا اور سُتالی  
قاہرہ کے شہر میں داخل ہو گئیں۔ سُتالی دسویں صدی کے قاہرہ

سُتالی بولی۔

”کیا بھیتز کا شہر ابھی تک موجود ہے؟“

ماریا نے کہا۔

”جہاں کہیں بھیتز کا شہر آباد تھا وہاں اب سوائے  
گرم اڑتی ہوئی ریت کے اور کچھ نہیں ہے۔ اب  
دریائے نیل کے کنارے ایک اور شہر آباد ہے۔  
جس کا نام قاہرہ ہے اور یہاں مسلمان سلطان  
صلاح الدین ایوبی کی حکومت ہے“

سُتالی حیران سے بولی۔

”یہ مسلمان کون ہوتے ہیں؟“

ماریا نے کہا۔

”جو صرف ایک خدا کی عبادت کرتے ہیں۔ اللہ اور اس  
کے رسول صلعم کی اطاعت کرتے ہیں اور نیکی اور پرہیزگاری  
کی زندگی بسر کرتے ہیں“

سُتالی بولی

”مجھے شہر کی سیر کراؤ ماریا۔ مجھے سیر کر کے خوشی

ہوگی“

ماریا کہنے لگی۔

”وہ سامنے درختوں کی قطار دیکھ رہی ہوں۔ وہ

اے نہیں دیکھ سکو گے۔ میں بھی اس کو نہیں دیکھ  
سکتی مگر اس نے مجھے مقبرے سے باہر نکالا ہے۔  
اگر وہ نہ مجھے ملتی تو میں شاید قیامت تک تمہیں نہ  
مل سکتی۔

سازنگ نے کہا۔

”میں بھی ماریا بہن کا مشکریہ ادا کرتا ہوں۔“  
ماریا نے آہستہ سے کہا۔

”یہ بازار ہے سُتالی۔ یہاں سے نکل کر دریا کی  
طرف چلو۔ وہاں پل کہ باتیں کرتے ہیں۔“  
سُتالی سازنگ کو لے کر دریا پر آ گئی۔ سازنگ نے  
ماریا کا شکریہ ادا کیا اور کہنے لگا۔

”سُتالی! تم سے مجھے ملنے کی امید اب ختم ہو گئی  
تھی۔ لیکن خدا کا شکر ہے کہ ہم پانچ ہزار برس  
کے بعد ایک بار پھر ایک دوسرے سے مل  
گئے۔ مگر اب ہمیں ایک شرط پر حال میں پوری  
کرنی ہوگی نہیں تو ہم دونوں ایک سکینڈ میں پوڑھے  
ہو کر پلوں کا ڈھانچہ بن جائیں گے۔“

سُتالی نے سازنگ کی طرف حیرانی سے دیکھا اور  
بولی۔

شہر کو دیکھ کر بہت حیران ہوئی۔ اس کا ملک بے حد بیل گیا  
تھا۔ خوب صورت میناروں اور نئے گنبدوں والی مسجدوں کو دیکھ  
کر سُتالی دنگ رہ گئی۔ وہ ایک چھتے ہوئے بازار میں سے  
گزر رہی تھیں۔ لوگ سُتالی کو تعجب سے دیکھتے اور گزر جاتے۔  
وہ اسے ملک حبشہ کی کوئی شہزادی سمجھ رہے تھے۔ اچانک  
سُتالی دنگ گئی۔ اسے پیچھے سے کسی نے آواز دی تھی۔ سُتالی  
نے مڑ کر دیکھا تو سترت سے اس کا چہرہ دمک اُٹھا۔ وہ سازنگ  
کہہ کر ایک حبشی لڑکھان کی طرف دوڑی۔ دونوں ایک دوسرے  
کو بل کر خوشی سے جھوم اُٹھے۔ دونوں کی آنکھوں میں خوشی  
کے آنسو تھے۔

سُتالی اپنے خاوند سازنگ سے مل گئی تھی۔ ماریا نے سازنگ  
کو غور سے دیکھا۔ وہ ایک صحت مند حبشی لڑکھان تھا۔ اور  
اچھے کپڑوں میں ملبوس تھا۔ سُتالی نے کہا۔

”ماریا بہن! میں نے کہا تھا نا کہ سازنگ زندہ ہے۔  
اس سے پلو۔ یہ میرا خاوند۔ سازنگ ہے۔“  
سازنگ نے تعجب کرتے ہوئے پوچھا۔

”سُتالی! تم کس سے بات کر رہی ہو؟“

ماریا کو سازنگ نہیں دیکھ رہا تھا۔ سُتالی نے کہا۔

”سازنگ! میں بہن ماریا سے بات کر رہی تھی۔ تم

ہیں؟  
سُتالی کو تو فکر لگ گئی۔ ماریا نے اُسے تسلی دی اور سازگ

سے پوچھا۔

”تم اس شہر میں رہ رہے ہو۔ کیا تم کسی ایسے جوتشی  
کو جانتے ہو جو اپنے فن میں ماہر ہو۔ اور تمہیں دُرست  
مشورہ دے سکے؟“

سازگ بولا۔

”میں نے پہلے ہی سے ایسا جوتشی تلاش کر رکھا ہے  
قاہرہ سے دس میل دُور گاؤں میں ایک بوڑھا  
عیسائی جوتشی رہتا ہے۔ ہمیں ابھی جا کر اُسے ملنا  
ہوگا۔ وہی ہمیں دُرست مشورہ دے سکے گا۔ کہ اب  
ہم موت سے کس طرح بچ سکتے ہیں؟“  
سُتالی نے کہا۔

”تو پھر چلو۔ ابھی اس کے پاس چلتے ہیں۔“

ماریا نے بھی سُتالی کے خیال کی تائید کی۔ سازگ  
نے اسی وقت اپنے مکان میں جا کر دو گھوڑے نکالے  
ایک پر سُتالی کو سوار کرایا۔ دوسرے پر خود سوار ہوا  
اور گھوڑوں کو سرپٹ دوڑاتے وہ قاہرہ شہر سے نکل کر  
دیرا کے کنارے کنارے گاؤں کی طرف روانہ ہو گئے۔

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو سازگ؟“ کون سی شرط ہے  
ماریا نے بھی سازگ سے پوچھا کہ وہ  
جس کا وہ ذکر کر رہا ہے۔  
سازگ کھنکھانے لگا۔

”ماریا بہن! جس درویش حکیم نے مجھے آپ حیات  
کا عرق دیا تھا اس نے کہا تھا کہ اس کو پنی کر تم حیات  
کی بیج تک زندہ رہ سکتے ہو مگر ایک شرط  
ہے۔ اور یہ شرط یہ ہے کہ جب بھی تمہاری ملاقات  
تمہاری بیوی سُتالی سے ہوگی تمہیں فوری طور پر کسی  
ایسے جوتشی سے ملنا ہوگا۔ جو تمہیں یہ بتائے گا کہ  
تم دونوں موت سے کیسے بچ سکتے ہو۔ کیونکہ جب  
تک تم دونوں جدا رہو گے تم موت سے بچے رہو  
گے۔ لیکن جہنمی تم ایک دوسرے سے ملے تم پر  
موت اپنا سایہ ڈال دے گی اور اگر اپنی ملاقات  
کے سات روز کے اندر تم دونوں نے کسی  
ماہر جوتشی سے مشورہ نہ لیا۔ تو سات دن کے  
بعد تم دونوں ایک پل میں بڑھے ہو کر مَر جاؤ گے  
اور تمہاری بیویاں بھی مٹی ہو جائیں گی کیونکہ اصل میں  
ہم مر چکے ہیں۔ صرف عرق کی وجہ سے زندہ

ہم دونوں مر جائیں گے اور یہ بڑی بھیانک موت ہو  
گی کیونکہ ایک نخت ہمارے دانت بھنر جائیں گے  
اور ہم بڑھے کھوسٹ ہو کر ہڈیوں کے چمورے  
میں بدل جائیں گے۔

بوڑھے جوتشی نے الامدی میں سے شیٹے کا گلوب نکال  
کہ میز پر درمیان میں رکھ دیا۔ اور سارنگ سے کہا۔

”سارنگ اس پر اپنی ہتھیلی رکھ دو“  
سارنگ نے ایسا ہی کیا۔ بوڑھے جوتشی کے چہرے پر فکر  
مندی کے آثار دکھانی دینے لگے۔ سارنگ نے پریشان ہو کر  
سوال کیا۔

”بابا! کیا کوئی پریشان کی بات ہے؟“  
بوڑھا جوتشی بولا۔

”پریشا اگر سات دن کے اندر اندر تجھے اور تیری بیوی  
سنالی کو ناگ دیوتا نے ڈس لیا تو تم دونوں زندہ حالت  
میں آج سے پانچ ہزار برس پرانے زمانے میں  
واپس پٹے جاؤ گے۔ اگر تمیں ناگ دیوتا نے نہ ڈسا  
تو تم دونوں آٹھویں روز ایک دم سے بوڑھے ہو کر  
مر جاؤ گے اور تمہاری ہڈیاں اسی وقت خاک بن  
جائیں گی۔“

دوپہر ہونے سے پہلے پہلے وہ جوتشی کے گاؤں میں آگئے  
جوتشی بابا سارنگ کو اچھی طرح سے جانتا تھا۔ اور اس نے  
بوڑھے جوتشی کو اپنے اور سنالی کے بارے میں سب  
کچھ بتا رکھا تھا۔ جب وہ سنالی کو ساتھ لے کر بوڑھے جوتشی  
کے پاس آیا تو جوتشی نے تیز نظروں سے سنالی کو دیکھا اور  
سکرا کر بولا۔

”سارنگ بیٹا! میں سمجھ گیا ہوں کہ یہ کون ہے؟  
اس لڑکی کی پیشانی بتا رہی ہے کہ یہ تیری بیوی  
سنالی ہے۔ اور پانچ ہزار برس سے زندہ پٹی  
آ رہی ہے۔“

مانڈیا بوڑھے جوتشی کی قیافہ شناسی سے بہت متاثر  
ہوتی۔ اس نے راستے میں ہی سارنگ اور سنالی کو تکیا  
کر دی تھی کہ بوڑھے جوتشی کو اس کے بارے میں کچھ نہ  
بتایا جائے۔ چنانچہ سارنگ اور سنالی بڑے محتاط تھے۔  
سارنگ نے کہا۔

”بابا! پانچ ہزار برس کے بعد میری بیوی سنالی  
مجھے مل گئی ہے۔ اب ہمارے پاس صرف سات  
دن ہیں۔ اگر آپ نے جوتشی کا حساب لگا کر ہمیں مزید  
اپنے آپ کو زندہ رکھنے کا کوئی طریقہ نہ بتایا تو

سازگ کہنے لگا۔

”یہ ناگ دیتا ہمیں کہاں ملے گا ماریا بہن؟ یہ تو

سانپوں کا دیوتا معلوم ہوتا ہے“

ماریا نے گہرا سانس بھر کر کہا۔

”سازگ اور سُتالی! سنو! میں ناگ دیوتا کی

بہن ہی ہوں“

دو دنوں کے منہ کھلے کے کھلے رہ گئے۔ سُتالی نے خوش

ہو کر کہا۔

”پھر تو ہم زندہ رہیں گے۔ ہم واپس اپنے زمانے

میں چلے جائیں گے جہاں ہم سکھ چین سے زندگی

بسر کریں گے“

ماریا لڑی۔

”یہی تو مشکل ہے کہ مجھ خود معلوم نہیں کہ ناگ دیوتا

اس وقت کہاں ہے“

پھر اس نے سُتالی اور سازگ کو ناگ کے گم ہونے

کی ساری کہانی سُنا دی۔

سازگ کہنے لگا۔

”ماریا بہن! تم نے کہا ہے کہ آخری آدمی جس نے

ناگ کو دیکھا تو اس وقت ناگ دریا کی طرف جا رہا تھا۔

سُتالی نے یہ سُنا تو روتی ہوئی اپنے غامد سے لپکتی

گئی۔ ”اب کیا ہوگا سازگ؟ ناگ دیوتا ہمیں کہاں ملے

گا؟“

سازگ نے جوتشی سے پوچھا۔

”بابا! ناگ دیوتا ہمیں کہاں ملے گا؟“

ماریا خاموش کھڑی یہ سب کچھ سن رہی تھی۔ کاشش

معلوم ہوتا کہ ناگ کہاں پر ہے۔ وہ تو خود ناگ کی تلاش

تھی۔ جوتشی نے کہا۔

”یہ میں نہیں جانتا۔ تمہیں ناگ دیوتا کو سات دنوں

کے اندر اندر تلاش کرنا ہوگا۔ نہیں تو تم دونوں کی

موت یقینی ہے“

یہ کہہ کر اس نے شیشے کے گلوب کا دیا بیچھا دیا۔

اور سُتالی وہاں سے اُٹھ کر باہر آ گئے۔ سُتالی نے ماریا

آواز دی۔

”ماریا بہن! کیا تم ہمارے پاس ہی ہو؟“

ماریا نے کہا۔

”ہاں سُتالی! میں تمہارے پاس ہی ہوں۔ جوتشی

نے جو کہا ہے۔ میں نے سن لیا ہے“

# مجھے کاٹوناگ

دریائیل کے کنارے وہ دُور تک چلے گئے۔

ماریا نے شمالی اور سارنگ کو بتایا کہ اسے ناگ کی خوشبو آجاتی ہے۔ مگر اب نہیں آ رہی۔ جس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اُس پر کسی نے طلسم کر دیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے۔ کہ اُسے یہاں سے کہیں دُور لے جایا گیا ہو۔ شمالی نے افسوسناک بے میں کہا۔

» اگر ناگ دیوتا سات دواں میں نہ ملا تو ہماری موت یقینی ہے۔ آہ ماریا بہن! پھر میرے پاپنخ مہراہ پرس تک اپنے خاوند کے انتظار کا کیا فائدہ ہوا۔ بتر تھا کہ میں دوسری کینزوں کے ساتھ ہی مقبرے میں مَر جاتی۔»

سارنگ اور ماریا نے شمالی کو قتل دی کہ انسان کو ہمت کبھی نہیں ہارنی چاہیے۔ ہم ناگ دیوتا کی تلاش جاری رکھیں گے۔ دریا سے ہٹ کر وہ ابرام کی طرف آ گئے۔ کیونکہ اب

تو کیوں نہ ہم اسے دریا کی طرف چل کر تلاش کرتے ہیں؟ ماریا نے کہا۔

» میں بہت تلاش کر چکی ہوں۔ تم کہتے ہو تو ایک بار پھر کوشش کر کے دیکھ لیتے ہیں؟ اور وہ دریائے نیل کی طرف چل پڑے۔





اس اہرام میں ایک سیاہ پھن دار سانپ رہتا تھا۔ اس نے یہ آواز سنی تو فوراً اپنے بل سے نکل کر وہاں آ گیا۔ جہاں سُتالی اور سارنگ بیٹھے تھے۔ سانپ کو ماریا نظر نہیں آ رہی تھی۔ مگر اسے ناگ دیوتا کی ہلکی ہلکی خوشبو ضرور آ رہی تھی۔ سارنگ اور سُتالی ڈر کر پرے ہٹ گئے۔ ماریا نے فوراً کہا۔

”تم مجھے دیکھ نہیں سکتے مگر تمہیں ناگ دیوتا کی ہلکی ہلکی خوشبو میرے جسم سے ضرور آگئی ہوگی“

اہرام کے پھن دار سانپ نے کہا۔

”ہاں عظیم ناگ دیوتا کی بہن! جہاں تم موجود ہو اس طرف سے مجھے ناگ دیوتا کی دھیمی خوشبو آ رہی ہے۔ مجھے حکم کرو۔ میں تمہاری کیا خدمت کر سکتا ہوں؟“

ماریا نے کہا۔

”کیا تم بتا سکتے ہو کہ ناگ دیوتا اس وقت کہاں ہوگا؟ وہ ہم سے پھر ڈر کر نہ جانے کہاں چلا گیا ہے؟“

پھن دار سانپ نے چاروں طرف دیکھا اور چاروں سمتوں سے دُور دُور تک کی ہوا کو سونگھا۔ مگر اسے کسی طرف سے بھی ناگ دیوتا کی تیز خوشبو نہ آئی۔ اس نے

سورج غروب ہو رہا تھا۔ اور سُتالی نے یہ مشورہ دیا تھا۔ کہ انیس رات اہرام کے پاس کھلے صحرا میں ہی گزارنی چاہیے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ رات کو ناگ دیوتا کا کوئی نشان مل جائے۔ سارنگ سُتالی اور ماریا اسی اہرام کے مقبرے میں آکر بیٹھ گئے۔ جہاں سُتالی نے پانچ ہزار سال گزارے تھے۔ جب رات گہری ہو گئی تو ماریا نے کہا۔

”میں کسی سانپ کو بلا کر ناگ دیوتا کے بارے میں پوچھتی ہوں۔“

سُتالی نے حیرت کے ساتھ کہا۔

”کیا تم سانپ کو بلا سکتی ہو ماریا بہن؟“

ماریا بولی۔

”مذکیوں نہیں! ابھی تمہارے سامنے بلاتی ہوں۔ پھر تمہیں یقین بھی ہو جائے گا کہ میں واقعی ناگ دیوتا کی بہن ہوں۔“

اور ماریا نے ناگ کے بتائے ہوئے طریقے سے سانپ کی زبان میں منہ سے ہلکی سی سیٹی ٹا پھنکار کر آواز نکالی اور کہا۔

”اگر اس اہرام میں کوئی سانپ ہے تو وہ میرے پاس آئے۔ میں ناگ دیوتا کی بہن بل رہی ہوں۔“

تھیں وہ سب سنائی اور سازنگ کو بیان کر دیں۔ سازنگ بھی اب کچھ کچھ ناامید ہو گیا۔ ماریا کہنے لگی۔

”سازنگ فکر مند ہونے کی کوئی بات نہیں ہے۔

اکثر ہمارے ساتھ ایسا ہوتا ہی رہا ہے۔ میرا بھائی

ناگ بہت جلد مجھ سے دوبارہ آنے کا

سنائی نے اُداس ہو کر کہا۔

”ماریا بہن اگر وہ سات دن کے اندر نہ آیا تو ہم

دو دن موت کے منہ میں پھلے جائیں گے“

ماریا نے اُسے تسلی دئی اور کہا کہ ناگ اس سے پہلے پہلے

ان کے پاس آجائے گا۔ ماریا نے انہیں اہرام کے مقبرے میں

رہنے کی ہدایت کی اور خود ناگ کی تلاش میں ایک بار پھر شہر

کی طرف پروانہ کر گئی۔

اب ناگ کی سینے۔ جب عیسائی جاسوس پیٹر اور اس

کے ساتھی ڈیوس نے ناگ کو ابراہول کے پکھواڑے

والے قبرستان میں دفن کر کے اوپر ایک پرانی قبر کا کتبہ یعنی

لکھا ہوا پتھر لگا دیا۔ تو ناگ قبر کے اندر بے ہوش پڑا تھا۔

پیٹر اور جاسوس ڈیوس اسے مردہ سمجھ کر دفن کر کے

پھلے گئے تھے۔ مگر ناگ مردہ نہیں تھا۔ وہ بے ہوش

تھا۔ نہر ایسا خطرناک اور تیز تھا کہ اس نے ناگ کے

کے۔

”ناگ دیوتا کی بہن! ناگ دیوتا کی خوشبو تو مجھے صرف

تم سے ہی آ رہی ہے۔ اور کسی طرف سے ناگ دیوتا

کی خوشبو نہیں آ رہی۔ جس کا مطلب یہی ہے کہ

ناگ دیوتا کم از کم ملک مصر کی حدود کے اندر نہیں

ہے۔“

ماریا نے کہا۔

”کیا وہ زمین کے اندر بھی کہیں نہیں ہو گا؟“

پھن دار ساپ نے کہا۔

”عظیم ناگ دیوتا کی بہن! دھرتی و شمال ہے زمین اتنی

وسیع ہے کہ اگر ہم دنیا کے سارے ساپ بل کر

بھی زمین کو ٹٹو لنا شروع کریں۔ تو قیامت تک ہم ناگ کو

نہیں پاسکتے۔ ہم زمین کے نیچے ناگ دیوتا کو اس کی

خوشبو ہی سے پہچان سکتے ہیں۔ مگر میں نے دیکھ لیا

ہے کہ زمین کے اندر ہی اس کی خوشبو کہیں نہیں

ہے۔“

ماریا نے ساپ سے کہا۔

”تمہارا شکریہ یہ تم جانتے ہو“

جب ساپ چلا گیا تو ماریا نے ساپ کے ساتھ جو باتیں

جسم کو بالکل بے حس بنا دیا تھا۔ ناگ کے ہوش و حواس ختم ہو گئے تھے۔ اسے کچھ پتہ نہیں رہا تھا۔ کہ وہ کہاں ہے۔ اور اس کو دفن کر دیا گیا ہے۔ وہ سارا دن اور سارا رات گزر گئی۔ دوسرا دن بھی گزر گیا۔ اب ناگ کے جسم پر لہرے زہر کا اثر ختم ہونا شروع ہو گیا۔

اس نے آنکھیں کھول دیں۔ دیکھا کہ وہ کسی اندھیری جگہ پر نہیں پڑا ہوا ہے۔ تھوڑی دیر بعد اندھیرے میں اسے دکھائی دینا شروع ہو گیا۔ اب اس پر یہ بھیانک حقیقت کھلی کہ اسے قبر میں دفن کر دیا گیا ہے۔ ناگ نے اٹھنے کی کوشش کی مگر وہ اپنے جسم کو نہ ہلا سکا۔ زہر کا اثر صرف اتنا ہی ختم ہوا تھا کہ اس کے ہوش و حواس واپس آ گئے تھے۔ اس کے جسم کی طاقت ابھی واپس نہیں آئی تھی۔ ناگ نے سانس کھینچ کر چاہا کہ سانپ کی شکل اختیار کر کے وہاں سے نکل جائے مگر اس کا سانس بھی اوپر کو نہ ہو سکا۔ اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ اب اسے یاد آنے لگا کہ آخری بار اس کے کمرے میں سپہ سالار کا خاص نوکر پیٹر کنول کے پھولوں کی شربت لے کر آیا تھا اور اس نے کوئی چیز اس کے جسم میں چھوٹی تھی۔ جس کے بعد ناگ بے ہوش ہو گیا تھا۔

ناگ صرف اپنا سر دائیں بائیں بلا سکتا تھا۔ اسے ماریا کا خیال آنے لگا۔ کہ وہ اس کو کمرے میں نہ پا کر پریشان بھی ہوگی اور اسے ڈیٹونڈو بھی رہی ہوگی۔ اسے معلوم ہی نہیں کہ وہ کہاں جانے کس جگہ قبر میں پڑھا ہے ناگ کو سنہرے اور تھیںو سا رنگ کا بھی خیال آ رہا تھا۔ ابھی تو اسے یہ فکر تھی کہ جس طرح بھی ہو قبر سے باہر نکلے۔ مگر وہ بے بس ہو چکا تھا۔ اس نے سانپ کی آواز میں کسی سانپ کو مدد کے لیے بلانے کی کوشش کی مگر اسے محسوس ہوا کہ وہ منہ سے بل کی آواز بھی نہیں نکال سکتا۔ وہ سُن ضرور سکتا تھا اسے کھڑکی کی آواز سنائی دی۔ پھر اسے اپنی پنڈلی پر کوئی چیز چلتی محسوس ہوئی۔ ناگ سر بلا سکتا تھا۔ اس نے اندھیرے میں ایک چوہے کو دیکھا کہ وہ اس کے کڑتے کو ایک جگہ سے گزر رہا تھا۔ پھر یہ چوہا پٹھک کر ناگ کی پھاتی پر آ گیا۔ ناگ باتھ بلا کہ اسے ہٹا نہیں سکتا تھا۔ چوہا ناگ کی جیب میں داخل ہو گیا۔ ناگ کی جیب میں دلہنی رومال رکھا ہوا تھا۔ چوہوں کو دلہنی بہت پسند ہوتا ہے۔ وہ جیب کے اندر گھس کر دلہنی رومال کو کترنے لگا۔ پھر رومال کا چھوٹا سا ٹکڑا اس نے قبر کے سوراخ میں گھس گیا۔ اس وقت ماریا فضا میں پرداد کرتی ہوئی دریا کے اوپر

سے چونک اٹھا۔ اسی قسم کے ریشمی کپڑے کا رومال ناگ کے پاس بھی ہوا کرتا تھا۔ ماریا نے پوجہ کے آگے بڑھا ہوا ریشمی کپڑے کا ٹکڑا اٹھایا۔ اُسے سونگھا تو اس میں سے ناگ کی پلکی پلکی خوشبو آ رہی تھی۔ ماریا کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ کیا ناگ اس پرانی قبر میں ہے؟ ماریا نے فوراً ہی قبر کے اندر غوطہ لگا دیا۔ کیا دیکھتی ہے کہ سچ سچ ناگ قبر کے اندھیرے میں زمین پر سیدھا پڑا ہے۔ ماریا کو ناگ نے بھی دیکھ لیا تھا۔ مگر وہ بول نہیں سکتا تھا۔ نہ بول سکتا تھا۔ ماریا نے تیزی سے مٹی کو اُدھر اُدھر ہٹایا اور ناگ کو اٹھا کر قبر سے باہر نکال کر زمین پر لٹا دیا۔

”ناگ بھیتا! یہ کیا بات ہے۔ تم بولتے کیوں نہیں؟“  
 ناگ مسکرایا۔ آنکھوں کی ہی آنکھوں میں اور ہاتھ سے ماریا کو بتایا کہ میں نہ بول سکتا ہوں نہ حرکت کر سکتا ہوں۔ ماریا پریشان سی ہو گئی۔ اس نے دیکھا کہ ریشمی رومال ناگ کی جیب سے نکل کر اس کے سینے پر پڑا تھا۔ چوہا جہاں ہی سے ریشمی رومال کے ٹکڑے کاٹ کاٹ کر باہر لے جاتا تھا۔ اور باہر بیٹھ کر کترتا تھا۔ ماریا نے کہا۔

”تم سن تو سکتے ہو تا؟“

ناگ نے اثبات میں سر ہلایا۔ یعنی اوپر سے نیچے۔ جس کا

نیچے سے گزر کر ابوالمول کی طرف بڑھ رہی تھی۔ اس نے نیچے ایک پرانا قبرستان دیکھا وہ قبرستان میں آ کر ایک جھاڑی کے پاس چھٹ گئی۔ یہاں سوائے قبروں کے اور کچھ نہیں تھا۔ قبریں بھی بہت پرانی تھیں۔ ماریا کی نظر ایک پوجہ پر پڑی جو ایک قبر کے سرداخ میں سے باہر نکل رہا تھا۔ ماریا اسے دیکھنے لگی۔ پوجہ کے منہ میں کپڑے کا ایک ٹکڑا تھا۔ چوہا اس کپڑے کے ٹکڑے کو ایک طرف بیٹھ کر کترنے لگا۔ تھوڑا سا کترنے کے بعد چوہا واپس قبر میں گھس گیا۔ ماریا نے قبر پر آ کر قبر کو دیکھا۔ اس پر لکھا تھا۔

”یہاں فرعون کا یاورچی دفن ہے۔“ ماریا نے دل میں کہا۔ میرا خدا۔ یہ فرقہ فرعونوں کے زمانے کی ہے اور یہاں کسی فرعون کا یاورچی دفن ہے۔ وہ اٹھ کر جانے ہی والی تھی کہ وہی چوہا دوبارہ قبر کے سرداخ سے باہر نکلا۔ اس کے منہ میں کپڑے کا ایک اور ٹکڑا تھا۔ ماریا حیران ہوا کہ یہ چوہا اندھ سے کپڑے کے ٹکڑے کاٹ کاٹ کر کہاں سے لا رہا ہے؟

چوہا ماریا کو دیکھ نہیں سکتا تھا۔ اس لیے بڑے اطمینان سے قبر کے پاس بیٹھا کپڑے کے ٹکڑے کو کتر رہا تھا۔ ماریا نے غور سے دیکھا۔ کپڑے کا ٹکڑا ریشمی تھا۔ ماریا کا ذہن ایک دم

”تو پھر ناگ دیتا سے کہو کہ وہ سانپ بن کر ہم  
دو دن کو ڈس دے۔

سنائی پریشانی سے بولی۔

”مگر ماریا بہن ناگ دیتا تو خاموش پڑا ہے۔ یہ تو  
حرکت بھی نہیں کرتا“

ماریا نے سارنگ اور سنائی کو بتایا کہ ضرور ناگ کے ساتھ  
کوئی حادثہ ہو گیا ہے کیونکہ میں اسے ایک قبر میں سے نکال  
کر لا رہی ہوں۔ مجھے ایسا لگتا ہے کہ ناگ کو کوئی ذہربلی چیز  
پلا دی گئی ہے۔ جس کا ابھی تک اس پر اثر ہے۔

”یہی وجہ ہے کہ اس کے دشمنوں نے اسے مڑوہ

سمجھ کر قبر میں دفن کر دیا۔ مگر سوال یہ ہے کہ ناگ

کو کس نے ذہر دیا؟ ناگ تو شاہی مہمان خانے میں  
تھا“

سارنگ اور سنائی بھی ناگ کے ارد گرد پریشانی کے عالم  
میں بیٹھ گئے۔ کیونکہ — اگرچہ دن کے اندر اندر ناگ دیتا  
کے ہوش اور طاقت واپس نہیں آتے اور وہ سانپ بن  
کر انہیں ڈستا نہیں۔ تو وہ زندہ نہیں رہ سکیں گے۔  
ماریا نے کہا۔

”ناگ بھینا! تم فکر نہ کرو۔ ہم تمہیں پھر سے ہوش

مطلب ہوتا ہے کہ ہاں میں سن سکتا ہوں۔ ماریا نے ناگ  
کو اٹھا کر کاندھے پر ڈالا اور فضا میں پرواز کرتی سیدھی  
اہرام کے اندر وہاں آگئی جہاں سارنگ اور سنائی بیٹھے تھے۔  
وہ ماریا کی خوشبو نہیں سونگھ سکتے تھے۔ ماریا نے ان کے قریب  
ہی جب ناگ کو لٹایا اور الگ ہوئی تو ناگ نظر آنے لگا۔  
سارنگ اور سنائی نے ایک غیر آدمی کو وہاں اچانک نمودار ہونا  
دیکھا تو جلدی سے پیچھے ہٹ گئے۔ ماریا کی آواز آئی۔

”سارنگ اور سنائی! تم خوش قسمت ہو۔ تم جیسے

تلاش کر رہے تھے وہ مل گیا ہے“

سارنگ نے حیرانی سے پوچھا۔

”کیا — کیا یہ ناگ دیتا ہے؟“

”ہاں“ ماریا نے کہا۔ ”یہی میرا بھائی ناگ دیتا ہے

سنائی کی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ مگر فوراً ہی کہنے لگی

”لیکن ماریا بہن! یہ تو انسان ہے۔ ناگ دیتا کو تو

سانپ ہونا چاہیئے“

ماریا نے کہا۔

”ناگ دیتا میں آتی طاقت ہوتی ہے کہ وہ جب چاہے

انسان اور انسان سے سانپ بن جاتا ہے“

سارنگ نے بے تابانی سے کہا۔

لاش کے ساتھ دفن کیا جاتا ہے تاکہ اگلی دنیا میں ملکہ  
پیماہ پڑ جائے تو اس کا علاج کیا جاسکے یا  
ماریا نے کہا۔

در تو چلو۔ وہ مہرہ چل کر نکالتے ہیں۔

ماریا نے سُنالی کو ساتھ لیا اور ملکہ کے مقبرے میں آگئی۔  
تابوت کے اوپر ملکہ کا مسالے سے بنا ہوا سر رکھا تھا۔ لاش  
تابوت کے اندر تھی۔ تابوت کو لوہے کے کیلوں سے بند کر دیا  
گیا تھا۔ ماریا نے سُنالی سے پوچھا۔

”شاہی مہرہ تابوت کے اندر کس جگہ رکھا ہو گا؟“  
سُنالی نے کہا۔

”یہ مہرہ عام طور پر لاش کے سر ہانے دائیں جانب  
سونے کی ڈبیا میں بند کر کے رکھا جاتا تھا۔“  
ماریا نے کہا۔

”میں تابوت کے اندر جا کر شاہی مہرہ لاتی ہوں۔“  
اور ماریا تابوت کے اندر اتر گئی۔ اندر ملکہ مصر کی صنوبر شدہ  
لاش بالکل سیدھی پڑی تھی۔ ماریا نے سر ہانے کی جانب  
دیکھا۔ پیرس پیرس وہاں سونے کی ایک چھوٹی سی ڈبئی رکھی ہوئی  
تھی۔ ماریا نے سونے کی ڈبئی اٹھائی اور تابوت سے باہر نکل آئی۔  
اس نے ڈبئی فرش پر رکھی تو سُنالی کو ڈبئی نظر آئی۔ ماریا نے

میں لے آئیں گے۔ میرا مطلب ہے تمہاری طاقت  
تمیں بہت جلد واپس مل جائے گی۔  
ناگ سب کچھ سن رہا تھا۔ دیکھ رہا تھا۔ سُنالی اور سارنگ  
کو بھی دیکھ رہا تھا۔ مگر بول نہیں سکتا تھا۔ اسے ابھی تک ماریا  
کی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ ان لوگوں نے اس شخص کے جسم میں  
کوئی بے حد خطرناک ذہر داخل کر دیا تھا۔ جس کا اثر ابھی  
تک باقی تھا۔ یہ ناگ ہی تھا کہ اس ذہر سے بچ گیا۔ اگر  
اس کی جگہ کوئی دوسرا انسان ہوتا تو اب تک اس کا جسم  
گل سٹر چکا ہوتا۔

سُنالی نے ماریا سے کہا۔

”ماریا بہن! جس مقبرے میں مجھے ملکہ کے تابوت  
کے ساتھ زندہ دفن کیا گیا تھا۔ وہاں تابوت کے  
اندر ایک شاہی مہرہ بھی ملکہ کی لاش کے ساتھ رکھا  
گیا تھا۔ اس مہرے کی بہت سی خوبیاں ہیں۔ مثلاً  
میں نے سنا تھا کہ انسان کتنا ہی پیماہ کیوں نہ ہو اگر  
وہ مہرہ پانی میں ڈبو کر پانی پیماہ کو پلا دیا۔ جائے تو اس  
کو شفا ہو جاتی ہے۔“

سارنگ نے بھی سُنالی کی تائید کرتے ہوئے کہا۔  
”ہاں ماریا بہن! شاہی مہرہ ہمیشہ مرنے والی ملکہ کی

پوچھا۔  
 ”کیا میری ہے وہ ڈبی سُنائی جس میں شاہی مہرہ ہوتا ہے؟“  
 ”ہاں ہاں ماریا۔ یہی ڈبی ہے۔ اسے کھول کر دیکھو“ سُنائی نے کہا۔

ماریا نے کہا۔

”مجھے کھولنے کی ضرورت نہیں ہے“

اور ماریا نے ہاتھ ڈال کر بند ڈبی میں سے شاہی مہرہ باہر نکال کر ڈبی کے پاس ہی رکھ دیا۔ سُنائی بلی۔

”وہ ہاں ماریا۔ یہی ہے شاہی مہرہ“

ماریا نے مہرہ اُٹھا لیا۔ اور سُنائی سے کہا۔ کہ چلو ناگ کے پاس پہنچتے ہیں۔ ناگ اسی طرح بے جان کی حالت میں زمین پر پڑا تھا۔ ماریا نے اُسے شاہی مہرہ دکھا کر کہا۔

”وہ ناگ بھیتا! اس شاہی مہرے کا پانی پینے سے تم بالکل اچھے ہو جاؤ گے“

پھر اس نے سُنائی سے کہا۔

”تم اور ساگک اسی جگہ بیٹھو۔ میں دریا پر جا کر پانی

لاؤں ہوں“

ماریا تیزی سے اہرام سے نکل کر دریا کی طرف اڑ گئی۔

کوئی پانی لانے کے برتن نہیں تھا۔ ماریا دریا کے ساتھ دُور تک اڑتی چلی گئی۔ ایک جگہ — مٹی کا پیالہ اوندھا پڑا دیکھا۔ ماریا نے اُسے اُٹھا لیا۔ اس میں دریا کے نیل کا پانی بھرا اور سیدھی واپس اہرام میں آگئی۔ شاہی مہرے کو اس میں ڈالا اور پیالہ زمین پر رکھ دیا۔ پھر سُنائی سے کہا۔

”سُنائی! ناگ بھیتا کو یہ پانی پلا دو۔ وہ خود نہیں

پی سکتا“

ناگ نے منہ کھول دیا اور سُنائی تھوڑا تھوڑا پانی ناگ کے منہ میں ڈالنے لگی۔ ناگ نے پانی کے دس گیارہ گلوں پئے۔ تو اس کو اپنے جسم میں گرم خون کی رو دوڑتی محسوس ہوتی۔ اس کی توانائی واپس آگئی تھی۔ وہ اُٹھ کر بیٹھ گیا۔ اسے ماریا کی خوشبو بھی آنے لگی تھی۔ ماریا کو بھی ناگ کی خوشبو آنے لگی تھی۔ ناگ نے خوشی سے کہا۔

”ماریا! خدا کا شکر ہے کہ میں زندہ حالت میں تم سے دوبارہ مل سکا“

ماریا نے کہا۔

”ناگ بھیتا! شکر تو خدا کا ہے ادا کرنا چاہیے۔

میں تا اس وقت تو نہیں ہوتی تھی مگر تمہارے بارے میں

پریشان مزوہ تھی“

ناگ نے سُتالی اور سارنگ کی طرف اشارہ کر کے  
کہا۔

”یہ کون ہیں؟“

ماریا نے مسکرا کر کہا۔

”یہ سُتالی اور سارنگ ہیں۔ دونوں میاں پوسی ہیں  
اور ان کی کہانی یہ ہے کہ.....“

سُتالی اور سارنگ کی ساری داستان ماریا نے ناگ  
سنا ڈالی۔ ناگ نے حیران ہو کر پوچھا۔

”سُتالی اور سارنگ! کیا تم میرے ڈسنے سے  
اپنی پرلتی دنیا میں واپس چلے جاؤ گے؟“

سُتالی نے کہا۔

”ہاں ناگ بھتیجا! اگر تم ہمیں چھ دن اور نہ ملے  
اور ہماری موت یقینی تھی؟“

سارنگ نے ناگ کا ہاتھ تھام لیا اور بولا۔

”یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ پہلے ماریا بہن سُتالی  
کو ملی اور اس نے سُتالی کو ہزاروں سال سے بستہ  
مقبرے سے نکالا۔ اور پھر دوسری خوش قسمتی

یہ ہوئی کہ تم ہمیں مل گئے۔ اور تم اچھے بھی ہو گئے  
اب خدا کے لیے ہیں سانپ بن کر وزرا ڈس

دو تاکہ ہم واپس اپنی دنیا میں پہنچ جائیں اور وہاں  
قدرتی زندگی بسر کرنے کے بعد قدرتی موت  
میں“

ماریا نے کہا۔

”ہاں ناگ بھتیجا! سُتالی اور سارنگ کو ڈس دو۔  
کیونکہ اگر دیر ہو گئی تو ہو سکتا ہے ان دونوں  
پر کوئی اور آفت نہ لٹ پڑے“  
ناگ مسکرا کر بولا۔

”تم پہلے انسان ہو جو مجھے ڈسنے پر مجبور کر رہے

ہو۔ میں تمہاری خواہش ضرور پوری کر دوں گا“

یہ کہہ کر ناگ نے سانس اندر کو کھینچا اور جب چھوڑا  
تو سُتالی اور سارنگ یہ دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ کہ وہاں  
ناگ کی جگہ ایک سیاہ سانپ پھن اٹھانے کٹھنی ماد سے  
بیٹھا ان کی طرف اپنی لال آنکھوں سے گھوم رہا تھا۔ سُتالی  
تو ڈر کر سارنگ کے پیچھے ہو گئی۔

”کیس میں مرنے جاؤں۔ سانپ کے کاٹے سے؟“ وہ  
ڈر کر بولی۔

سارنگ بھی کچھ خوف زدہ تھا۔ مگر حوصلہ کر کے بولا۔

”نہیں سُتالی! ہمارے بزرگوں کے کہنے کے باقی



ہوتی۔ ناگ فوراً انسان کی شکل میں آگیا اور بولا۔

”سستانی اور سارنگ! تمہیں نیند تو نہیں آ رہی؟“

سستانی اور سارنگ نے کہا کہ ہمیں نیند بالکل محسوس نہیں ہو رہی۔ صرف جسم تھوڑا سا گرم ہو گیا ہے۔ ناگ نے مسکرا کر کہا۔

”بس پھر تمہیں کچھ نہیں ہو گا۔ میرے نہہرنے

تمہیں بچا لیا ہے“

ماریا نے پوچھا۔

”سارنگ تم لوگ اپنی دنیا میں واپس کس طرح جاؤ

گے؟“

سارنگ اور سستانی نے ہاتھ ایک دوسرے کے ہاتھ میں دے دیئے۔ یوں لگ رہا تھا۔ جیسے انہیں ماریا اور ناگ کی موجودگی کا بالکل احساس نہیں رہا۔ پھر اہرام کی دیوار ایک جگہ سے شق ہو گئی۔ ناگ اور ماریا اس طرف دیکھنے لگے۔ جہاں دیوار شق ہوئی تھی۔ وہاں دوسری طرف ماریا اور ناگ نے ایک عجیب منظر دیکھا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ پانچ ہزار برس پہلے کے مصر کا ایک بازار ہے جس میں لوگ گھوڑوں اور تھولوں پر سوار آ جا رہے ہیں۔ عورتیں سروں پر پانی کی مراحیاں اٹھانے قدیم مصری لباس میں ملبوس پتل جا رہی ہیں۔

ہمارا علاج دیوتا کے ڈسنے میں ہی ہے۔ ناگ دیوتا کا زہر ہمیں اس وقت کی موت سے بچالے گا۔ اور ہم واپس اپنی دنیا میں چلے جائیں گے جہاں ہم ہمیں خوشی زندگی بسر کریں گے“

ماریا کہنے لگی۔

”سستانی! تم تو خود ناگ دیوتا سے ڈسوانا چاہتی

تھیں۔ اب کیوں ڈر رہی ہو؟“

سستانی نے کہا۔

”قدرتی طور پر سانپ سے ڈر گتا ہے۔ مگر نہیں۔

میں تیار ہوں۔ ناگ بھیتا مجھے ڈس دو“

یہ کہہ کر سستانی نے اپنا بازو آگے کر دیا اور منہ دوسری طرف کر لیا۔ ناگ نے اپنا منہ سستانی کے بازو پر رکھ کر بائیں ڈس دیا۔ سانپ کا زہر سستانی کے جسم میں داخل ہو گیا۔ اس کے منہ سے ”سی“ کی ہلکی سی آواز نکل گئی۔ اس نے جلدی سے بازو پیچھے کر لیا۔ ماریا نے سارنگ سے کہا۔

”سارنگ بھیتا! اب تم بازو آگے کرو“

سارنگ نے بھی اپنا بازو ناگ کی طرف بڑھا دیا۔ ناگ نے اسے بھی ڈس دیا۔ سارنگ نے بازو واپس نہ ہٹانے دیا۔ سستانی اور سارنگ کو اپنے جسم میں گرم لہر دوڑتی محسوس

خوش ایک دوسرے کے ہاتھ ہاتھ میں ہاتھ ڈالے پلے  
جا رہے ہیں۔ ماریا نے انہیں آواز دی۔

”سارنگ اور سُنالی! خدا حافظ! ہمیشہ خوش رہو“  
مگر سُنالی اور سارنگ نے مڑ کر نہ دیکھا۔ ماریا کی آواز ان  
تک نہیں پہنچ سکی تھی۔ ناگ نے کہا۔

”وہ تمہاری آواز نہیں سن سکیں گے ماریا“  
اس کے ساتھ ہی ایک ہلکی سی آواز کے ساتھ دیوار  
اپس میں بل گئی۔ اور سوراخ بند ہو گیا۔ ناگ نے  
کہا۔

”یہ لوگ اپنی دنیا میں واپس پہنچ گئے ہیں“ اب یہ  
یہ شاہی مہرہ ملکہ کے تابوت میں رکھ آؤ اور ملکہ  
کا شکریہ ادا کرنا۔ میں اسی جگہ بیٹھا ہوں“  
ماریا نے پیاسے میں رکھا ہوا شاہی مہرہ اٹھایا اور ملکہ کے  
مقبرے میں آگئی۔ اس نے شاہی مہرے کو ملکہ کے تابوت  
میں سوتے کی ڈبئی میں بند کر کے رکھا اور کہا۔

”نیک دل ملکہ! تمہارا شکریہ“

۲۸  
گھروں کے آگے ساٹھان لگے ہیں۔ پانچ ہزار بیس پہلے  
کے پتے بازار میں کھیل رہے ہیں۔ سُنالی نے ناگ کی  
طرف دیکھا۔ اس کے پیرے پر خوشی کی چمک تھی۔ اس  
نے کہا۔

”ناگ بیٹا! ماریا بہن! ہم تم لوگوں کا احسان ساری  
زندگی نہیں سمولیں گے۔ یہ ہمارا پانچ ہزار سال پہلے  
کا شہر بھیتیز ہے۔ ہم اسی شہر میں رہتے تھے۔  
ہم واپس اپنی دنیا میں جا رہے ہیں۔ خدا تمہیں ہمیشہ  
خوش رکھے“

ماریا نے کہا۔

”سُنالی! کیا دوبارہ بھی کبھی تم سے ملاقات  
ہوگی“

سُنالی نے کہا۔

”یہ تو خدا ہی بہتر جانتا ہے۔ ہاں؟ شاہی مہرہ  
ملکہ کے تابوت میں واپس رکھ آنا۔ یہ ملکہ کی امانت  
ہے“

استانکہ کر۔ اورنگ اور سُنالی دونوں دیوار کے سوراخ  
میں سے دوسری طرف پھلا لگا گئے۔ پھر ناگ اور  
نے آگے بڑھ کر دیکھا کہ دونوں بھیتیز کے بازار میں خوش

ملکہ کی لاش کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ مایا تابوت سے نکل کر سیدھی ناگ کے پاس آئی اور اسے ملکہ کی گنگوستانی ناگ بولا۔

”مرنے کے بعد انسان کی آنکھوں کے سامنے سے پردے اٹھ جاتے ہیں۔ اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ حقیقت میں خدا کی ذات پاک ہی تمام زمینوں اور آسمانوں کی مالک ہے۔ اور وہی عبادت کے لائق ہے۔ ملکہ مصر پر بھی مرنے کے بعد یہ راز کھل گیا کہ اس کے ساتھ جو غلام اور کینزیں زندہ دہن کر دی گئیں تھیں۔ وہ اس کے ساتھ ایک قدم بھی آگے نہیں چل سکتیں تھیں۔ حقیقت میں ملکہ کے اہل ہی اس کے ساتھ تھے اور انہیں پر ملکہ کی روح کی بخشش کا انحصار تھا“

مایا نے اپنے سینے پر صلیب کا نشان بنایا اور بولی۔  
 ”خداوند ہمارے گناہ معاف کرے۔ انسان کو دنیا میں واقفی نیک کام کرنے چاہئیں۔ بُرائی سے بچنا چاہیے۔ اپنے دل میں کبھی بُرا خیال نہیں لانا چاہیے۔ ہر ایک کے بارے میں اچھا سوچنا چاہیے۔ ماں باپ کی عزت کفنی چاہیے اور خدا اور اس

ملکہ کی لاش کے چہرے پر ہلکی سی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ اس کی آنکھیں خدا کی گلیں اور خشک آواز بلند ہوئی۔

”تم نے میری کینز کو واپس اپنی دنیا میں بھیج کر نیک کام کیا ہے مرنے والا اپنے ساتھ کسی کو نہیں لے جاتا۔ صرف اس کے عمل ہی اس کے ساتھ جاتے ہیں۔ اچھے عمل اسے جنت میں اور بُرے عمل اسے دوزخ میں لے جاتے ہیں“

مایا نے کہا۔

”نیک دل ملکہ مصر! تم نے دانائی کی بات کی ہے“

ملکہ کی لاش نے خشک آواز میں کہا۔

”میں ابھی تک جنت میں داخل نہیں ہو سکی تھی۔ لیکن ایک پکھڑی ہوئی بیوی کو اس کے خاوند کے ساتھ اس کی دنیا میں واپس پہنچانے کے بعد شاید خدا میرے گناہ بخش دے اور مجھے جنت میں داخل کر دے۔ اب تم جاؤ۔ اس سے زیادہ میں تم سے گنگو نہیں کر سکتی۔ خدا حافظ“

کو دفن کیا گیا تھا۔ اور جس کے اوپر کتبے پر لکھا تھا۔  
 ”یہاں فرعون کا بارہوی دفن ہے“  
 ناگ ہنس کر بولا۔

”وہ کم بخت یہ کسی دوسری قبر کا کتبہ اکھاڑ کر  
 میری قبر پر لگا گیا ہوگا“  
 ماریا نے پوچھا۔

”وہ کون تھا ناگ؟ کیا تمہیں کسی نے ذہر دیا تھا؟  
 مجھے خدا کے لیے سب کچھ بتاؤ“

پھر ناگ نے ماریا کو بتایا کہ کس طرح شاہی مہمان خانے  
 میں سپہ سالار کا خاص ملازم پیٹر کنول کا شربت لے کر اس  
 کے کمرے میں آیا۔ اور پھر اس کے پیچھے کی طرف آکر اس  
 نے ایک ذہریل سوئی اس کی گردن میں چبھو دی۔

”ماریا! وہ کوئی بہت ہی مہلک بہت ہی خطرناک  
 ذہر تھا۔ جس نے میرے جسم میں داخل ہوتے  
 ہی مجھے بے حس کر دیا۔ اگر میری جگہ کوئی دوسرا  
 انسان ہوتا تو وہ کبھی زندہ نہ بچتا۔ اس کے بعد وہ  
 وہ میری لاش کو سڑنگ میں سے نکال کر یہاں  
 لے آئے۔“  
 ماریا نے کہا۔

کے رسول کی اطاعت کرتے رہنا چاہیے۔ صرف ایسا  
 کرنے سے ہی انسان کی بچات ہو سکتی ہے“  
 ناگ بولا۔

”چلو ہم بھی واپس شہر چلتے ہیں“  
 ماریا نے کسی قدر چونک کر کہا۔

”ارے ناگ بیٹا! میں نے تم سے یہ تو پوچھا ہی  
 جیں کہ تمہیں قبر میں کس نے دفن کیا تھا؟ تمہارے  
 ساتھ کیا گزری تھی؟“  
 ناگ نے کہا۔

”یہاں سے باہر نکل کر بتانا ہوں“

وہ دو ذول ابھام کی راہ قادی سے نکل کر باہر آگئے۔ ناگ

بولا۔

”تم نے بھی مجھے ابھی تک نہیں بتایا کہ تم میری

قبر تک کیسے پہنچیں ماریا؟“

وہ دو ذول باتیں کرتے ابوالہول والے قبرستان میں پہنچا  
 گئے۔ ماریا نے اسے سارا واقعہ سنایا کہ کس طرح ایک  
 پوجا قبر میں سے باہر نکلا تو اس کے منہ میں ریشمی ردال  
 لاکھا تھا۔ جس میں سے ناگ کی ہلکی سی خوشبو آ رہی تھی  
 وہ دو ذول باتیں کرتے اس قبر پر آگئے۔ جس کے اندر ناگ

ماریا نے کہا۔ ایسا ہی ہوگا۔ ناگ سانپ بن گیا۔ ماریا  
 نے اسے اپنی کلائی کے گرد لپیٹ لیا۔ ناگ غائب ہو گیا۔  
 ماریا ناگ کو ساتھ لے کر شاہی محل کی طرف آگئی۔ شاہی  
 مہمان خانے کا وہ کمرہ خالی تھا۔ جس میں ناگ کو زہر ملی سوئی  
 چھوٹی گئی تھی۔ ماریا نے ناگ سے کہا: یہاں تو کوئی نہیں  
 ہے ناگ؟ ناگ بولا۔ چلو محل میں چلو کہہ دیکھتے ہیں۔ کہ وہ  
 جاسوس پیٹر کہاں ہے اور کیا کر رہا ہے؟۔ ماریا پر واز کر کے  
 سپہ سالار کے محل کی طرف چلی



۵۳  
 جب ہی سڑک میں تھامی جکی جکی خوشبو باقی  
 تھی۔ مگر دوسرا کون تھا؟  
 ناگ بولا۔  
 دوسرا کوئی پیٹر کا ساتھی تھا۔ دو ذوق اصل میں عیسائی  
 جاسوس ہیں۔ جو صلاح الدین لہوتی کے محل میں مسلمانوں  
 کے نام سے رہ کر جاسوسی کر رہے ہیں؟  
 ماریا بولی۔  
 وہ ہیں انہیں اس بھیانک جرم کی سزا دینی چاہئے۔  
 ناگ نے کہا۔  
 چلو ہم واپس سپہ سالار کے مہمان خانے میں  
 چلتے ہیں؟  
 ماریا اور ناگ وہاں سے اٹھے اور قاہرہ شہر کی طرف  
 روانہ ہو گئے۔ دریائے نیل کے پار کر کے وہ شاہی محل کے  
 سامنے والے باغ میں آکر ٹوک گئے۔  
 یہاں ناگ نے ماریا سے کہا۔  
 وہ ہمیں غائب ہو کر شاہی مہمان خانے میں جانا ہو  
 گا۔ تاکہ ہم یہ دیکھ سکیں کہ سپہ سالار کا نوکر پیٹر  
 جو وہاں عبدل کے نام سے مشہور ہے کس سازش  
 میں مصروف ہے؟

## مردہ قبر سے باہر

پہ سالار اپنے کمرے میں نہیں تھا۔  
 پہرے دانہ چاروں طرف کھڑے تھے۔ لگتا تھا کہ سپہ سالار  
 آنے ہی والا ہے۔  
 ناگ نے ماریا کو سرگوشی میں کہا۔  
 ” ماریا! محل کے باغ میں پلو“  
 ماریا ایک سینیٹ میں اڑان بھر کر محل کے باغ میں آگئی  
 ناگ نے کہا۔

” میں انسانی شکل میں سپہ سالار کے پاس جاؤں گا۔  
 تم میرے ساتھ رہنا۔ میں دیکھتا چاہتا ہوں کہ اس  
 کا عازم اور دشمن کا جاسوس پیٹر عرف عبدل جے  
 دیکھ کر کیا تو عمل ظاہر کرتا ہے“  
 ماریا نے سوچ کر کہا۔  
 ” کیا ایسا کرنا ٹھیک رہے گا؟“  
 ناگ بولا۔

” میں سمجھتا ہوں کہ ہم میں سے ایک کو ظاہر ہو  
 کر سپہ سالار کے ساتھ رہنا چاہیے۔ اور میں ہی  
 ظاہر حالت میں وہاں رہ سکتا ہوں۔ تم غیبی حالت  
 میں میرے ساتھ ہی ہوگی“  
 ماریا نے کہا۔

” جیسے تمہاری مرضی“

اس نے ناگ کو کھانچ میں سے اتار کر زمین پر رکھ دیا۔  
 ناگ نے پھٹکار ماری اور انسانی شکل میں آگیا۔ پھر وہ سپہ سالار  
 کے محل کی طرف چل پڑا۔ ماریا اس کے ساتھ ساتھ تھی ناگ  
 کو ماریا کی خوشبو آمد ہی تھی۔ اس وقت سپہ سالار محل میں  
 آچکا تھا۔ اس نے ناگ دیکھا تو پیک کہ اس کی طرف بڑھا  
 اور بولا۔

” تمہارے معزز مہمان ناگ! تم کہاں پہلے گئے تھے۔  
 ملکہ عالیہ بھی کئی بار تمہارے بارے میں پوچھ چکی  
 ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تم نے ریچرڈ کے محل سے  
 ملکہ جلالہ اور ان کے بچوں کو نکال کر بہت بڑا کام کیا  
 ہے۔ بتاؤ تم کہاں تھے؟“  
 ناگ نے مسکرا کر کہا۔

” میں دریا کی میسر کو نکال گیا تھا۔ آگے جا کر صحرا میں

کو خوشی نہیں ہوگی۔ بلکہ میں تو اسے اپنی خوش قسمتی  
سمجھوں گا۔“

ملکہ جلالہ نے سپہ سالار سے کہا۔

”محترم سپہ سالار! ہمارے معزز مہمان کو عزت اور احترام  
سے رکھنے گا۔“

سپہ سالار نے تنظیم بجالاتے ہوئے کہا۔

”مہمان کی عزت ہمارا فرض ہے ملکہ صاحبہ۔“

اور ناگ کو ساتھ لے کر شاہی مہمان خانے کی طرف چل

پڑا۔ ماریا ان کے اوپر فضا میں پرواز کر رہی تھی۔ جب ناگ

اپنے شاہی مہمان خانے والے کمرے کے پاس پہنچا تو سنانے

سے سپہ سالار کا خاص نوکر پیٹر آنا دکھائی دیا۔ اس کے ہاتھ

میں ایک چاندی کا تھال تھا۔ جس میں مشروب کے پیانے

رکھے تھے۔ ان میں پھلوں کا رس بھرا ہوا تھا۔ جو نہی پیٹر

کی نگاہ ناگ پر پڑی اس کے ہاتھ سے تھال نیچے گر پڑا۔

وہ دم بخود ہو کر رہ گیا۔ سپہ سالار نے اس کی طرف دیکھا

اور ڈانٹ کر کہا۔

”کیا ہو گیا ہے تمہیں عبدل؟ تم اپنے ہوش میں

ہو کر نہیں؟“

عبدل یعنی پیٹر نے ادب سے سر جھکا دیا اور بولا۔

”راستہ بھول گیا۔ بڑی مشکل سے واپس آیا ہوں۔“

سپہ سالار بولا۔

”اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ تم صحرا سے زندہ واپس آ

گئے۔ اب تم کہیں مت جانا۔ سلطان ایوبی شام

سے واپس مصر آنے والے ہیں۔ وہ تم سے مل

کر بہت خوش ہوں گے۔ چلو پہلے ملکہ عالیہ ملکہ

جلالہ سے مل لو۔ وہ کئی بار تمہارا پوچھ چکی ہیں۔“

سپہ سالار نے ناگ کو ساتھ لیا اور ملکہ جلالہ کے شاہی

میں آ گیا۔ ملکہ نے ناگ کو دیکھا تو بہت خوش ہوئی۔

کا شکر ادا کرتے ہوئے کہا۔

”بہادر محترم ناگ! تم کہاں چلے گئے تھے۔ خیریت

سے تو تھے نا؟“

ناگ نے وہی صحرا میں بھول جانے والی کہانی وہاں

دہرا دی۔ ملکہ جلالہ نے کہا۔

”ابھی تم شاہی مہمان خانے میں ہی ٹھہرو۔ سلطان

ایوبی دو ایک روز میں مصر آنے والے ہیں۔“

پچاہتی ہوں کہ تم ان سے ضرور ملو۔“

ناگ بولا۔

”اسلام کے اس بہادر مجاہد سے مل کر کس

انہیں دیکھ کر آ رہے ہو؟  
ناگ نے کہا۔

”مجھے سلطان صلاح الدین ایوبی سے مل کر بہت  
خوشی ہوگی جناب۔ میں اس روز کا انتظار  
کروں گا؟“

پہ سالار نے مسکرا کر کہا۔

”لیکن اب تم کہیں پھر کسی طرف نہ نکل جانا۔ شاہی  
مہمان خانے میں ہی رہنا؟“  
ناگ بولا۔

”اب میں کہیں نہیں جاؤں گا؟“

پہ سالار سے رخصت لے کر ناگ واپس اپنے مہمان  
خانے کی طرف چل پڑا۔ ماریا اس کے ساتھ تھی۔ ناگ  
نے کہا۔

”پیٹر مجھے دیکھ کر کس قدر دہشت زدہ ہو گیا  
تھا؟“  
ماریا بولی۔

”جب ایک آدمی اس شخص کو زندہ دیکھ لے  
جس کو اس نے اپنے ہاتھوں قبر میں دفن کیا ہو  
تو اسے تو فرہشت زدہ ہوتا ہی ہے۔ مگر ناگ!

۔ غلطی ہو گئی حضور! معاف کر دیجئے گا؟“

ناگ نے مسکرا کر کہا۔  
”شاید آپ کا خادم خاص کسی کو دیکھ کر ڈر گیا ہے۔  
میرا مطلب ہے کسی مُردہ آدمی کے جوت کو دیکھ  
کر۔ کیوں عبدل؟“

عبدل کا ذگ اڑ چکا تھا۔ وہ تو ڈیولس کے ساتھ  
ناگ کو اپنے ہاتھوں قبر میں دفن کر کے آیا تھا۔ پھر یہ شخص  
زندہ سلامت قبر سے کیسے باہر نکل آیا۔ اس نے بوکھلا ہوا  
میں کہا۔

”ایسی بات تو نہیں ہے حضور انور — میرا پائل  
کھٹک گیا تھا؟“

اور وہ جھک کر چاندی کے پیالے اکٹھے کرنے لگا  
پہ سالار نے ناگ سے کہا۔

”برادر محترم ناگ! آپ کے واپس آنے سے ہیں  
بہت خوشی ہوئی ہے۔ آپ آرام کیجئے۔ انشاء اللہ  
دو ایک روز میں سلطان معظم قاہرہ پہنچنے والے  
ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہیں دوبارہ میں ان کے  
حضور پیش کروں تاکہ تم انہیں بیروشلیم میں رچرڈ  
کی فوجوں کے بارے میں کچھ بتا سکو۔ کیونکہ تم



ملک دشمن جاسوسوں کو ہمیشہ کے لیے ختم کر دیں  
یہ ہمارا قومی فرض بھی ہے "  
ناگ نے کہا۔

درد نہیں۔ میں چاہتا تھا کہ ان کا پیچھا کر کے ان  
کے باقی ساتھیوں کا بھی کھوج لگایا جائے کیونکہ بہت  
ممکن ہے کہ ان دونوں کے علاوہ دوسرے جاسوس  
بھی محل میں کام کر رہے ہوں اور ان کا ان  
جاسوسوں سے رابطہ ہو۔"

ماریا اور ناگ اسی طرح باتیں کرتے اپنے کمرے میں  
گئے۔ وہ جانتا تھا کہ جاسوس پیٹر اب اکیلا ناگ کے کمرے  
میں کبھی نہیں آئے گا۔ ناگ کو خود اس کا تعاقب اور  
کس کی نگرانی کرنی ہوگی تاکہ یہ معلوم کیا جاسکے کہ اس کے رابطے  
کہاں کہاں اور دربار میں کس کس کے ساتھ ہیں۔ ناگ نے  
ماریا کی ڈیوٹی اس کام پر لگا دی۔ ماریا نے ناگ سے کہا  
میں پیٹر کی نگرانی کے لیے جاتی ہوں۔ تم اپنی حفاظت  
لےنا۔ یہ کہہ کر ماریا سپہ سالار کے محل کی طرف اڑ گئی۔  
کیونکہ جاسوس پیٹر وہیں کام کرتا تھا۔

اس نے دیکھا کہ جاسوس پیٹر شام کے لیے اپنی نگرانی  
کروں کی صفائی کروا رہا ہے۔ مگر صاف لگ رہا تھا۔

میں اس سے بچ کر رہنا ہوگا۔ وہ اپنے ساتھی  
جاسوس کے ساتھ مل کر تم پر دوبارہ حملہ  
کرے گا۔

ناگ نے فکر مند ہو کر کہا۔  
"مجھے خطرہ ہے کہ کہیں یہ دونوں جاسوس پیٹر  
اور ڈیوس سلطان معظم کی فوجی حکمت عملی کو نقصان  
نہ پہنچادیں۔ ڈیوس مجھے پیٹر سے زیادہ خطرناک  
لگتا ہے۔"  
ماریا نے کہا۔

"مگر ڈیوس تو شاہی محل سے باہر ہے اور قاہرہ  
کے بازار میں کاروبار کرتا ہے۔"  
ناگ بولا۔

"ایسے لوگ اس لیے زیادہ خطرناک ہوتے ہیں  
کہ ان کا واسطہ عام لوگوں سے ہوتا ہے اور وہ  
بڑی آسانی سے کوئی نہ کوئی اذیہ پھیلانے کے لیے  
کو نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ کیونکہ کسی ویا کی اذیہ  
ویا سے زیادہ ہلاکت خیز ہوتی ہے۔  
ماریا کہنے لگی۔

درد تو پھر اس کا ایک ہی علاج ہے کہ ہم ان دونوں

دروازہ بند کرتے ہوئے پوچھا۔

”پیٹر! کیا بات ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم پریشان  
ہو؟“

پیٹر نے ڈیوس کے چہرے پر اپنی نظریں جمادیں اور بولا۔  
”وہ زندہ ہے؟“

”کون زندہ ہے؟ ڈیوس نے پوچھا۔ پیٹر بولا۔

”دناگ زندہ ہے جس کو میں نے نہہر سٹی سونٹی  
سے ہلاک کیا تھا، اور جس کو ہم دونوں نے خود  
قبر میں اُتارا تھا۔“

ڈیوس کے تو ہاتھوں کے طوطے اُڑ گئے۔ ہکا بکا ہو  
کر پیٹر کا منہ تنکنے لگا۔

”یہ — یہ کیسے ممکن ہے پیٹر؟ مُردہ کیسے زندہ  
ہو سکتا ہے؟“  
پیٹر نے کہا۔

”ایسا ہو گیا ہے ڈیوس۔ مردہ زندہ ہو گیا  
ہے اور ابھی تھوڑی دیر پہلے میں نے خود  
اسے شاہی مہمان خانے میں آتے دیکھا ہے۔ وہ  
اب بھی شاہی مہمان خانے میں ہی ہے۔  
ڈیوس ہاتھ ملتے ہوئے بولا۔

کہ وہ بے چین ہے۔ اور پریشان بھی ہے۔ وہ بار بار کھڑکی  
میں سے باہر دیکھ لیتا تھا۔ جب تخت پر منہ لگا دی  
گئی۔ تو پیٹر نے ایک کینز سے کہا۔

”میں اپنی بہن سے ملنے شہر جا رہا ہوں۔ وہ

کچھ بیمار ہے۔ جلدی واپس آجاؤں گا۔ تم پیچھے

خیال رکھنا؟“

اور پیٹر جا سوس شاہی محل سے نکل کر گھوڑے پر  
بیٹھا اور قاہرہ شہر کی طرف روانہ ہو گیا۔ محل سے نکلتے ہی

اس نے گھوڑے کی رفتار تیز کر دی۔ ماریا اس کے سر

کے اوپر ساتھ ساتھ اُڑی جا رہی تھی۔ ماریا کو اچھی طرح معلوم

تھا کہ وہ کہاں جا رہا ہے۔ جا سوس پیٹر شہر کے گنجان بازار میں

داخل ہو گیا۔ گھوڑے کو اس نے ایک جگہ پہرے دار کے

حوالے کیا۔ اور خود بے بے قدم اُٹھاتا اپنے ساتھی جا سوس

ڈیوس کی کان میں آ گیا۔ ڈیوس اس وقت گا کہوں کو قابو

دکھا رہا تھا۔ پیٹر کو دیکھ کر اس نے آنکھ سے اندھ چل کر

بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ پیٹر کوٹھڑی میں آ کر گاؤں کی گود میں

لے کر بیٹھ گیا۔ وہ ڈیوس سے بات کرنے کو بے چین تھا

ماریا بھی وہاں آگئی تھی۔ تھوڑی ہی دیر بعد ڈیوس اس

آیا۔ اس کے پہرے پر گہری سنجیدگی ماری تھی۔ اس نے

بتایا اور تم سے بھی پوچھ لیجئے نہیں کی تو اس کا مطلب ہے کہ وہ ابھی اس راز کو راز ہی رکھنا چاہتا ہے۔ اور پھر پیٹر یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ جب تم نے اسے پیچھے جا کر گردن میں زہریلی سوئی چبھوائی تھی تو اس نے تمہیں بالکل نہ دیکھا ہو۔

پیٹر کہنے لگا۔ "مگر اس نے عین وقت پر پلٹ کر میری طرف دیکھا تھا ڈیوس!"

ڈیوس سر کو ایک طرف جھکاتے ہوئے بولا۔ "مگر اس وقت تم زہریلی سوئی ناگ کی گردن میں چبھو چکے تھے۔ بہت ممکن ہے کہ اس وقت زہر کے ابتدائی اثر سے اس کی آنکھوں کی پتائی ساکت ہو گئی ہو۔"

اور اس نے تمہیں نہ دیکھا ہو۔  
پیٹر نے سر کھجاتے ہوئے کہا۔

"ایسا ہو بھی سکتا ہے۔ نہیں بھی ہو سکتا۔"  
ڈیوس نے پیٹر کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

"میرے دوست! بے فکر رہو۔ ناگ نے تمہیں بالکل نہیں دیکھا۔ اگر اس نے تمہیں دیکھا ہوتا تو یقین کر دو کہ وہ آتے ہی سپہ سالار سے کہہ کر تمہیں فرما

"یہ تو بہت بڑی بات ہوئی۔ ضرور اس آدمی کے پاس کوئی جادو ہے۔ جس کی مدد سے وہ قبر سے زندہ نکل آیا ہے۔ اور اس پر زہر نے پورا اثر نہیں کیا؟"

پیٹر نے کہا۔  
"اب کیا ہوگا۔ اب تو میری زندگی بھی وہاں خطرے میں ہے کیونکہ ناگ نے دیکھ لیا تھا کہ میں اسے پیچھے سے کوئی چبھو رہا ہوں۔"  
ڈیوس نے پوچھا۔

"کیا اس نے تم سے کوئی بات کی؟ یا اس نے سپہ سالار سے تمہارے بارے میں کچھ کہا ہے؟"

پیٹر نے کہا۔  
"ابھی تک تو معلوم ہوتا ہے اس نے سپہ سالار سے کوئی بات نہیں کی۔ مجھ سے بھی اس نے کوئی سوال نہیں کیا۔ مگر ہو سکتا ہے وہ سپہ سالار کو میرے بارے میں بتا دے کہ میں نے اس کی گردن میں زہریلی سوئی چبھوائی تھی؟"

ڈیوس بولا۔  
"اگر ناگ نے ابھی تک سپہ سالار کو کچھ نہیں

بھی ہونا ناگ کو قتل کر دوں گا۔ کل تم یہ خوش خبری  
سن لو گے کہ ہمارا دشمن ناگ ہمارے درمیان  
نہیں رہا۔

”دو شاہاوش! مگر یہ کام بڑی ہوشیاری سے کرنے  
والا ہے۔“  
پیٹر بولا۔

”میں پوری طرح ہوشیار ہوں۔ تم ٹکڑہ کر دو۔“  
مادیا ان دونوں کے پاس ہی کھڑی تھی۔ اس نے سادی بائیں  
سن لی تھیں۔ پیٹر قیض کے اندر خنجر پھپھانے گھوڑے پر سوار  
ہو کر محل کی طرف روانہ ہوا۔ تو مادیا نے بھی اُٹان بھری اور  
اس سے پہلے ناگ کے پاس ہٹا ہی معان مانے پہنچ گئی۔ ناگ  
کھڑکی کے پاس کھڑا باہر شام کے وقت محل کے باغ میں روشن  
فانوس دیکھ رہا تھا کہ اسے مادیا کی تیز خوشبو محسوس ہوئی۔ اس  
نے پلٹ کر کہا۔

”مادیا! تم ہو کیا؟“

”ہاں“ مادیا بولی ”میں آگئی ہوں“ اور پھر مادیا نے  
ناگ کو پاسوں ڈیوس اور پیٹر کی دوسری ہولناک  
سازش کی سادی تفصیل بیان کر دی۔ ناگ مسکرایا۔  
”ٹھیک ہے میں پیٹر پر یہی ظاہر کروں گا کہ میں نے

گرفتار کروا دیتا۔ لیکن چونکہ ایسا ابھی تک نہیں ہوا۔  
اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ناگ نے تمہیں نہیں  
دیکھا تھا۔“

پیٹر بولا۔  
”اچھا پلو میں ایسے ہی سوچ لیتا ہوں۔ مگر سوال  
یہ ہے کہ اب کیا ہوگا۔ سلطان ایوبی کل نہیں تو پرسوں  
کاہرہ پہنچ جائے گا۔ اور پھر ناگ اسے یروشلم  
میں میانہ فوجوں کی نقل و حرکت کے بارے میں پوری  
تفصیل بتا دے گا۔ یہ بات مدچرڈ کی فوجوں کے  
کے لیے بتا ہی کا باعث بن سکتی ہے۔“  
ڈیوس نے کہا۔

”تو پھر اس کا ایک ہی علاج ہے۔“  
ڈیوس اپنی جگہ سے اٹھا۔ مادری میں سے ایک خنجر نکال کر  
پیٹر کی طرف بڑھایا اور بولا۔

”اور وہ علاج یہ ہے کہ آج رات ہی کو موقع پاکر  
ناگ کو اس خنجر سے ہلاک کر دو۔ نہ رہے گا بائیں نہ  
بے گئی بائیں۔“

پیٹر نے خنجر لے کر اپنے قیض کے اندر پھپھایا اور بولا۔  
”اچھا اب میں جاتا ہوں۔ میں آج رات جس طرح

اسے بالکل نہیں دیکھا تھا۔ اس طرح سے ہمیں  
اس کی نقل و حرکت کھل کر دیکھنے کا موقع مل جائے  
گا۔

ماریا نے کہا۔  
"لیکن وہ کم بخت فخرے کر آیا ہے اور آج رات  
تم پر حملہ کرنے والا ہے؟"  
ناگ نے ہنس کر کہا۔  
"تو کیا تم سمجھتی ہو کہ وہ اپنے ناپاک ارادے  
میں کامیاب ہو جائے گا؟"

"ماریا بولی۔

"لیکن مجھے تمہاری پوری حفاظت کرنی ہوگی؟"  
ناگ کرسی پر نیم دراز ہو گیا اور کہنے لگا۔

"کیا خیال ہے پیٹر کو آج رات غائب نہ کر دیں؟"  
ماریا نے پوچھا۔

"غائب کرنے سے کیا ہوگا؟ اسے ختم کر دینا چاہیے۔  
ناگ اور وہ جہاں دشمن ہے۔ کسی بھی وقت تمہیں چھپ  
کر نقصان پہنچا سکتا ہے؟"  
ناگ نے کہا۔

وہاں سے ماسے سے ہمیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا ماریا

فراخزادہ کسی کی جان لینے سے انکيا ہوگا۔ وہ اپنے  
ملک کے لیے جاسوسی کر رہا ہے۔ اور یہ کوئی جرم  
نہیں ہے۔ یہ تو ہر محبت وطن کا فرض ہے۔ میں  
اسے بے ہوش کر کے کسی خفیہ جگہ ڈال دوں گا۔  
میں اس کے جسم میں اتنا زہر داخل کر دوں گا کہ  
وہ ہوش میں بھی نہیں آئے گا اور مرے گا بھی  
نہیں۔ میرا خاص زہر اس کے جسم کو خود اک مہینا  
کرتا رہے گا۔"  
ماریا بولی۔

"جیسے تمہاری مرضی۔ ہانگہ دوسرے جاسوس ڈیوس  
کا کیا کرو گے۔ پیٹر کی گمشدگی کے بعد وہ حرکت میں  
آجائے گا؟"  
ناگ نے کہا۔

"اگر ایسی بات ہوئی تو پھر اس کو بھی اسی طرح  
غائب کر دیں گے۔ یہاں تک کہ سلطان کی فوجیں  
یروشلم پر حملہ کر دیں گی؟"

ناگ اور ماریا میں یہی بات طے پا گئی۔ اب وہ رات  
کا انتظار کرنے لگے۔ ناگ کچھ دیر باغ میں شلا رہا۔ رات  
کو پیٹر ہی ناگ کے لیے کھانا لے کر آیا۔ پیٹر یہ قتل کرنا

قبرستان میں پہنچا۔ وہاں جا کر ناگ کی قبر دیکھی تو وہ بالکل  
دلیسی کی دلیسی ہی تھی۔ ڈیوس اور زیادہ پریشان ہو گیا۔ اسے  
بکا یقین ہو گیا کہ ناگ کے پاس ضرور کوئی جادو ہے جس کی  
مدد سے وہ زندہ قبر سے باہر آ گیا ہے۔ ڈیوس نے ممرط  
بہنے کا فیصلہ کر لیا۔ مگر اسے اطمینان تھا کہ ناگ کے پاس چاہے  
جادو ہو مگر پیٹر اسے آج رات ضرور قتل کر دے گا۔  
پیٹر عرف عبدل کھانا لگا کر سلام کر کے چلا گیا۔ ناگ کے  
باتے دیکھتا رہا۔

ماریا وہاں موجود تھی۔ کہنے لگی۔

”پیٹر کو یقین ہو گیا ہے کہ تمہیں اس پر کسی قسم کا شک  
نہیں ہے۔“

ناگ نے مسکرا کر کہا۔

”میں بھی یہی چاہتا تھا۔“

پھر وہ دو قفل عنبر کیٹی اور تھیوساگ کی باتیں کرنے لگے۔  
ناگ نے کہا۔

”ماریا! میں چاہتا ہوں کہ جیسے بھی ہو ہم کسی طرح  
واپس کیٹی عنبر اور تھیوساگ کے پاس پہنچ جائیں۔  
ماریا کہنے لگی۔

”اب تو کوئی حادثہ ہی ہمیں واپس پرانے زمانے

چاہتا تھا کہ کیا ناگ نے زہریلے سونے چھبوتے وقت اسے  
دیکھا ہے کہ نہیں۔ اس کے دل میں شک ضرور تھا۔ وہ  
اندھے سے ڈرتے ڈرتے ناگ کے کمرے میں داخل ہوا۔  
ناگ نے اس کی طرف دیکھ کر مسکراتے ہوئے کہا۔  
”میل! تم ٹھیک وقت پر آئے۔ مجھے بڑی بھوک  
لگ رہی تھی۔“

پیٹر کو یقین ہو گیا کہ ناگ نے اسے جرم کتنے نہیں دیکھا  
کہنے لگا۔

”ممنوع! آپ کہاں چلے گئے تھے۔ میں تو بہت ہی

پریشان تھا۔ سنا ہے کہ آپ صحرا میں راستہ بھول

گئے تھے؟“

ناگ بولا۔

”ہاں عبدل! میں اجنبی ہوں نا یہاں۔ صحرا میں سیر کرتے

کرتے دور نکل گیا۔ اور پھر راستہ بھول گیا۔ فکر نہ کرو۔

اب میں کہیں نہیں جاؤں گا۔“

پیٹر نے ناگ کے سامنے کھانا لگا دیا اور چاندی کے  
گلاس میں پھولوں کا رس ڈالنے لگا۔ مگر وہ دل میں یہ سمجھا

کہ حیران ہو رہا تھا کہ یہ شخص بند قبر میں سے کیسے نکل آیا۔  
دوسری طرف ڈیوس پیٹر کے جانے کے بعد سیدھا پسمانے

ناگ بولا۔  
 ”وہ اسی رات سے آئے گا اور میں اسی جگہ اپنے

قاتل کا استقبال کروں گا۔“  
 ناگ اور ماریا کھڑکی کے پاس بیٹھے عنبر کیٹی اور تھپو ساگ  
 کے بارے میں گفتگو کرتے رہے۔ انہیں حضرت دانیال کی بھی  
 بہت یاد آئی۔ ماریا کہنے لگی۔

”مجھے افسوس ہے کہ میں خدا کے برگزیدہ پیغمبر  
 کے زمانے سے نکل کر اس زمانے میں آگئی ہوں۔  
 وہ زمانہ کتنا خوب صورت تھا۔“  
 ناگ نے کہا۔

”ہم سے زیادہ کون اس حقیقت سے باخبر ہوگا۔  
 کہ کوئی بھی زمانہ مجموعی طور پر بُرا نہیں ہوتا۔ ہر  
 زمانے میں اچھی باتیں بھی ہوتی ہیں۔ اب اس زمانے  
 میں بھی سلطان صلاح الدین ایوبی ایسے بہادر اور  
 انصاف پسند مسلمان جرنیل موجود ہیں۔ دوسری  
 طرف رچرڈ ایسا بہادر جرنیل بھی اسی زمانے میں  
 ہے۔“

ماریا نے کہا۔

”ہاں یہ تو تم ٹھیک کہتے ہو ناگ۔“

۴۲  
 میں کیٹی تھیو ساگ عہد کے پاس لے جا سکتا ہے۔“  
 میرادل کہتا ہے کہ ہم بہت جلد اپنے دوستوں کے  
 پاس پہنچ جائیں گے۔“  
 ناگ ٹھنڈے کھانے کے لیے کھانا کھا رہا تھا۔ تھوڑی  
 دیر بعد پیٹر دو ملازموں کے ساتھ برتن اٹھوانے آیا۔  
 وہ ہنس ہنس کر ناگ سے باتیں کرنے لگا۔ پھر دوسرے  
 روز آنے کا کہہ کر چلا گیا۔ ماریا کہنے لگی۔  
 ”یہ بد بخت آج مات تجھے قتل کرنے آئے گا  
 اے کچھ معلوم نہیں کہ قدرت نے اس کی قسمت میں  
 کیا لکھا ہے۔“  
 ناگ نے کہا۔

”دوسروں کے لیے گرٹھا کھودنے والے خود بھی  
 ضرور کنوئیں میں گرتے ہیں۔ اب تم بھی اسی کمرے  
 میں رہنا۔ میرا خیال ہے کہ جاسوس پیٹر آدھی مات  
 گزرنے کے بعد آئے گا۔ اور وہ خنجر سرنگ والے  
 دروازے میں ہی سے آئے گا۔“

ناگ اور ماریا نے پلنگ کے پیچھے پردے کو اٹھا کر  
 تھپو ساگ کو دیکھا۔ دروازہ کھلا تھا۔ پیٹر اس کی کنڈلی  
 کسی وقت کھول گیا تھا۔

آئی۔ وہ تیز رفتاری سے سرنگ کے دوسرے دروازے میں سے باہر کھلے میدان میں نکل آئی۔ آسمان پر تارے کھلے ہوئے تھے۔ رات تاریک تھی۔ تھکاوہ شاہی محل کی فصیل اور بڑھن میں فائز روشن تھے۔ اچانک ماریا کو دُور سے جیسے ایک سایہ آگے بڑھتا نظر آیا۔ وہ پک کر اس طرف گئی۔ یہ جاسوس پیٹر تھا۔ جو سیاہ لبادے سے منہ سر ڈھانپنے گھوڑے پر سوار شاہی مہمان خانے کے خفیہ دروازے کی طرف بڑھا چلا آیا تھا۔ ماریا پلٹ گئی۔ اور سر سرنگ میں پرواز کرتی ناگ کے پاس آ کر بولی۔

”تمہارا قاتل آ رہا ہے۔ نصیب دشمنان“

ناگ مسکرایا۔ کہنے لگا۔

”تم ایک طرف سو کر بیٹھ جاؤ۔“

اس کے ساتھ ہی ناگ نے سانس اندر کو کھینچ کر پھوٹا زورہ ایک چھوٹا سیاہ سانپ کی شکل اختیار کر گیا۔ یہ سانپ تالین کے فرش پر رہیگتا ہوا پتنگ کی پائنتی کی طرف نیچے پھیل گیا۔ تھوڑی دیر گزری ہو گی کہ خفیہ دروازے کا پٹ بہت ہی آہستہ سے کھلا۔ ناگ اور ماریا کی نظر پڑا، اندھیرے میں عند سے دیکھنے لگیں۔ پھر پردہ ہٹا اور اس کے پیچھے سے سیاہ لبادے میں چھپا ہوا ایک

ماریا نے

یہ نہیں باتیں کرتے کرتے رات گہری ہو گئی۔ ماریا نے

کہا۔

”میرا خیال ہے کہ تمیں شیخ بھما دینی چاہیے“

ناگ نے شیخ گل کر دی۔ کمرے میں اندھیرا چھا گیا۔

بارخ میں جو فائز روشن تھے۔ ان کی ہلکی ہلکی روشنی کمرے میں آ رہی تھی۔ ناگ نے کھڑکی کا پردہ آگے کر دیا۔ روشنی کم ہو گئی۔ ناگ نے کہا:

”اب میرے بستر پر سرہانے اور تکیے جوڑ کر ان پر چادہ اس طرح ڈال دو کہ ایسا لگے جیسے اٹھ کئی سو رہا ہے“

ماریا نے ذرا ایسا ہی کر دیا۔ اب پتنگ کو دیکھنے سے یوں لگتا تھا جیسے پتنگ پر کوئی چادہ اوڑھے سو رہا ہے۔ ناگ نے کہا۔

”اب میں سامنے والے کونے میں اپنے قاتل کا انتظار کروں گا۔ مگر ابھی جاسوس پیٹر سرنگ میں داخل نہیں ہوا ہوگا“

ماریا نے کہا۔

”میں ابھی سرنگ میں جا کر کہہ معلوم کرتی ہوں“

اور ماریا تیزی سے خفیہ دروازے سے نکل کر سرنگ میں



وہ نہ صرف یہ کہ ماریا کے ساتھ ہی غائب ہو جاتی تھی بلکہ اس کا وزن بھی نہ ہونے کے برابر رہ جاتا تھا۔ ماریا نے کہا:

”میں سرنگ میں سے گزرنے لگی ہوں“

ناگ بولا۔

”میں تمہارے ساتھ ہوں“

دونوں سرنگ سے باہر آ گئے۔ وہاں ایک طرف جاسوس پیڑ کا گھوڑا بندھا ہوا تھا۔ ناگ اور ماریا کو گھوڑے کی نرودت نہیں تھی۔ ناگ بھرتے عقاب کی شکل اختیار کی اور ماریا کے ساتھ فنسٹا میں پروانہ کرنے لگا۔ ان کا رخ صحرائے مصر کی ابدالہول کے عقبی پرانے قبرستان کی طرف تھا۔ وہاں قبرستان اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔ مگر ناگ نے اپنی قبر کو پہچان لیا۔ پھر اس نے قبر کے سرہانے پہنچ کر ماریا سے کہا۔

”اس آدمی کو قبر کے اندر لٹا دو“

ماریا کے لیے یہ کام کچھ مشکل نہیں تھا۔ اس نے جاسوس پیڑ کو دونوں ہاتھوں پر اٹھایا اور ایک غولہ لگا کر اس طرح قبر میں داخل ہو گئی۔ جس طرح آواز کی لہریں دیوار کے اندر سے گزر جاتی ہے۔ ماریا نے قبر میں جاسوس پیڑ کے سرہانے سے حرکت جسم کو لٹا دیا۔ اور قبر سے باہر آ گئی۔ اس نے

آدمی آہستہ سے نکل کر پھونک پھونک کر قدم رکھتا پلنگ کے درمیان میں آ گیا۔ اس کے ساتھ ہی اس کے ہاتھ میں خنجر پھینکا۔ بازو بند ہوا اور اس نے پوری طاقت سے خنجر چاود کے نیچے ابھرے چوٹے سرہانوں میں بھونک دیا۔ اس کا خیال تھا کہ اندر ناگ سویا ہوگا۔ مگر جب دیکھا وہاں سرہانے رکھے ہوئے ہیں تو پیڑ گھبرا کر پیچھے ہٹا۔

اتنی دیر میں ناگ نے اس کے کٹھنے پہ دس دیا تھا۔ ناگ کا زہر کئی قسم کے اثرات رکھتا تھا۔ یہ زہر ایسا تھا کہ اس کے اثر سے پیڑ کا جسم شبنم ہو گیا۔ آنکھیں بند ہو گئیں۔ ہٹنے جلنے دیکھنے سننے کی صلاحیت ختم ہو گئی۔ مگر جسم زخمہ دبا اور اسی زہر سے خود اک حاصل کرنے لگا۔ جس کو ناگ نے سانپ کی شکل میں پیڑ کے جسم میں داخل کیا تھا۔ وہ دھڑک سے قائلین پر جا گر پڑا۔ خنجر اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر پڑ گیا پڑا۔ ناگ فدا انسان کی شکل میں آیا۔ اور بولا۔

”ماریا! اب اسے اٹھا کر اسی قبر میں لے چلو جہاں اس نے ڈولوں کے ساتھ جا کر مجھے دفن کیا تھا“

ماریا نے بے ہوش پیڑ کو اٹھا کر ہاتھ سے ڈالا تو وہ غائب ہو گیا۔ ماریا جس چیز کو اٹھاتی تھی یعنی جس چیز ماریا کے ہاتھ میں آنے کے بعد زمین سے تعلق ختم ہو جاتا تھا

پوچھا۔

”کیا یہ قبر میں زندہ رہے گا ناگ؟“

ناگ نے کہا۔

”کیوں نہیں۔ میرے ذہن میں ہوا بھی ہے اور وہ تمام کیمیائی اجزاء ہیں جو ایک آدمی کو کم از کم پانچ سال تک زندہ رکھنے کے لیے کافی ہیں۔ یہی وہ ذہن ہوتا ہے جس کی مدد سے سانپ اپنے دل میں گھس کر ساری سردیاں گزار دیتا ہے۔ آذاب واپس چلتے

ہیں“

شاہی معان خلتے میں آکر ناگ نے بستر کو درست کیا جاسوی

پیٹر کا خنجر اٹھایا اور بولا۔

”میرا خیال ہے کہ یہ خنجر ہمیں جاسوس پیٹر کی قبر کے اوپر گاڑنا چاہیے۔ تاکہ اگر دوسرے جاسوس ڈیوس کا رادھر سے گزند ہو تو یہ خنجر اسے حیرت میں گم کر

دے“

مایا کہنے لگی۔

”دھوکا دے رہا ہے کہ وہ قبر کو دڑالے“

ناگ نے کہا۔

”دو چہرے کیا ہوا۔ اس سے تو معاملہ اور زیادہ پُر اسرارہ

ہو جائے گا۔ اور ہم یہی چاہتے ہیں کہ ڈیوس چکر اور  
مجموعہ جیلوں میں الجھ جائے۔ وہ پہلے ہی میرے قبر  
سے زندہ نکل آنے پر حیران ہے“

ماریا ہنس کر بولی۔

”اچھا تم یہیں ٹھہرو۔ میں یہ خنجر پیٹر جاسوس کی قبر پر  
گاڑ آتی ہوں“

ماریا برق رفتاری سے خنجر لے کر سڑنگ میں سے ہوتی  
برق ابو الاول کے قبرستان پہنچ گئی۔ وہاں خنجر کو اس نے جاسوس  
پیٹر کی قبر کے اوپر آدھے سے زیادہ گاڑ دیا اور واپس آگئی۔  
ناگ جاگ رہا تھا۔ دونوں کھڑکی کے پاس بیٹھ کر گنگو کہنے  
لگے۔ وہ صبح ہونے کا انتظار کر رہے تھے تاکہ یہ معلوم کیا جائے  
کہ دوسرے جاسوس ڈیوس پر اس کا رد عمل کیا ہوگا۔ کیونکہ  
دوسرے دن ناگ انسانی حالت میں ڈیوس کے سامنے جانے  
کا ارادہ رکھتا تھا۔



## سیاہ پوش نادیا

دوسرے دن عبدال یعنی جاسوس پیٹر کی گمشدگی کی خبر محل میں سب کو ہو گئی۔ وہ سپہ سالار کا خاص ملازم اور صبح کو وہی اپنی نگرانی میں ناشتہ وغیرہ دیتا تھا۔ جب وقت پر وہ نہ آیا تو سپہ سالار نے دریافت کیا کہ عبدال کہاں ہے؟ لوگوں اور کنیزوں نے بتایا کہ اس کا کمرہ خالی ہے اور وہ محل میں کہیں بھی نہیں ہے۔ اسی وقت عبدال یعنی جاسوس پیٹر کی تلاش شروع ہو گئی۔ دوسرا جاسوس ڈیوس اس انتظار میں تھا کہ ابھی شاہی مہمان خانے سے ناگ کے قتل کی خبر آئے گی مگر بہت جلد اسے بھی معلوم ہو گیا کہ سپہ سالار کا ملازم خاص عبدال غائب ہے۔ وہ پریشان ہو گیا۔ مگر وہ اس خیال سے شاہی محل کی طرف رجوع نہیں کرنا چاہتا تھا کہ کسی کو خواہ مخواہ اس پر شک نہ پڑ جائے۔ وہ بازار والی اپنی دکان پر ہی رہا مگر اس کی بے چینی میں اضافہ ہوتا جا رہا تھا۔

اتنے میں ماریا بھی دباں پہنچ گئی۔ ناگ شاہی مہمان خانے میں ہی تھا۔ ماریا نے جاسوس ڈیوس کو پریشانی کے عالم میں ادھر ادھر ٹہلتے دیکھا تو سمجھ گئی کہ وہ کیوں پریشان ہے۔ ماریا یہ معلوم کرنا چاہتی تھی کہ ان لوگوں کا کوئی تیسرا جاسوس ساتھی بھی ہے کہ نہیں۔ ماریا کا یہ شبہ صحیح نکلا۔ کچھ دیر اور ادھر ادھر ٹہلنے کے بعد جاسوس ڈیوس نے دکان کو تالا لگایا اور گلیوں میں ہڑتا ہڑتا ایک پرانے مکان پر پہنچا اور دروازے پر تین بار عجیب انداز میں دستک دی۔ اندر سے ایک سیاہ لباس والی عورت نے دروازہ کھول کر پراسرار انداز میں گلی میں دائیں بائیں دیکھا اور کہا۔

اندر آ جاؤ۔

جاسوس ڈیوس کے ساتھ ماریا بھی مکان میں داخل ہو گئی۔ تاہرہ کے پرانے مکانوں کی طرح اندر ایک ڈیوڑھی آئی۔ پھر ایک چھوٹا سا صحن آیا۔ آگے برآمدہ اور اس کے اندر دو کمرے تھے۔ سیاہ لباس والی عورت ڈیوس کو ایک کمرے میں لے گئی اور اس کی طرف عورت دیکھتے ہوئے بولی۔

کیا بات ہے ڈیوس! تم اپنے منسوبے میں کامیاب ہونے کہ نہیں؟

ڈیوس مونڈھے پر ہنسنے لگا اور بولا۔

ہم نے سلطان صلاح الدین کے قتل کا منصوبہ  
تیار کر رکھا تھا اور یہ ناگ نہ جانے کہاں سے آ گیا  
ہے ہمیں خطرہ ہے کہ ہم سلطان کے آنے پر اپنے  
منصوبے میں کامیاب نہ ہو سکیں گے۔ کیونکہ ناگ ضرور  
اپنے طلسم سے سلطان کی حفاظت کرے گا۔

ڈپوس جاسوس نے سانس بھرا اور بولا۔

نادیا! ہم اپنے منصوبے میں ضرور کامیاب ہوں گے  
تم فکر نہ کرو۔ اگر پیٹر قتل کر دیا گیا ہے تو کوئی بات  
نہیں۔ اب میں خود میدان میں آؤں گا  
سیاہ پوش نادیا بولی۔

پہلے تم پیٹر کی لاش تلاش کرو۔ ہو سکتا ہے  
ناگ نے اسے ہلاک کر دیا ہو۔ لاش تمہیں اہرام مصر  
کے آس پاس ہی کسی جگہ مل سکتی ہے۔ بہر حال قبرستان  
سے بھی ہوتے جانا۔

ڈپوس جاسوس نادیا کے مکان سے نکل کر سیدھا ابوالہول  
دائے قبرستان کی طرف روانہ ہوا۔ وہ سب سے پہلے  
قبرستان میں دیکھنا چاہتا تھا کہ کہیں پیٹر کو قتل کر کے لاش  
کی گڑھے میں تو نہیں پھینک دی گئی۔  
دن کی روشنی چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ نادیا اس کے

نادیا! معاملہ الٹ ہو گیا ہے۔ پیٹر غائب ہے  
وہ ناگ کو قتل کرنے گیا تھا مگر خود اس کا پتہ نہیں  
چل رہا۔  
وہ ناگ زندہ ہے کیا؟ سیاہ پوش عورت نے پوچھا  
ہاں ڈپوس بولا۔

میں نے پتہ کرایا تھا۔ ناگ شاہی مہمان خانے  
میں زندہ سلامت موجود ہے مگر پیٹر کا کچھ پتہ نہیں چل رہا۔  
سیاہ پوش نادیا دوسرے منڈے پر بیٹھ گئی۔ اس عورت کی  
عمر چالیس کے قریب تھی اور آنکھیں بے حد تیز اور عیار تھیں  
کہنے لگی۔

ناگ کے پاس ضرور کوئی طلسم ہے۔ اس طلسم کی  
مدد سے وہ پہلے قبر سے زندہ نکل آیا۔ اس پر ہمارے  
زہر نے اثر نہیں کیا اور اب اس نے اسی طلسم کی مدد  
سے پیٹر کو غائب کر دیا ہے۔  
پھر ڈپوس کی طرف پلٹ کر بولی۔

تم قبرستان میں جا کر دیکھو۔ وہاں کہیں ناگ  
نے اس کی لاش نہ پھینک دی ہو۔ واپس آکر مجھے  
فوراً خبر دو۔  
وہ اشکر ہاتھ دھوئے لگی۔

نے اسے ڈالتے ہوئے کہا  
تم نے خنجر کیوں نہیں نکلا۔ وہاں کیوں  
چھوڑ آئے؟ وہ خنجر تمہیں گرفتار کر دیا سکتا ہے۔  
ڈپوس جانے لگا تو سیاہ پوش نادیا کچھ سوچ کر بولی۔  
اس قبر کو کھودو۔ ممکن ہے اس میں پیٹر کی لاش

دفن ہو۔

ڈپوس واپس قبر پر آگیا۔ اس نے قبر میں کھبا ہوا خنجر  
پھینچ کر نکال لیا۔ پھر قبر کھودنی شروع کر دی۔ ماریا اس  
کے قریب ہی کھڑی یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ قبر کھل گئی۔  
اس کے اندر اپنے ساتھی پیٹر کی لاش دیکھ کر ڈپوس سکتے  
ہیں آگیا۔ جلدی سے اسے باہر نکالا اور اس کی نبض دیکھی۔  
نبض چل رہی تھی۔ ڈپوس نے جلدی سے پیٹر کو گھوڑے پر  
ڈالا اور اسے لے کر واپس نادیا کے گھر کی طرف روانہ ہو گیا  
لایا اب بھی اس کے ساتھ ساتھ تھی۔

پیٹر کو سیاہ پوش نادیا کے پچھلے کمرے میں ڈال  
دیا گیا۔ نادیا نے جب دیکھا کہ پیٹر مرا نہیں ہے بلکہ  
اس کا دل آہستہ آہستہ دھڑک رہا ہے تو حیران سے بولی۔

یہ ضرور کسی طلسم کا اثر ہے۔ اگر طلسم نہ  
ہوتا تو یہ شخص بے ہرشش ہونے کے باوجود قبر میں اتنی

ساتھ ساتھ تھی۔ ماریا کو اس انکشاف پر حیرت اور عجب  
ہی ہوئی کہ پیٹر اور ڈپوس کی ایک ساتھی جاسوس نادیا بھی  
قاہرہ میں موجود ہے جو سلطان صلاح الدین ایوبی کو قتل کرنے  
کی سازش تیار کر چکی ہے۔

ماریا ہوا میں جاسوس ڈپوس کے گھوڑے کے ساتھ  
ساتھ پرہیز کر رہی تھی۔ ڈپوس قبرستان میں آکر گھوڑے  
سے اتر گیا۔ وہ سیدھا اس قبر پر پہنچا جس میں انہوں نے  
ناگ کی لاش کو دفن کیا تھا۔ جونہی اس کی نگاہ اس خنجر  
پر پڑی جو قبر میں کھبا ہوا تھا تو اس کے پاؤں تلے سے زمین  
نکل گئی۔ کیونکہ یہ وہی خنجر تھا جو جاسوس ڈپوس نے  
پیٹر کو دیا تھا کہ ناگ کو ہلاک کر ڈالے۔ اس نے جھجک کر  
خنجر کو غور سے دیکھا۔

ہاں۔ یہ تو وہی خنجر ہے۔ یہ کیا ماجرا ہے؟ ڈپوس

نے دل میں کہا

وہ خنجر کو ہاتھ لگاتے ڈر رہا تھا کہ اس پر کوئی جادو نہ  
چھونکا گیا ہو۔ وہ جلدی سے گھوڑے پر سوار ہوا اور  
اسے دوڑاتا واپس شہر میں داخل ہو گیا۔ ماریا بھی اس  
کے ساتھ ساتھ تھی۔ ڈپوس سیدھا سیدھا پوش نادیا کے  
پاس آگیا اور اسے ساری بات سنا دی۔ سیاہ پوش نادیا

آئے گا میری تشخیص یہی کہتی ہے کہ اس شخص کے  
خون میں سانپ کا زہر شامل ہو گیا ہے۔  
سیاہ پوش نادیا نے کہا

حکیم صاحب! اگر اسے سانپ نے ڈسا ہے  
تو پھر یہ مرا کیوں نہیں ہے؟

حکیم صاحب نے جاسوس پیٹر کی آنکھیں کھول کر دیکھیں  
اور کہا

یہی تو میں بھی حیران ہوں۔ میرے علم کے  
مطابق اس شخص کو کسی ایسے سانپ نے ڈسا ہے جو  
تمام سانپوں کا بادشاہ ہے۔ یہ بہت ہی مہلک زہر  
کے اثرات ہیں۔ مگر حیران کی بات ہے کہ یہ شخص  
مرا نہیں بلکہ بے ہوش ہے اور بے حس و حرکت ہے۔  
باہ پوش نادیا کہنے لگی۔

حکیم صاحب اسے کسی طرح ہوش میں لائیے۔  
کوئی ایسی دوائی دیکھئے کہ یہ پھر سے اٹھ کر بیٹھ جائے۔  
میں آپ کو منہ مانگا انعام دوں گی۔

حکیم صاحب نے سیاہ پوش نادیا کی طرف دیکھ کر جھجھائی ہوئی  
آنکھیں کہا

ذہبی! تم مجھے منہ مانگا انعام کیا دو گی؟ میں اپنے

۸۸  
دیر تک زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ مگر اسے بند قبر میں  
بھی کچھ نہیں ہوا نہ یہ مرا ہے۔ نہ اس کا جسم خراب  
ہوا ہے۔

سیاہ پوش نادیا نے ڈیوس سے کہا کہ فوراً محلے کے حکیم کو  
جا کر بلائے۔ ماریا وہیں رہی۔ یہ دیکھنے کے لئے کہ حکیم آکر  
کی کہتا ہے۔ مقوڑی دیر بعد ڈیوس جاسوسی ایک بوڑھے  
حکیم کو لے آیا۔ سیاہ پوش نادیا نے اسے کہا

حکیم صاحب! یہ ہمارا ایک رشتے دار ہے۔ صبح  
اپنا تک بے ہوش ہو گیا۔ ابھی تک ہوش میں نہیں آیا۔  
حکیم نے جاسوس پیٹر کی نبض دیکھی۔ پھر اس کی آنکھوں کے  
پپوٹوں کو کھول کر غور سے دیکھا۔ پھر اس کی گردن کی کھال کو  
غور سے دیکھا اور بولا

ذہبی! اس آپ کے رشتے دار کو کسی سانپ نے  
ڈس لیا ہے۔ اس کے جسم پر شدید زہر کا اثر ہے۔  
سیاہ پوش نادیا اور جاسوس ڈیوس ایک دوسرے کا منہ  
مکھنے لگے۔ ڈیوس نے پوچھا

مگر حکیم صاحب یہاں تو کوئی سانپ نہیں ہے

بوڑھے حکیم نے کہا  
سانپ آپ سے اجازت لے کر یہاں نہیں

لیکن حکیم صاحب اس کا کیا یقین ہے کہ شاہی  
مہرہ پرانے اہرام کے اندر دفن شدہ شہزادی کے  
تابوت ہی میں ہوگا۔  
حکیم صاحب کہنے لگے۔

پرانے زمانے میں جب فرعون یا اس کی ملکہ یا  
شاہی شہزادی مر جاتی تھی تو دوسری چیزوں کے ساتھ  
ایک مہرہ بھی اس کے ساتھ تابوت میں رکھ دیا جاتا  
تھا۔ اس مہرے کی خاصیت یہ ہوتی تھی کہ مرتے ہوئے  
آدمی کو سنگھا دیا جائے تو وہ ایک بار آنکھیں کھول  
دے۔ یہ شاہی مہرہ صحت اور لمبی عمر کی ضمانت سمجھا  
جاتا تھا۔ اس لئے تم کسی طرح اہرام کے اندر جانے  
کی ترکیب سوچو شاہی مہرہ تمہیں بلکہ یا شہزادی کے  
تابوت میں ضرور مل جائے گا۔

حکیم صاحب یہ علاج بتا کر چلے گئے۔ سیاہ پوش نادیا اور  
جاوس سر جوڑ کر بیٹھ گئے کہ کیا کریں۔ اہرام کے اندر کون  
داخل ہو سکتا تھا۔ ابھی تک سارے اہرام بند تھے اور کون  
ایک پتھر جی اپنی جگہ سے نہیں ہلایا گیا تھا۔ ناریا نے حکم  
کا تجویز کیا ہوا علاج سنا تو واپس ناگ کے پاس آگئی  
اسے ساری داستان سنائی ناگ بولا۔

۹۰  
پیشے کی عزت کی خاطر اس کا علاج بتائے دیتا ہوں۔  
سنو! اس نہر کا علاج اس دنیا کی کسی جڑی بوٹی۔  
کسی دوائی میں نہیں ہے۔ ہاں اگر کسی طرح سے تم  
سب سے قدیم اہرام کے اندر دفن کسی مصری شہزادی یا  
ملکہ کے تابوت میں دکھا ہوا شاہی مہرے آؤ تو اس کا  
علاج ہو سکتا ہے ورنہ یہ اسی طرح بے ہوشی میں بوڑھا  
ہوتا جائے گا اور ایک دن مر جائے گا۔

جاوس ڈیس نے گھبرا کر کہا  
لیکن حکیم صاحب اہرام کے اندر تو ہوا کا جھونکا بھی  
داخل نہیں ہو سکتا۔ وہ تو فولادی پتھروں سے بند ہیں  
ہم اندر کیسے جائیں گے؟  
حکیم صاحب بولے۔

تو پھر اس اپنے ساتھی کی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھو  
اس کا کچھ نہیں ہو سکتا۔ اس کے اندر ایسا نہر داخل کر  
دیا گیا ہے جو اس کے جسم کی نشوونما بھی کرتا رہے گا  
اور اسے ہوش میں بھی نہیں آنے دے گا۔ یوں یہ بے ہوش  
کے عالم میں وقت کے ساتھ ساتھ بوڑھا ہوتا جائے گا  
اور پھر مر جائے گا  
سیاہ پوش نادیا نے کہا

حیرت کی بات ہے۔ یہ حکیم کوئی بہت چھیدی  
آوی گئے ہے۔ اس نے پیٹر کو ہر ش میں لانے  
کی دوا بالکل ٹھیک تجویز کی ہے۔ اسے یا تو میں ہوش  
یہ لاسکت ہوں اور یا پھر شاہی مہر ہی اسے ٹھیک  
کرسکتا ہے۔

مدیا نے کہا  
میرا خیال ہے اب ہمیں ڈیوس اور پیٹر اور  
سیاہ پوش نادیا کو بھول کر دوسری طرف توجہ دینی چاہیے  
کیونکہ میں نے سنا ہے کہ سلطان صلاح الدین ایوبی کل شہر  
میں داخل ہونے والے ہیں۔ ہمیں ان سے مل کر پریشام  
کی فوجی صورت حالت سے آگاہ کر دینا ہوگا۔  
ناگ بولا۔

لیکن ہم جاسوس ڈیوس اور سیاہ پوش نادیا سے  
بھی غافل نہیں ہو سکتے اور اب تو سیاہ پوش نادیا کی  
سلطان کو ہلاک کرنے کی سازش کا بھی پتہ چل گیا  
ہے۔ ہمیں ان کی طرف سے زیادہ خبردار رہنے کی  
ضرورت ہے اور میں چاہتا ہوں کہ تم ان کی سنگدانی  
کرتی رہو کیونکہ سلطان کی زندگی اس وقت مجاہدین اسلام  
کے لئے بہت قیمتی ہے۔ ارضِ قلمین کے لاکھوں

انسان قید و بند میں پڑے اس کا انتظار کر رہے ہیں۔ کہ  
وہ کب وہاں پہنچ کر انہیں غلامی کی ذلت سے نجات  
دلاتا ہے۔

مدیا نے کہا  
ٹھیک ہے۔ میں ایسا ہی کروں گی

ناگ بولا

تم واپس سیاہ پوش نادیا کے گھر جاؤ اور دیکھو  
کہ وہ کس سازش میں مصروف ہے۔ اگر پیٹر کو کسی  
طرح ہوش آ بھی جائے تو کوئی فرق نہیں پڑتا۔ تم  
ان کی سرگرمیوں پر کڑی نظر رکھنا۔ ہم ان کے ہر حملے  
کو ہر سازش کو ناکام بنا دیں گے۔

مدیا ناگ کے کمرے سے نکل کر سیدھی سیاہ پوش نادیا  
کے مکان کی طرف چل پڑی وہاں جا کر کیا دیکھتی ہے کہ  
مکان پر سالا پڑا ہوا ہے۔ مدیا تیزی سے مکان کے  
اندر چلی گئی۔ مکان خالی تھا۔ اس میں بے ہوش پیٹر  
بھی نہیں تھا۔ سیاہ پوش نادیا کے مکان کا سامان ویسے  
ہی لگا ہوا تھا مگر وہ خود اور ڈیوس اور پیٹر غائب تھے۔  
مدیا نے مکان سے باہر نکل کر سوچا کہ وہ کہاں گئے ہوں  
گے؟ ظاہر ہے وہ اہرام مصر کی طرف ہی گئے ہوں گے۔



کیونکہ انہیں حکم کے تابوت کا بہرہ ورکار تھا۔ ماریا شہر سے بلند ہو کر اترق ہونے لگا اور اہرام مصر کے پاس آگئی۔ اس نے تینوں اہرام اندر جا کر دیکھے۔ سیاہ پوش نادیا اور جاسوس ڈیڑوس وہاں نہیں تھے۔ اب تو ماریا پریشان ہو گئی۔ یہ لوگ کہاں غائب ہو گئے ہیں۔ ضرور کسی ایسی جگہ چلے گئے ہیں جہاں وہ سلطان کے خلاف سازش میں مصروف ہوں گے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ شہر میں ان کے دوسرے ساتھی بھی تھے۔ ماریا نے اڑان بھر کر ابوالہول کا پرانا قبرستان بھی دیکھ ڈالا۔ وہاں بھی یہ لوگ نہیں تھے۔ ناگ کی طرف جانا بیکار تھا۔ ماریا واپس شہر میں آگئی ایک بار پھر اس نے سیاہ پوش نادیا کا مکان دیکھا۔ مکان پر ابھی تک تالا لگا ہوا تھا ماریا نے شہر میں ان کی تلاش شروع کر دی۔ مگر سیاہ پوش نادیا شہر میں نہیں تھی۔ جب ماریا اس کے مکان سے نکل کر ناگ کو خبر کرنے گئی تو سیاہ پوش نادیا نے ڈیڑوس سے کہا

شاہی بہرہ اہرام سے نکلنا ہمارے بس کا رنگ نہیں ہے۔ یہ بڑا مشکل کام ہے۔ لیکن ہم اپنے اصل مشن سے غافل بھی نہیں ہو سکتے۔ پیٹر کو اٹھار

گھوڑے پر ڈالو اور ہم اس وقت بروٹس کے باغ میں چلتے ہیں۔ وہی ہمارا لیڈر ہے اور اسی سے مشورہ کرتے ہیں چلو۔ ہم وقت ضائع نہیں کر سکتے۔ سلطان کل تک قاہرہ آ جائے گا۔

پیٹر کو چادر میں پیٹ کر انہوں نے گھوڑے پر ڈالا۔ سیاہ پوش نادیا اور ڈیڑوس دوسرے گھوڑے پر بیٹھے اور شہر سے نکل کر بروٹس کے باغ کی طرف گھوڑے ڈال دیئے بروٹس ان لوگوں کا لیڈر اور سب سے بڑا عیسائی جاسوس تھا جو قاہرہ میں ایک باغ کا مالک تھا اور اسی باغ میں رہتا تھا۔ وہ بڑا نیک دل اور مخبر یعنی بہت خیرات کرنے والا اور غریبوں کی مدد کرنے والا مشہور تھا۔ یہ حقیقت سوائے پیٹر، ڈیڑوس اور سیاہ پوش نادیا کے اور کسی کو معلوم نہیں تھی کہ بروٹس اصل میں پچرڈ کا نام جاسوس ہے جو قاہرہ میں بیٹھ کر سلطان صلاح الدین ایوبی کے قتل کی سازش تیار کر رہا تھا۔ بروٹس کا باغ شہر قاہرہ کے شمال کی جانب ویران بیابان صحرا کے نیلوں کے ہیچے ایک چشمے کے کنارے پر تھا۔ کچی چار دیواری کے اندر انگور انجمیر اور انار کے بے شمار درخت تھے۔ ان کے بیچ میں ایک چشمہ بہتا تھا۔ ایک جانب بروٹس

۹۷  
 جاکر انتظار کیا کریں۔ بردس آگے سر انار اور انجیر کے  
 درختوں میں سے ہوتا ہوا باغ کے عقبی دروازے کی  
 طرف چلا گیا۔

گھوڑ سوار قریب آکر گھوڑوں سے اتر آئے تھے۔  
 بردس نے انہیں پہچان لیا ایک سیاہ پوش نادیا اور دوسرا  
 ڈپوس تھا مگر میسرے گھوڑے پر کسی آدمی کو کپڑے میں  
 پٹ کر ڈالا ہوا تھا۔ بردس باغ میں سے نکل کر ان کے  
 پاس گیا۔

یہ کون ہے؟ اس نے جاتے ہی سیاہ پوش  
 نادیا سے پوچھا  
 نادیا بولی۔

”پیٹر ہے بردس“

اسے کیا ہو گیا ہے؟ بردس نے کسی قدم حیران سے پوچھا۔  
 تہہ خانے میں چل کر بتاتے ہیں۔ ڈپوس  
 نے جواب دیا۔

توڑوں کو ایک طرف باغ کی چکی دیوار کے ساتھ  
 بندھ کر ڈپوس نے پیٹر کو گاندھے پر ڈالا اور بردس  
 کے ساتھ وہ باغ میں داخل ہو کر اناروں کے  
 جھنڈوں آگئے۔ یہاں بردس نے ایک نگاہ چاروں

۹۶  
 کا وہ منزلہ مکان تھا۔ جس کے نیچے ایک خفیہ تہہ خانہ  
 بھی تھا۔ تہہ خانے کو راستہ مکان کے اندر سے  
 نہیں بلکہ پیچھے اناروں کے درختوں کے درمیان سے  
 جاتا تھا جہاں گھاس پھوس سے بھرا ہوا ایک گڑھا تھا  
 اس گڑھے کے اندر تہہ خانے کا دروازہ گھاس پھوس ڈال  
 کر چھپا دیا گیا تھا۔

بردس یہودیوں ایسا لمبا نیلے کپڑے کا فرغل پہننے۔  
 سر پر یہودیوں ایسی گول ٹوپی رکھے باغ کے دروازے  
 کے قریب ہی کرسی پر بیٹھا نوکر سے پاؤں دلوارہا تھا  
 کہ اسے دو تین گھوڑے باغ کی طرف بڑھتے دکھانے  
 دیئے۔ بردس نے نوکر سے کہا  
 جاؤ اوپر مکان میں جا کر صفائی وغیرہ کرو۔

میں آرام کرنا چاہتا ہوں۔  
 تینوں گھوڑ سوار جب باغ کے سامنے والے دروازے کی  
 طرف آنے کی بجائے دوسری طرف گھوم گئے تو  
 بردس سمجھ گیا کہ یہ پیٹر نادیا اور ڈپوس کے سوا اور  
 کوئی نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ انہیں ہدایت تھی کہ جب  
 کبھی وہ کوئی اہم بات کرنے آئیں تو سیدھے دروازے  
 سے آنے کی بجائے باغ کے عقبی دروازے کی طرف

طرف دورانی۔ باغ میں کوئی نوکر اس وقت نہیں  
 تھا۔ وہ گڑھے میں اتر گئے۔ گھاس چھوس کو الگ بنایا  
 اور خفیہ دروازے میں سے گزر کر سرنگ میں سے ہوتے  
 ہوئے تہ خانے میں آ گئے۔ تہ خانے کی دیواریں کچی تھیں  
 چھت اونچی تھی گمر وہاں اندھیرا تھا۔ کونے میں چھت  
 کے پاس ایک گول سوراخ تھا جس میں سے باہر کی تازہ  
 ہوا اندر آتی تھی۔ بے ہوش پیٹر کو انہوں نے فرش پر  
 ڈال دیا۔ پھر ڈیوس نے بروٹس کو سب کچھ بتایا کہ  
 پیٹر کے ساتھ کیا گزری اور وہ کیوں بے ہوش ہوا ہے۔

ہمیں کچھ پتہ نہیں چل سکا کہ اس پر کیا  
 ظلم ہوا ہے کہ جس سے اس کے جسم میں کسی سانپ  
 کا زہر پھیل گیا ہے۔ حکیم نے کہا ہے کہ اہرام مصر  
 کے اندر ملک مصر کے مقبرے میں تابوت کے اندر  
 جو شاہی مہرہ پڑا ہے وہ اس کا علاج ہے۔ مگر  
 وہ کون جا کر لاسکتا ہے۔

بروٹس کی بھنوں میں سکڑ گئیں۔ چہرے پر ناراضگی کے

اثرات ابھرے اور بولا

تم لوگوں نے لاپرواہی سے کام لیا ہے۔ اب  
 اس کو اس بڈ بے ہوش مہنہ دور ہم اس کے بارے

میں بعد میں سچیں گے۔ سب سے پہلے ہمیں  
 سلطان کو اپنے راستے سے ہٹانا ہے۔ مجھے  
 یہ بتاؤ کہ کیا پیٹر بے ہوشی میں ہی مر تو نہیں جائے گا۔  
 اس پر سیاہ پوش نادیا نے اسے بتایا کہ حکیم نے کہا ہے کہ  
 اس کے جسم میں کسی ایسے سانپ کا زہر چلا گیا ہے جو  
 اسے مرنے نہیں دے گا اور اسے ہوش میں بھی نہیں  
 آنے دے گا۔ بروٹس نے گردن اٹھائی اور بولا

ٹھیک ہے۔ اس کو اسی تہ خانے میں پڑا  
 دہنے دو اور تم لوگ میری بات غور سے سنو۔

پھر اس نے سیاہ پوش نادیا اور جاسوس ڈیوس کو بتایا کہ  
 اس کی اطلاع کے مطابق سلطان صلاح الدین ایوبی  
 یوں شام کو قاہرہ میں داخل ہو رہا ہے۔ ہمیں  
 اسی رات اس کا کام تمام کر دینا ہوگا۔ سیاہ پوش  
 نادیا نے پوچھا

کیا ہم عمل میں اس پر حمد کریں گے۔

بروٹس بولا

اس کے لئے میرا منصوبہ بڑا پُر امرار اور

حیرت انگیز ہے۔

بروٹس کا منصوبہ تھا کہ اس نے وادی نیل کا ایک

دقت آئے۔ یہ میں تمہیں اپنے منصوبے سے  
آگاہ کر دوں گا۔ ابھی تم لوگ اپنے گھروں میں  
جاؤ اور میرے اگلے احکامات کا انتظار کرو۔ جو نہیں  
سلطان ایوبی مصر میں داخل ہو تم سیدھے میرے پاس  
یہاں چلے آنا۔ اب یہاں سے باہر نکل کر جدھر سے  
آتے ہو ادھر ہی سے واپس چلے جاؤ۔

ماریا کو افسوس ہوا کہ بروٹس جاسوس نے اپنے  
منصوبے کو ظاہر نہیں کیا تھا لیکن وہ مطمئن تھی کہ جوہنی  
سلطان صلاح الدین ایوبی مصر میں آیا وہ سیدھی  
بروٹس کے پاس پہنچ جائے گی تاکہ اس کے خطرناک  
منصوبے سے آگاہ ہو جائے اور سلطان کی زندگی کی  
نفاذت کر کے۔

اس نے واپس آکر ناگ کو بروٹس کے بارے میں  
بایا تو ناگ بولا۔

معلوم ہوتا ہے ان لوگوں نے مسلمانوں کے  
خلاف یہاں جاسوسی کا پورا جال پھیلا رکھا ہے۔  
کوئی بات نہیں۔ ہم ہر حالت میں سلطان کی حفاظت  
کریں گے۔ ابھی ہم پہ سالار سے اس سلسلے میں کوئی  
بات نہیں کریں گے۔ سلطان کو قاہرہ میں آ جانے دو۔

۱۰۰  
سب سے زبردست سانپ اس مقصد کے لئے پال رکھا  
تھا۔ اپنے خاص آدمیوں کے ہاتھوں اس نے اس  
سانپ کو ملک شام روانہ کر دیا تھا۔ جہاں خفیہ طور پر  
شاہی دعوئی سے مل کر سلطان صلاح الدین ایوبی کے کپڑے  
سانپ کو سٹنگا دیئے گئے تھے۔ پھر اس سانپ کو  
سلطان ایوبی کے کپڑوں کا یوں دشمن بنا دیا کہ ان کپڑوں  
سے اسے باہر تنگ کیا جاتا۔ یہ کام بروٹس کی نگرانی  
میں ماہر پیروں نے کیا تھا۔ یہ پیڑھے ملک شام کے  
بڑے تجربکار پیڑھے تھے۔ انہیں یہ بالکل نہیں بتایا  
گیا تھا کہ یہ کپڑے سلطان ایوبی کے ہیں۔ سلطان کے  
کپڑوں میں صرف اس کی شاہی بنیائیں اور کمر بند شامل تھا جو  
بروٹس نے شاہی دعوئی سے صرف دو روز کے لئے حاصل  
کیا تھا۔ اب وادی نیل کے سانپ کی یہ حالت ہو  
گئی تھی کہ جوہنی اسے مٹی کے گوزے سے باہر نکالا  
جاتا وہ پھینکا کر اس طرف دوڑتا جدھر سے اسے ان  
دشمن کپڑوں کے مالک کی بو آ رہی ہوتی تھی۔ یہ  
خطرناک منصوبہ ابھی بروٹس کے عیار ذہن میں ہی  
تھا۔ اس نے سیاہ پوش ناریا اور ڈیوس کو دقت سے  
پہلے بتانے کی ضرورت محسوس نہ کی اور کہا

سیاہ پوش نادیا کے مکان میں آگیا اور ڈیوس کو بھی  
 وہیں بلا لیا۔ یہ وہ وقت تھا کہ جب ماریا اور ناگ  
 شاہی محل میں سپہ سالار کے پاس بیٹھے تھے۔ شاہی  
 محل میں ابھی کسی کو کانوں کان خبر نہ ہوئی تھی کہ سلطان ایوبی  
 کل کی بجائے آج شام کو پہنچ رہا ہے۔ ورنہ ناگ فوراً  
 ماریا کو بروٹس کے تہہ خانے کی طرف روانہ کر دیتا  
 کہ وہ اس کی خطرناک سازش کا پتہ کر کے آئے۔

اب صورت حال یہ بن گئی تھی کہ ماریا تو ناگ  
 کے پاس بے فکر ہو کر بیٹھی تھی اور جاسوس بروٹس  
 سیاہ پوش نادیا اور ڈیوس کو اپنی زہریلے سانپ  
 والی سکیم بتا رہا تھا۔

یہ سانپ بے حد زہریلا ہے اور جس کو  
 ڈستا ہے وہ پانی بھی نہیں مانگتا اور اس کا جسم  
 پھٹ جاتا ہے۔ اسے میں نے کئی روز سے بٹوکا  
 پیاسا دکھا ہوا ہے اور وہ سلطان ایوبی کے کپڑوں  
 کی بو پر لگا ہوا ہے اس کے ذہن میں یہ بات  
 بٹھاوی گئی ہے کہ جس شخص کے جسم سے یہ خاص  
 بو آرہی ہے وہی اس کا دشمن ہے اور اس نے  
 اس کا دانہ پانی بند کر دیا ہے۔ اس مقصد کے

۱۰۲  
 میں چاہتا ہوں کہ تم بروٹس اور سیاہ پوش نادیا  
 کو اپنی نگاہوں میں رکھو۔

ماریا نے کہا  
 میں کل صبح پھر سیاہ پوش نادیا کے پاس  
 جاؤں گی۔

ناگ شام تک سپہ سالار کے محل میں ہی رہا۔ شام  
 کے بعد واپس اپنے مہمان خانے میں آگیا۔ ماریا بھی  
 اس کے پاس ہی رہی اس وقت تک یہی خیال  
 تھا کہ سلطان صلاح الدین ایوبی کل شام کو قاہرہ  
 آئے گا۔ مگر سب حیران رہ گئے۔ جب دُور سے گھوڑوں  
 کی گرد اُڑتی دکھائی دی اور پھر پیش رفت شاہی حفاظتی  
 دستوں نے آکر خبر دی کہ سلطان معظم ملک شام سے  
 تشریف لے آئے ہیں۔ معلوم ہوا کہ مخبروں نے یروشلم  
 کی صورت حال آکر بتائی تو سلطان ایوبی نے اسی وقت  
 قاہرہ روانہ ہونے کا فیصلہ کر لیا تاکہ یروشلم پر چڑھائی  
 کے منصوبے کو عملی شکل دی جائے۔ حقیقت یہ ہے  
 کہ جاسوس بروٹس کے آدمیوں نے اسے دن کے وقت  
 ہی آکر خبر کر دی تھی کہ سلطان ایوبی کل کی بجائے آج  
 شام کو ہی قاہرہ پہنچ رہے ہیں۔ چنانچہ وہ اسی وقت

برسر اپنے دشمن یعنی سلطان صلاح الدین ایوبی کو  
تلاش کرے گا۔ تمہیں صرف یہ کرنا ہوگا کہ رات  
جب آدھی سے زیادہ گزر جائے اور ہر طرف اندھیرے  
اور خاموشی کا حکمرانی ہو جائے تو تم اس سانپ کی  
پٹدی لے کر شاہی محل کے پچھلے دروازے کے قریب  
جاؤ گی۔ وہاں اندھیرے میں اس سانپ کو چھپوڑ دینا۔  
اس دروازے کے اوپر دوسری منزل میں سلطان ایوبی  
کی خواب گاہ ہے اور وہ وہیں آرام کرتا ہے۔ اس کے  
بعد سانپ خود بخود اپنا کام کر لے گا۔

یہ پویش نادیا نے کہا

یہی تیار ہوں۔

شہنشاہ - بروٹس نے نادیا کی حوصلہ افزائی کی اور کہا  
ہرگز کی طرف سے تمہیں اس کا بھاری انعام دیا جائے گا۔ تمہیں  
آج اندھیرا ہوتے ہی زہریلا سانپ پہنچا دیا جائے گا۔  
اسے یہاں مت کھولنا۔ ڈیوس تمہیں سانپ کی پٹاری  
پہنچا دے گا۔

یہ کہہ بروٹس اپنے باغ والے مکان کی طرف  
اور ڈیوس اپنی دکان کی طرف چل دیا۔ سیاہ پویش  
نادیا اپنے مکان پر ہی رہی۔ دوپہر کے وقت نادیا

۱۰۳  
نے میں نے شاہی و صوفی کو رشوت دے کر سلطان  
ایوبی کے کمر بند اور بینائین کا ایک ہیکڑا حاصل کر لیا  
مخفا اور اس ہیکڑے میں سلطان کے جسم کی بوچی  
ہوتی ہے۔ کپڑے کے اس ہیکڑے سے میں نے زہریلے  
سانپ کا کئی بار گلا گھونٹنے کی کوشش کرتے ہوئے  
اس پر یہ اثر بٹھانا چاہا ہے کہ جس آدمی کی یہ  
بینائین ہے وہ اس کا جان دشمن ہے۔  
پھر اس نے ڈیوس اور سیاہ پویش نادیا کو اپنی ساری

سکیم سمجھا دی۔  
نادیا اس سلسلے میں تمہیں اہم کردار ادا کرنا  
ہوگا اگرچہ تمہارا کام اتنا خطرناک نہیں ہے مگر  
تمہیں انتہائی احتیاط اور ذمہ داری سے کام لینا ہو  
گا۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے اس کام کے لئے  
تمہارا انتخاب کیا ہے

سیاہ پویش نادیا نے پوچھا

کیا مجھے شاہی محل میں جانا ہوگا؟

بروٹس نے کہا

نہیں شاہی محل کے اندر جانے کی کوئی ضرورت  
نہیں پڑے گی۔ سانپ خود بخود شاہی محل میں داخل

ناگ کے کہنے پر حالات کا جائزہ لینے کے لئے شاہی  
 محل سے نکلی سب سے پہلے وہ بروٹس کے باغ میں  
 گئی۔ اس نے دیکھا کہ بروٹس انگور کے باغ میں مزدوروں  
 سے کام کروا رہا تھا۔ وہاں نادیا اور ڈبیس میں سے  
 کوئی نہیں تھا۔ وہاں سے ماریا سیسی جاسوس ڈبیس کی  
 دکان پر پہنچی۔ وہ گاہکوں کو تالین دکھا رہا تھا۔ وہاں بھی  
 کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی۔ وہاں سے ماریا سیاہ  
 پوش نادیا کے مکان پر آئی۔ نادیا بھی گھر کے کام کاج  
 میں لگی تھی۔ ماریا نے ناگ کو واپس جا کر بتایا کہ  
 وہ لوگ معمول کے مطابق اپنے کاموں میں لگے ہوئے  
 ہیں اور کوئی خطرناک بات مجھے نظر نہیں آئی۔ ناگ  
 نے کہا

پھر بھی ہمیں ان کی طرف سے غافل نہیں رہنا  
 ہوگا۔ کیونکہ سلطان قاہرہ پہنچ گئے ہیں۔ یہ  
 لوگ ضرور اس کے خلاف کوئی کارروائی کریں گے۔  
 سلطان صلاح الدین ایوبی نے شام کو سالار اعلیٰ اور  
 سپہ سالار سے ملاقات کی اور یروشلم کی صورت حال کے  
 حبارے میں بتادل خیال کیا۔ کیونکہ وہ بہت جلد یروشلم  
 کو عیسائی قبضے سے آزاد کرانا چاہتا تھا۔ سپہ سالار نے

نے ناگ کا ذکر کرتے ہوئے بتایا کہ وہ شہزادی صاحبہ اور ان کے  
 بچوں کو یروشلم سے نکال کر لے آیا ہے۔ اس پر سلطان  
 ایوبی نے کچھ دیر غور کرنے کے بعد حکم دیا کہ ناگ کو  
 پیش کیا جائے۔ ناگ کو اطلاع ملی تو فوراً سلطان کی  
 خدمت میں حاضر ہوا۔ صلاح الدین ایوبی اپنے کمرہ خاص  
 میں سپہ سالار اور سالار اور سالار اعلیٰ کے ساتھ مسند پر  
 تشریف فرما تھا۔ اس کے چہرے سے پاکیزگی، شرافت  
 بہادری اور وجاہت چمکتی تھی۔ تلوار اس کے پہلو میں  
 تھی۔ سلطان نے ایک گہری نگاہ ناگ پر ڈالی۔ ناگ  
 نے جاتے ہی ادب سے سلام کیا اور خاموش کھڑا ہو گیا۔  
 سلطان نے اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ ناگ ایک کرسی  
 پر بیٹھ گیا۔ سپہ سالار کے کہنے پر ناگ نے سلطان کو  
 یروشلم میں عیسائی فوجوں کی تعداد اور جنگی چوکیوں کے  
 بارے میں پوری معلومات مہیا کر دیں۔ ناگ نے  
 سلطان کو یہ بھی بتایا کہ اگرچہ یروشلم کی مسلم آبادی کے  
 ساتھ رچرڈ کی فوجوں کا سلوک بہت اچھا ہے۔ مگر رچرڈ  
 کے ساتھ یورپ کے دوسرے ملکوں کے جرنیل بھی  
 اپنی اپنی فوجوں کے ساتھ شریک ہیں اور ان کے  
 فوجی مسلمانوں سے برا سلوک کرتے ہیں۔ جس کی وجہ

ناگ نے کہا ہوشیار ہو کر جانا۔ وہ لوگ طلسم بھی کر سکتے ہیں۔

ماریا بولی۔

میں ان سے دھوکہ کھانے والی نہیں ہوں تم فکر نہ کرو۔ میں جلد واپس آ جاؤں گی۔

ماریا نے سیاہ پوش نادیا کے مکان پر جا کر دیکھا کہ

وہ دسترخوان پر اپنی کچھ ہسلیوں کے ساتھ بیٹھی کھانا

کھا رہی تھی۔ ماریا کچھ دیر وہاں ٹھہر کر بروٹس کے بن

اور پھیر ڈیوس جاسوس کی حکان پر گئی۔ وہ لوگ بھی

کھانا وغیرہ میں مصروف تھے۔ کوئی غیر معمولی نقل و حرکت

دیکھا کو دکھائی نہ دی۔ وہ واپس آگئی اور ناگ کو اطلاع

دی کہ سب خیریت ہے۔ ناگ فکر مند ہو کر کہنے لگا۔

مجھے سب خیریت نظر نہیں آتی ماریا بہر حال

سلطان کے خدات سازش تیار کی جا چکی ہے اور

اب صرف مناسب وقت کا انتظار کیا جا رہا ہے۔

ماریا بولی۔

تم بھی چوکس ہیں۔ تم فکر نہ کرو۔ میں تھوڑی

تھوڑی دیر بعد جا کر ان جاسوسوں کو دیکھ آیا

سے کئی جگہوں پر فتوات بھی ہوئے ہیں اور یروشلم کے کٹر مسلمان سلطان معظم کی آمد کے انتظار میں ہیں۔ سلطان سعادت الدین ایوبی نے اپنی تلوار کے دستے پر

خدا کے نام لکھا ہے۔ ہم بہت

جلد ان کی مدد کو پہنچیں گے۔

سلطان نے ناگ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے اسے

رضخت کر دیا اور سالار اعلیٰ سے یروشلم پر چڑھائی کی

تفصیلات طے کرنے میں مصروف ہو گیا۔ ناگ واپس

اپنے کمرے میں آیا تو ماریا نے پوچھا کہ سلطان سے

کیا باتیں ہوئیں۔ ناگ نے کہا

میں نے سلطان معظم کو تمام حالات سے

آگاہ کر دیا ہے۔ انہوں نے میرا شکریہ ادا کیا۔ میرا

خیال ہے کہ سلطان کی فوجیں دو ایک روز میں یروشلم

پر چڑھائی کرنے والی ہے۔

ماریا کہنے لگی۔

میں ایک بار پھر سیاہ پوش نادیا کے ہاں چکر

لگاتی ہوں۔ یہ جاسوس بھی ضرور اپنی ریشہ دوانیوں

میں لگے ہوں گے۔



کروں گی۔

آدھی رات سے پہلے ماریا پھر سیاہ پوش نادیا کے مکان پر گئی۔ نادیا بستر پر بیٹی تھی۔ شاید وہ سو رہی تھی۔ ماریا وہاں سے بردہس کے گھر گئی۔ وہ بھی بستر پر لیٹا تھا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں۔ اصل میں وہ اور سیاہ پوش نادیا آدھی رات ہونے کا انتظار کر رہے تھے ماریا یہ سمجھی کہ وہ آرام سے سو رہے ہیں۔ ماریا سے واپس آکر ناگ کو تسلی دی کہ وہ لوگ ابھی تک کچھ نہیں کر رہے۔

ناگ نے کہا

میرا دل کہہ رہا ہے کہ وہ بہت کچھ کر رہے ہیں مگر خاموشی اور خفیہ طریقے سے کر رہے ہیں۔ ماریا نے کہا کہ وہ لوگ تو اپنے اپنے گھروں میں خاموش لیٹے ہیں۔ ناگ نے جواب میں کہا کہ وہ احکامات صادر کر چکے ہیں ماریا۔ ہمیں

چوکس رہنا ہوگا۔

ماریا بولی

کبھی کبھی تمہیں وہم ہونے لگتا ہے ناگ جیسا۔ جب وہ ذرا سی جھنجھکتا کریں گے مجھے

پتہ چل جائے گا۔ میں تو ہر دو دو گھنٹے کے بعد جا کر ان کی نگرانی کرتی ہوں۔

مگر جب آدھی رات ہو گئی تو ماریا سیاہ پوش نادیا کی نگرانی کرنے کے بعد چلی گئی تھی اور پھر سیاہ پوش نادیا کے گھر کے دروازے پر اندھیری رات میں کسی نے دوبار خاص انداز میں دستک دی۔ نادیا نے اٹھ کر دروازہ کھولا۔ باہر ایک سیاہ پوش آدمی کھڑا تھا۔ اس نے کچھ کہے بغیر نادیا کی طرف ایک چھوٹی سی پیٹاری بڑھائی اور خاموشی سے واپس اندھیرے میں غائب ہو گیا۔

اس پیٹاری میں دادی نیسل کا وہ پالتو لہریلا مانپ تھا جس کو سلطان صلاح الدین ایوبی کے کپڑے لگا کر اسے اس کا دشمن بنا دیا گیا تھا۔ سیاہ پوش نادیا نے پیٹاری میز پر رکھ دی۔ پھر اپنے جسم کے گرد ایک سیاہ چادر پٹی۔ پیٹاری کو چادر کے اندر چھپایا اور کھڑے پر سوار ہو کر شاہی محل کو جانے والی سنان رگ پر روانہ ہو گئی۔ محل کے پچھوڑے ایک جگہ درختوں کے درمیان آئی۔ اس نے گھوڑے کو درخت کے ساتھ لٹھا اور پیٹاری چھپائے محل کے عقبی دروازے والی

# صحرا میں اتر چلاؤ

دیوار کی طرف بڑھی۔ وہاں اس وقت کوئی نہیں تھا۔  
 صرف محل کے اوپر دو سپاہی پہرہ دے رہے تھے۔  
 مگر ان کی توجہ دوسری طرف تھی۔ کیونکہ محل کا عقبی  
 دروازہ ہمیشہ بند رہتا تھا اور اس طرف سے سوائے  
 شاہی خاندان کے لوگوں کے دوسرا کوئی نہیں گزر سکتا تھا۔  
 نادیا اندھیرے میں نظر نہیں آ رہی تھی۔ وہ دیوار کے  
 ساتھ جا کر بیٹھ گئی۔ اوپر دوسری منزل دال کھڑکی بند تھی۔  
 یہ کھڑکی سلطان صلاح الدین ایوبی کی خواب گاہ کی تھی اور  
 اندر ایک دھیماسمع دان روشن تھا۔ نادیا نے دیوار  
 کے قریب جاتے ہی پٹاری کو الٹ دیا اور پیچھے کو دوڑ  
 پڑی۔ پٹاری میں سے سیاہ رنگ کا چھوٹا مگر بے حد نہریلا  
 سانپ پھنکار مار کر دیوار پر چڑھنے لگا وہ کھڑکی کی طرف  
 جا رہا تھا۔

سانپ کو سلطان ایوبی کے جسم کی بو برابر آ رہی تھی۔  
 یہ بو اوپر والی کھڑکی میں سے آ رہی تھی۔ سانپ کو  
 اس بو کا دشمن بنا دیا گیا تھا۔ اس کے ذہن میں بٹھا  
 دیا گیا تھا کہ جس کی بو اسے آ رہی ہے وہ اس کا  
 دشمن ہے اور اسے ہلاک کرنے کی کوشش میں ہے اور  
 سانپ کی یہ فطرت ہے کہ وہ ویسے کسی کو کچھ نہیں کہتا لیکن  
 اسے احساس ہو جائے کہ کوئی اسے ہلاک کرنا چاہتا  
 ہے تو اس پر ضرور حملہ کرتا ہے۔ سانپ تیزی سے  
 دیوار پر رینگتا ہوا اور کھڑکی پر آ گیا۔ کھڑکی بند تھی۔  
 سانپ اندر جانے کے لئے راستہ تلاش کرنے لگا۔  
 آڑے ایک جگہ سوراخ مل گیا سانپ سوراخ میں  
 سے اندر داخل ہو گیا۔ خواب گاہ میں دھیمی روشنی  
 سلطان ایوبی گہری نیند سو رہا تھا۔ اس کے قریب  
 ایک پائنتی کی طرف اس کا خاص محافظ قاچار تلوار

دیوار کی طرف بڑھی۔ وہاں اس وقت کوئی نہیں تھا۔  
 صرف محل کے اوپر دو سپاہی پہرہ دے رہے تھے۔  
 مگر ان کی توجہ دوسری طرف تھی۔ کیونکہ محل کا عقبی  
 دروازہ ہمیشہ بند رہتا تھا اور اس طرف سے سوائے  
 شاہی خاندان کے لوگوں کے دوسرا کوئی نہیں گزر سکتا تھا۔  
 نادیا اندھیرے میں نظر نہیں آ رہی تھی۔ وہ دیوار کے  
 ساتھ جا کر بیٹھ گئی۔ اوپر دوسری منزل دال کھڑکی بند تھی۔  
 یہ کھڑکی سلطان صلاح الدین ایوبی کی خواب گاہ کی تھی اور  
 اندر ایک دھیماسمع دان روشن تھا۔ نادیا نے دیوار  
 کے قریب جاتے ہی پٹاری کو الٹ دیا اور پیچھے کو دوڑ  
 پڑی۔ پٹاری میں سے سیاہ رنگ کا چھوٹا مگر بے حد نہریلا  
 سانپ پھنکار مار کر دیوار پر چڑھنے لگا وہ کھڑکی کی طرف  
 جا رہا تھا۔

مخافظ قاجار کو ایک ایسی دوا پلا دی۔ جس نے سانپ کے زہر کو خون کے سرخ ذرات کو تباہ کرنے سے تھوڑی دیر کے لئے روک لیا۔ اتنی دیر میں ناگ اور ماریا کو بھی اس واقعے کا پتہ چل گیا۔ ناگ پک کر شاہی محل میں جا پہنچا۔ مخافظ قاجار کو ایک خاص کمرے میں بستر پر لیٹا دیا گیا تھا۔ وہ اپنے پیش تھا۔ شاہی حکیم اس کا علاج کر رہا تھا مگر سانپ کا زہر تیزی سے اس کے جسم میں پھیلنے لگا تھا۔ سلطان معظم اور سپہ سالار وہاں پر خود موجود تھے۔ سلطان ایوبی نے شاہی حکیم سے کہا

ہم ہر حالت میں اپنے مخافظ کو زندہ دیکھنا چاہتے ہیں اس نے ہمارے لئے اپنی جان قربان کرنی چاہی تھی۔ یہ سانپ دشمنوں نے ہمیں ہلاک کرنے کے لئے بھیجا تھا جس کا نشانہ ہمارا مخافظ بن گیا۔

شاہی حکیم نے اپنا سر ہلاتے ہوئے کہا

سلطان معظم! میں تمام دوائیں آزما چکا ہوں۔ مگر ابھی تک کوئی دوا کامیاب ثابت نہیں ہوئی۔ میرے پہلے جو دوا پلائی تھی۔ اس نے تھوڑی

۴۴  
کمرے کے ساتھ لٹکائے بند دروازے کے آگے ٹہل رہا تھا۔ سانپ نے سلطان ایوبی کی طرف ریگنا شروع کر دیا۔ اچانک مخافظ قاجار کو سانپ کی چھٹکار کی آواز سنائی دی۔ وہ تڑپ کر پیچھے مڑا۔ اس نے ایک سیاہ سانپ کو سلطان کے بستر کی طرف دیکھا تو تلوار نکال کر سانپ پر حملہ کر دیا۔ سانپ نے اچھل کر مخافظ قاجار کو ڈس دیا۔ مگر قاجار نے گرتے گرتے تلوار کے ایک ہی وار سے سانپ کے دو ٹکڑے کر دیئے۔ سانپ کے دونوں ٹکڑے قالین پر تڑپنے لگے۔ سلطان کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے قاجار کو قالین پر گرے ہوئے اور سانپ کے تڑپتے ٹکڑوں کو دیکھا تو فوراً بستر سے اٹھ کر قاجار کو سنبھالا۔ قاجار نے کہا

سلطان معظم پر میری جان قربان! یہ سانپ کسی دشمن نے آپ کو نقصان پہنچانے کے

اور قاجار پر بے ہوشی طاری ہونے لگی۔ سانپ نے اپنا اثر دکھانا شروع کر دیا تھا۔ سلطان نے اسی وقت شاہی حکیم اور مخافظوں کو بلا لیا۔ ایک منٹ سے بھی کم وقت میں شاہی حکیم اور سپاہی اور سپہ سالار اور سالار اعلیٰ وہاں پہنچ گئے۔ حکیم نے سب سے پہلے کام یہ کیا کہ

ہے ہم سبھی طرح اپنے جانثار محافظ کو صحت مند  
دیکھنا چاہتے ہیں۔ ہمارا مقصد یہ ہے کہ وہ  
صحت کے منہ سے پھج جائے۔

سپہ سالار نے ناگ کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا۔ شاہی حکیم  
نے ادب سے کہا

حضور انور! یہ نوجوان کوئی باتقاعدہ حکیم نہیں  
ہے۔ اس بات کا خطرہ ہے کہ مرہین کی حالت زیادہ  
خراب نہ ہو جائے۔

سلطان نے کہا

ہم ناگ کو علاج کرنے کی اجازت دیتے ہیں  
شاہی حکیم نے ادب سے سر جھکایا اور پیچھے ہٹ گیا۔  
سلطان ایوبی نے ناگ سے کہا

تم کس طرح سے علاج کرو گے۔ تمہارے  
پاس تو کوئی دوائی بھی نہیں ہے۔

ناگ بولا۔

حضور انور! میرا علاج کرنے کا اپنا طریقہ ہے  
شاہی حکیم نے تنگ کر کہا

آخر کوئی تو دوائی تمہارے پاس ہونی چاہیے  
تم کرو گے کیا ؟

دیر کے لئے قہار کے خون کے ذرات کو تباہ  
ہونے سے روک دیا تھا مگر اب یہ خون کے  
ذرے دوبارہ تباہ ہونے شروع ہو گئے ہیں۔  
سلطان ایوبی نے غمزدہ ہو کر کہا  
حکیم حاذق! جس طرح بھی ہو سکے ہمارے  
جانثار کو بچانے کی کوشش کریں  
اب ناگ نے آگے بڑھ کر سلطان کی خدمت میں تعظیم  
پیش کی اور کہا

سلطان معظم! اگر اس خاکسار کو اجازت  
ہو تو یہ بھی کچھ کوشش کرے۔

شاہی حکیم نے جھنڈی میں اٹھا کر ناپسندیدہ انداز سے  
ناگ کی طرف دیکھا اور بولا

بہنچور دار! جہاں ہمارے بزرگوں کے شاہی  
نخنے ناکام ہو گئے ہیں وہاں تم اناڑی کیا کرو گے؟  
ناگ نے بڑے ادب سے کہا

حضور! کوشش کرنا انسان کا فرض ہے۔  
مجھے کوشش کر کے دیکھ لینے دیجئے۔

سلطان ایوبی نے کہا

اس نوجوان ناگ کو علاج کرنے کی اجازت

ناگ نے فوراً سانپ کی زبان میں منہ سے سیٹی کی  
باریک آواز نکالی اس نے سانپ کی زبان میں ایک  
سانپ کو آواز دے کر وہاں فوراً پہنچنے کا حکم دیا۔ اس  
وقت ایک سانپ شاہی محل کے باغ میں زیتون کی  
جھاڑیوں میں چھپا ہوا تھا۔ ناگ دیرتا کا حکم سنتے  
ہی وہ تیزی سے جھاڑیوں میں سے نکل کر دیوار پر  
رینگتا ہوا کمرے میں آگیا۔ سلطان صلاح الدین ،  
سپہ سالار اور شاہی حکیم نے ایک سانپ کو کمرے میں  
آکر ناگ کے آگے اپنے سر کو جھکا کر تعظیم بجالاتے  
دیکھا تو حیرانی سے ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ ناگ  
نے اس سانپ سے کہا

اس آدمی کو ایک سانپ نے ڈس دیا ہے۔  
فوراً اس کے جسم سے سانسے زہر کو کھینچ کر باہر  
پھینک دو۔

سانپ حکم پاتے ہی پلنگ پر آگیا اور جہاں تاجپار  
کو سانپ نے ڈسا تھا وہاں زخم پر منہ رکھ دیا اور  
زہر کو کھینچنا شروع کر دیا۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد وہ  
زہر کو باہر اگل دیتا۔ جب تاجپار کے جسم سے  
سارا زہر کھینچ لیا گیا تو سانپ نے عرض کی۔

ناگ نے تعظیم کرتے ہوئے ادب سے کہا  
میرے محترم بزرگ! میں صرف اتنا کروں گا کہ  
ایک سانپ کو بلاؤں گا جو زہر اس کے جسم سے  
واپس کھینچ لے گا۔  
یہ سن کر سب حیرانی سے ناگ کی طرف دیکھنے لگے سلطان  
ایوبی بھی خاموش اور کسی قدر حیران تھا۔ ناگ نے  
سلطان کی طرف دیکھ کر پوچھا۔  
سلطان معظم! کیا اجازت ہے مجھے  
سلطان صلاح الدین ایوبی نے کہا  
ہاں۔ جو کچھ کرنا ہے جلدی کرو۔ ہمارے  
محافظ کو موت کے منہ میں نہیں جانا چاہیے۔

ناگ نے کہا  
میں درخواست کروں گا کہ سب لوگ شاہی محافظ  
کے پلنگ سے تھوڑا پیچھے ہٹ جائیں اور جب  
تک میں نہ کہوں کوئی حرکت نہ کریں۔  
سب پیچھے ہٹ گئے۔ سلطان صلاح الدین بھی چار قدم  
پیچھے ہٹ کر تخت پر بیٹھ گیا۔ شاہی حکیم اور سپہ سالار  
حیران سے ناگ کی طرف دیکھ رہے تھے کہ یہ کیا کہ  
رہا ہے اور جو کہ رہا ہے کیا وہ کہ بھی سکے گا کہ نہیں؟

شاہی حکیم نے کہا  
 حضور انور! یہ شخص پیروں کی شبہ ہاری ہے  
 جن سانپ نے تاجدار کو ڈسا تھا وہ بے حد زہریلا  
 سانپ تھا۔ مجھے ناگ کی حکمت پر اعتبار  
 نہیں ہے

ابھی یہ جملہ اس کی زبان پر ہی تھا کہ تاجدار نے اسکیں  
 کھول دیں۔ سب کے چہروں پر سوائے حکیم کے خوشی  
 کی ہر دوڑ گئی۔ سلطان معظم نے تاجدار کے سر پر  
 شفقت سے ہاتھ رکھ کر کہا

تاجدار! اب تمہاری طبیعت کیسی ہے؟  
 تاجدار نے کہا

سلطان معظم! میں اپنے اندر زندگی کی  
 بھرپور طاقت محسوس کر رہا ہوں۔

اور اس کے ساتھ ہی وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اب تو شاہی حکیم  
 لاجواب ہو گیا۔ ناگ نے سلطان سے عرض کی۔

سلطان معظم! آپ کے دشمنوں نے نفیب دشمنان  
 آپ کو نقصان پہنچانے کی کوشش کی تھی۔ دشمن  
 اسی شہر میں ہیں۔ مجھے اجازت دیکھئے میں ان کو  
 گرفتار کر کے آپ کے حضور پیش کروں۔

۱۲۰  
 عظیم ناگ دلیوتا! میں نے اس آدمی کے جسم  
 سے سارا زہر کیسے لیا ہے۔ اب اس کے خون میں  
 زہر کا ایک مورہ بھی باقی نہیں ہے۔  
 ناگ نے سانپ کی زبان میں کہا

اب تم واپس جا سکتے ہو۔  
 سانپ نے اپنا پھن ناگ کے آگے جھکایا اور جدھر  
 سے آیا تھا ادھر ہی چلا گیا۔ ناگ نے سلطان ایوبی  
 کی طرف دیکھ کر کہا

سلطان معظم! تاجدار کے جسم میں اب سانپ  
 کا زہر بالکل نہیں ہے۔ اسے تھوڑی دیر میں ہوش  
 آجائے گا۔

سلطان نے خوش ہو کر کہا  
 فوجوان! تم نے کمال کر دکھایا۔ یہ حکمت  
 تم نے کہاں سے حاصل کی ہے؟  
 ناگ نے ادب سے کہا

سلطان معظم! افریقہ کے ایک بزرگ پیڑے  
 نے مجھے یہ حکمت سکھائی تھی۔

سلطان نے پوچھا  
 کیا تاجدار واقعی زندہ ہو جائے گا۔

ماریا خنایں پر داز کو گئی وہ سب سے پہلے سیدھی  
سیاہ پوش نادیا کے مکان پر پہنچی۔ مگر سیاہ پوش نادیا  
وہاں پر نہیں تھی۔ محل میں ان کا جو خاص مخبر تھا  
اس نے فوراً اسے خبر کو دہی تھی کہ سانپ سلطان کو  
دسنے میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس نے سلطان کی  
بجائے سلطان کے محافظ کو ڈس دیا ہے۔ اور سانپ کو  
ماد دیا گیا ہے۔ سیاہ پوش نادیا نے یہ سنا تو فوراً  
ڈیس کے پاس پہنچی۔ اسے سب کچھ بتایا۔ وہ بولا۔

یہ بڑی بڑی بات ہوئی ہے۔ سلطان کو اپنے  
خلاف سازش کا علم ہو گیا ہو گا۔ ہم خطرے میں  
ہیں۔ فوراً بروٹس کی طرف چلو

دونوں گھوڑوں پر سوار ہو کر سیدھے بروٹس کے مکان  
پر پہنچے۔ بروٹس جاگ رہا تھا۔ جب اسے اس معاملے  
کا خبر ملی تو پریشان ہو کر بولا۔

اگرچہ وہ سانپ مر گیا ہے مگر شاہی محل میں  
سلطان کے قتل کی سازش بے نقاب ہو گئی ہے۔

وہاں ہمارے دو مخبر موجود ہیں۔ خطرہ ہے کہ وہ  
گرفتار نہ کر لئے جائیں اس لئے ہمیں فوراً زر پوش  
پر جانا چاہیے۔

سلطان نے کہا  
مگر تمہیں ان کا کیسے پتہ چلے گا؟

ناگ نے کہا  
حضور انور! میرے پاس ایک اور حکمت  
ہے جس کی مدد سے میں دشمنوں کا سراغ لگانے  
میں کامیاب ہو جاؤں گا  
سلطان معظّم نے کہا

تمہیں ہماری طرف سے اجازت ہے  
اس وقت ماریا ناگ کے قریب ہی موجود تھی۔ مگر  
وہ خاموش تھی۔ وہاں اس کے بولنے کی ضرورت  
نہیں تھی۔ ناگ تعظیم بجالانے کے بعد سلطان کی  
خدمت سے رخصت لے کر واپس راہ داری میں آیا

تو ماریا نے کہا  
یہ اس ڈیس، بروٹس اور سیاہ پوش نادیا  
کی سازش تھی۔

ناگ بولا۔

میں نے تمہیں کہا نہیں تھا کہ وہ لوگ اپنا  
کام کر چکے ہیں جب ہی آرام سے سو رہے ہیں۔ اب  
تم فوراً ان کے پاس جاؤ۔ میں یہاں بیٹھتا ہوں۔

پہلی نکلتا ہے کہ وہ ان کا کوئی نہ کوئی مخبر شاہی محل  
 میں پیٹھ کے علاوہ بھی کوئی ہے۔  
 ماریا نے کہا

ہاں! اس کا تو یہی مطلب نکلتا ہے سوال  
 یہ ہے کہ وہ کون ہے؟ ہمیں اس کو سب سے  
 پہلے تلاش کرنا چاہیے کیونکہ اس کی مدد سے  
 سلطان پر دوسری بار بھی حملہ ہو سکتا ہے۔  
 ناگ ٹھہرنے لگا وہ بے چین تھا۔ اس کا ذہن تیزی  
 سے سوچ رہا تھا کہنے لگا۔

سب سے پہلے ہمیں یہ معلوم کرنا چاہیے  
 کہ آدھی رات کو ابھی تھوڑی دیر پہلے شاہی محل  
 سے نکل کر شہر کی طرف کون گیا تھا۔ کیونکہ کوئی آدمی  
 مزدور یہاں سے نکل کر سیاہ پوش نادیا کو خبر دینے  
 گیا ہے۔  
 ماریا نے کہا

اس سلسلے میں تمہیں شاہی محل کے پہرے دار  
 سے بات کرنی چاہیے۔ کیونکہ رات کو شاہی محل کا  
 صرف ایک ہی دروازہ کھلا ہوتا ہے۔ جہاں شاہی  
 محافظ پہرہ دے رہا ہوتا ہے۔ رات کو محل سے

۱۲۲  
 اس کے ذرا بعد برڈس نے کچھ مزدوری سامان ساتھ  
 لیا اور ڈیوس اور سیاہ پوش نادیا سے کہا  
 تم لوگ بھی اپنے اپنے مکان کو تالے  
 لگا کر اپنی چیزیں ادھر ادھر چھپا کر سرخ ٹیلے  
 کے عقب میں پہنچ جاؤ۔ میں وہاں تمہارا انتظار  
 کر رہا ہوں۔ وہاں سے ہم کچھ دنوں کے لئے  
 دریائے نیل کے دلدلی جنگل میں جا کر چھپ  
 جائیں گے۔

چنانچہ جب ماریا برڈس ڈیوس اور سیاہ پوش نادیا  
 کے مکان پر پہنچی تو وہ ضرور ہو کر دریائے نیل کے  
 دلدلی علاقے میں کسی خفیہ مقام پر پہنچ چکے  
 تھے۔ ماریا نے شہر کے اندر اور باہر جگہ جگہ  
 انہیں تلاش کیا مگر وہ اسے کہیں نہ ملے۔ ماریا ہو کر  
 وہ ناگ کے پاس آگئی اور بتایا کہ تینوں جاسوس  
 غائب ہیں۔ ناگ سوچنے لگا۔ تینوں جاسوسوں کا  
 پکڑا جانا مزدوری تھا۔ پھر اس نے ماریا سے کہا

سوال یہ پیدا ہوتا ہے اتنی جلدی آدھی رات  
 کو ان لوگوں کو کس نے خبر کر دی کہ سلطان معظم  
 پر سانپ کا حملہ ناکام ہو گیا ہے؟ اس کا مطلب



جو بھی کوئی نکلا ہوگا وہ اس دروازے سے نکلا ہوگا۔  
اور اس نے پہرے دار کو کوئی بہانہ بنا کر باہر جانے  
کی اجازت طلب کی ہوگی۔

ناگ نے کہا  
تم میرے ساتھ آؤ۔ ہم شاہی دروازے کے  
پہرے دار سے ابھی جا کر ملتے ہیں۔ تم خاموش  
رہنا۔ میں اس سے بات کروں گا۔ وہ میری شکل  
سے واقف ہے۔ وہ جانتا ہے کہ میں شاہی

مہمان ہوں۔  
ناگ اسی وقت انسانی شکل میں ہی تھا۔ شاہی مہمان خانے  
سے نکل کر شاہی محل کے اس دروازے کی طرف چلا  
جو رات کو کھلا ہوتا ہے اور پہرے دار وہاں پر ہر وقت  
موجود رہتا ہے اور اس کی اجازت کے بغیر نہ کوئی باہر جاسکتا  
ہے اور نہ کوئی اندر آسکتا ہے۔ پہرے دار نے ناگ  
کو مشعل کی روشنی میں پہچان لیا اور احترام سے بولا۔  
آپ اس وقت کہاں تشریف لے جا  
رہے ہیں؟

ناگ نے کہا  
میں کہیں نہیں جا رہا دوست! میں تم

مزدوری اطلاع لینے آیا ہوں۔

سے ایک  
پہرے دار سمجھ گیا پتہ چل چکا تھا کہ سانپ نے  
سلطان معظم کے محافظ کو ڈس دیا تھا اور اب شاہی حکیم  
کی دوا سے وہ ٹھیک ہو رہا ہے اسے کچھ معلوم نہیں  
تھا کہ یہ کام ناگ کی وجہ سے سنا انجام دیا گیا ہے اس  
نے ناگ سے پوچھا۔

آپ کیا پوچھنا چاہتے ہیں جناب؟  
ناگ نے کہا

ابھی کوئی ایک آدھ پہرے پہلے شاہی محل  
سے کوئی شخص نکل کر شہر کی طرف گیا تھا؟  
پہرے دار نے فوراً کہا

ہاں ہاں! ابھی آدھی ساعت گزری کہ شاہی محل  
کا آبدار جہانل یہ کہہ کر شہر کی طرف گیا تھا کہ شاہی  
محافظ کو سانپ نے کاٹ لیا ہے اور وہ ایک  
مزدوری جڑی بوٹی لانے دریا پر جا رہا ہے۔

گ اور ماریا سمجھ گئے کہ یہ آبدار ہی وہ مخبر اور جاسوس  
ہے جو شاہی محل میں رہ کر بروٹس اور ڈپوس کے لئے  
آتا ہے اور اس نے ان لوگوں کو جا کر خبر کی تھی کہ  
سلطان پہنچ گیا ہے اور سانپ نے سلطان کی بجائے

تم اسے کیا کہہ کر ملو گے؟ اسے کہیں شک  
 نہ ہو جائے؟  
 ناگ مسکرایا۔

تم مجھے اتنا انارڈی تو نہ سمجھو ماریا۔ میں ایک  
 منصوبہ بنا کر اس سے ملوں گا۔ تم میرے ساتھ  
 ہی ہو گی۔ دیکھنا میں اسے کس طرح ملتا ہوں۔ آؤ  
 اب چل کر تاجپار کی خبر لیتے ہیں۔

سلطان اور سپہ سالار وہاں سے جا چکے تھے۔ کمرے میں  
 شاہی حکیم اور تاجپار ہی تھے۔ تاجپار پلنگ پر اٹھ کر  
 بیٹھ گیا تھا۔ سانپ کے زہر کا اثر بالکل ختم ہو چکا تھا۔  
 اسے بتا دیا گیا تھا کہ ناگ کی وجہ سے وہ موت سے  
 بچ گیا ہے۔ جب ناگ اس کی خیریت دریافت کرنے  
 وہاں پہنچا تو شاہی محافظ تاجپار نے اس کا شکریہ ادا  
 کرتے ہوئے کہا

برادر محترم! میں آپ کا یہ احسان ساری زندگی  
 یاد رکھوں گا۔ آپ کی وجہ سے مجھے دوسری زندگی

ملی ہے۔

ناگ نے کہا۔

زندگی اور موت اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے۔

محافظ تاجپار کو ڈس دیا ہے۔ ناگ ملے پرچھا  
 وہ کتنی دیر بعد واپس آیا تھا؟

پہرے دار نے کہا  
 اسے زیادہ دیر شہر میں نہیں لگی تھی۔ معمولی  
 دیر بعد ہی واپس آ گیا تھا۔ اس کے ہاتھ میں ایک  
 جڑی بوٹی بھی تھی۔

جڑی بوٹی کسی کو جڑی بوٹی  
 ناگ کو معلوم تھا کہ شاہی حکیم نے کسی کو جڑی بوٹی  
 ہانے کے لئے دریا پر نہیں بھیجا تھا۔ ناگ نے پریار  
 کا شکریہ ادا کیا اور واپس چل دیا۔ کمرے میں آ کر اس  
 نے ماریا سے کہا

یہ جانل ہی جا سوس ہے جو پیٹلر کے ساتھ  
 مل کر شاہی محل میں چڑوڈ کے لئے جا سوس کرتا ہے،  
 ماریا نے کہا

اسے فوراً گرفتار کروا دینا چاہیے۔

ناگ بولا۔

میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ اس کے ساتھ  
 شاہی محل کا کوئی اور آدمی تو شامل نہیں ہے۔  
 میں صبح اس آبدار جانل سے ملتا ہوں۔  
 ماریا نے پوچھا

ہاں میں تمہیں اچھا کرنے میں مددگار ضرور ثابت  
ہوا ہوں اور مجھے اس کی خوشی ہے۔  
شاہی حکیم کی ناگ کی وجہ سے کوڑی ہو گئی تھی۔ اس  
بچے وہ اسے پسند نہیں تھا۔ اس نے ناگ سے  
کوئی بات نہ کی۔ شاہی محافظ سے کہا کہ وہ زیادہ  
بات نہ کرے۔ اچھی اس میں کمزوری باقی ہے اور  
اب آرام کرے۔ شاہی محافظ تاجپار بولا۔

مگر حکیم صاحب میں تو بالکل تندرست ہو گیا ہوں۔  
شاہی حکیم نے ناگ پر طنز کرنے کی کوشش کرتے  
ہوئے کہا

بھائی تاجپار! یہ جو سانپوں کے شعبے دکھانے  
والے ہوتے ہیں ان کے علاج کا کوئی مہروسہ نہیں  
ہوتا۔ ہم جدی پستی حکیم ہیں۔ ہماری بات تمہیں  
ماننی ہی پڑے گی۔

ماریا کو شاہی حکیم کی یہ بات بڑی لگی۔ حقیقت بھی یہ  
تھی کہ شاہی محل میں رہتے ہوئے شاہی حکیم مغرور ہو گیا ہوا  
تھا اور وہ اپنے برابر کسی کو نہیں سمجھتا تھا۔ ماریا  
نے ناگ کے کان میں مہرگوشی کی۔

میں اس مغرور شخص کو مزا چکھاؤں؟

ناگ نے آہستہ سے کہا

نہیں اس کی ضرورت نہیں  
شاہی حکیم نے پلٹ کر ناگ کی طرف دیکھا اور نفرت  
سے کہا

اچھا تو تم ہوا سے باتیں بھی کرتے ہو؟ یہ بھی  
تمہارا کوئی نیا مداری پن ہوگا  
ناگ نے کہا

میں جس سے باتیں کر رہا تھا وہ اگر چاہے  
تو تمہیں اس محل سے اٹھا کر بہر صحرا میں پھینک  
سکتی ہے۔

شاہی حکیم نے اپنی دارٹھی پر ماتھے پھیرتے ہوئے ناگ  
کی طرف گھور کر دیکھا اور کہا

مغرور مجھ میں بھی ضرور ہے جو بُری بات  
سے گدگد گستاخ ہو۔ تم بڑوں کا ادب کرنا نہیں جانتے۔  
اللہ تعالیٰ بے ادب کو پسند نہیں کرتا۔

ماریا نے بھی محسوس کیا کہ ناگ کو شاہی حکیم کے بارے  
میں ایسی بات نہیں کہنی چاہیے تھی۔ کیونکہ وہ ایک  
بزرگ آدمی تھا۔ ناگ نے بھی دل میں شہ مزدگی محسوس  
کی مگر وہ خاموش رہا۔ شاہی حکیم اٹھ کھڑا ہوا اور ناگ

ماریا بولی۔ میں ابھی تک اس کے الفاظ پر ہی غور  
 کر رہی ہوں۔ وہ ہمیں کس کی شکل دکھانا  
 چاہتا ہے؟

ناگ نے کہا

ہم جس شکل کو دیکھنے کے لئے بے چین ہیں  
 ظاہر ہے وہ کیٹی تھیوسانگ اور عنبر کی شکل  
 کے سوا اور کس کی شکل ہو سکتی ہے۔

تو کیا، ماریا نے تعجب سے پوچھا۔ کیا یہ  
 شاہی حکیم ہمیں عنبر کیٹی اور تھیوسانگ کی شکلیں  
 دکھا سکتے ہیں؟

ناگ بولا۔

وہ تو یہی کہہ کر گیا ہے۔ میرا خیال ہے۔ میں  
 حکیم صاحب سے جا کر بات کرتا ہوں۔

ماریا نے کہا۔

اور اپنی گستاخی کی معافی بھی مانگنا۔

ناگ پائیس باغ سے ہوتا ہوا شاہی حکیم کے کمرے کے  
 دروازے پر آ گیا۔ ایک پہرے دار باہر کھڑا تھا۔ ناگ اجازت  
 مانگ کر کمرے میں داخل ہو گیا۔ شاہی حکیم سند پر آرام

کی طرف دیکھ کر بولا۔  
 تم نے سانپ کو بلا کر اس سے تاجپار کے  
 جسم سے زہر ہٹوس لینے کا مشعرہ دکھایا اور غرور  
 میں آگے یہاں تک کہ بڑوں کا ادب کرنا ہی  
 قبول گئے۔ لیکن یاد رکھو۔ دنیا میں ایک سے ایک  
 قابل آدمی موجود ہے۔ اگر میں چاہوں تو تمہیں وہ  
 شکل دکھا سکتا ہوں جس کو دیکھنے کے لئے تم اور  
 تمہاری یہ غیبی رُوح بے تاب ہے۔

ناگ کے کان کھڑے ہو گئے۔ ماریا نے بھی تجسس سے  
 شاہی حکیم کی طرف دیکھا۔ وہ یہ کہہ کر چلا گیا۔ ناگ  
 وہیں بیٹھا سوچتا رہا کہ شاہی حکیم جو کچھ اسے کہہ گیا  
 ہے اس کا مطلب کیا ہے؟ اس وقت ناگ  
 اور ماریا جس شکل کو دیکھنے کے لئے بے تاب  
 تھے وہ عنبر کیٹی اور تھیوسانگ کی شکلیں تھیں۔  
 ناگ اٹھ کر کمرے سے باہر آ گیا۔ اسے ماریا کی تیز  
 خوشبو برابر آرہی تھی جس کا مطلب تھا کہ وہ اس کے

ساتھ ہی ہے اس نے ماریا سے کہا

ماریا! یہ شاہی حکیم جو کہہ گیا ہے

تم نے سنا؟

طاقت کو بچوں کا تھیل کہہ رہا تھا۔ شاہی حکیم  
 ناگ کی طاقت کو ساتھ لے کر اپنے کمرے کی پھیلی کو ٹھہری  
 میں آگیا۔ وہاں اندھیرا تھا۔ شاہی حکیم نے کہا  
 میں شمع روشن کرتا ہوں۔

اس نے شمع روشن کر کے گول میز پر رکھ دی۔ میز کے  
 پاس ہی ایک کرسی رکھی تھی۔ شاہی حکیم نے ناگ کو  
 کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ سامنے دیوار میں ایک  
 شیلف تھا جو پرانی کتابوں سے مہرا ہوا تھا۔ وہاں  
 سے حکیم نے ایک کتاب کھول کر محوڑی سی پڑھی۔  
 اور اسے کھول کر ناگ کے سامنے میز پر رکھ دیا ناگ  
 نے دیکھا۔ کتاب کے صفحے پر قدیم مصری زبان کی تحریر  
 لکھی ہوئی تھی۔ شاہی حکیم نے ناگ سے کہا

اس کتاب پر نظریں جمادو۔ تمہیں وہ شکلیں  
 دکھائی دیں گی جن کو تم اس وقت دیکھنا چاہتے ہو۔  
 ماریا بھی ناگ کے پیچھے کھڑی جھک کر کتاب کو تیک رہی  
 تھی۔ ناگ حیران تھا کہ کیا واقعی اسے کیٹی تھیو سانگ  
 اور عنبر کی شکلیں نظر آجائیں گی؟ شاہی حکیم سامنے تخت  
 پر جا کر بیٹھ گیا۔ اس نے آنکھیں بند کر کے منہ ہی منہ  
 پر پڑھ کر کتاب پر دور ہی سے مچھونک ماری اور

سے بیٹھا کوئی پرانی کتاب پڑھ رہا تھا۔ اس نے جھنڈیوں  
 اٹھا کر ناگ کی طرف دیکھا اور سنجیدگی سے پوچھا۔  
 کیا اب کوئی نیامداری پن دکھانے آئے ہو؟

ناگ نے کہا  
 مجھے معاف کر دیجئے گا۔ مجھ سے گستاخی ہوگئی تھی۔ میں  
 شرمندہ ہوں۔

شاہی حکیم نے کتاب بند کر دی منہ سے اٹھ کر ناگ کے قریب  
 آیا اور اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بولا۔

میں جانتا ہوں تم کیا خیال لے کر میرے  
 پاس آئے ہو میں تمہیں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ  
 اگر آدمی کے پاس کوئی علم ہو، کوئی خاص طاقت  
 ہو تو اسے اس پر فخر نہیں کرنا چاہیے۔ کیونکہ تمام  
 علم، تمام طاقت اللہ ہی کی دی ہوئی ہوتی ہے۔  
 انسان کی اس میں کوئی خوبی نہیں ہوتی۔ میرے  
 ساتھ آؤ۔ میں تم پر یہ ثابت کرنا چاہتا ہوں کہ  
 جس طاقت کا تم مان کرتے پھرتے ہو اس کی کوئی  
 حیثیت نہیں ہے آؤ۔

ماریا اور ناگ حیران تھے کہ یہ شاہی حکیم حقیقت میں  
 کوئی بہت بڑا سامری یا جادوگر ہے جو اتنے اعتماد سے

ناگ سے کہا

اب کتاب پر دیکھو۔ تم جیسے دیکھنا چاہتے ہو  
مگر وہ کیا کر رہے ہیں۔

ناگ اور ماریا کی آنکھیں کتاب پر جمی ہوئی تھیں اچانک  
کتاب کے صفحے پر سے تحریر غائب ہو گئی۔ چہرہ وہاں  
ایک صحرا کا منظر ابھر آیا۔ ناگ اور ماریا نے دیکھا کہ  
ایک اونٹ صحرا میں دوڑتا چلا آ رہا ہے اور اس پر  
غنبر سوار ہے غنبر پریشان ہے اور بار بار پیچھے تکی

رہا ہے۔ پھر غنبر کا اونٹ کتاب کے صفحے پر سے  
گزر گیا اور اب دوسرا اونٹ نمودار ہوا۔ اس  
اونٹ پر تھیوسانگ بیٹھا ہوا تھا۔ وہ بھی پریشان تھا  
اور بار بار سر کو پیچھے دیکھ رہا تھا تھیوسانگ بھی صفحے  
پر سے اونٹ سمیت گزر گیا۔ اب پیچھے تیسرا اونٹ  
نمودار ہوا۔ اس اونٹ پر کیٹی سوار تھی۔ مگر اس کے

بال کھلے تھے۔ چہرے سے وحشت ٹپک رہی تھی۔ ہاتھ  
میں تلوار تھی۔ آنکھیں کھلی تھیں۔ وہ تلوار کو یوں لہرا  
رہی تھی جیسے دشمن پر حملہ کر رہی ہو۔ اس کے حلق  
سے عجیب قسم کی ڈراونی چیخیں نکل رہی تھیں۔ ماریا  
اور ناگ نے کیٹی کی یہ حالت دیکھی تو پریشان  
ہو گئے۔ ناگ نے چلا کر کہا

ناگ بول رہا ہوں

کیٹی! تم اپنے ہوش میں تو ہو جاؤ

کیٹی نے جیسے ناگ کی آواز سن لی تھی۔ اس نے  
ناگ کی طرف لال لال آنکھوں سے دیکھا اور تلوار لے کر  
اس کی طرف بڑھی۔ مگر کیٹی کتاب کے صفحے پر تھی وہ  
کتاب کے صفحے پر ہی ناگ کی طرف تلوار لہرا لہرا کر  
جیسے اس پر حملہ کرنے کی کوشش کرتی رہی۔ ماریا اور  
ناگ یہ دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ ماریا نے ناگ کے  
کان میں کہا

ناگ! یہ جادوگری ہے۔ اس میں کوئی  
سچائی نہیں۔

دو قدم پر تخت پر بیٹھے ہوئے شاہی حکیم نے کہا  
اس غیبی عورت کو کہو کہ اگر سچائی دیکھنا  
چاہتی ہو تو یہ عورت کتاب سے باہر بھی آ سکتی ہے  
مگر ابھی تمہارے لئے اتنا ہی کافی ہے

شاہی حکیم نے کچھ پڑھ کر دُور ہی سے چھوٹک ماری اور  
کتاب پر سے کیٹی کی شکل غائب ہو گئی اور پھر صفحے پر  
تحریر ابھر آئی۔ ناگ آنکھیں ملتے ہوئے پیچھے ہٹ گیا۔  
اس نے شاہی حکیم سے کہا

یہ کیا معجزہ ہے محترم؟

اب ماریا کے بہت سے کہا  
 کیا آپ مجھے دیکھ رہے ہیں جناب؟  
 شاہی حکیم بولا۔

میں جب اور جس وقت چاہوں تمہیں  
 دیکھ سکتا ہوں۔ میں اس وقت بھی تمہیں دیکھ رہا ہوں  
 اور اس وقت بھی دیکھ رہا تھا جب تم ناگ کے  
 ساتھ شاہی محل میں داخل ہوئی تھی۔  
 ناگ نے پوچھا

لیکن جناب کیٹی کی یہ حالت کیسے ہو گئی ہے؟  
 وہ ہماری دشمن کیوں ہو گئی ہے؟ یہ کیا راز ہے؟  
 کیا وہ ٹھیک نہیں ہو سکتی ہے؟  
 شاہی حکیم نے جیب سے تیسج نکالی اور اسے پھیرنے  
 لگا اور بولا۔

تم نے ایک ہی جملے میں کئی سوال پوچھ ڈالے  
 ہیں جن میں سے کسی ایک کا بھی جواب تمہیں نہیں دیا  
 جا سکتا۔

ناگ تخت کے قریب آ کر احترام سے ایک طرف  
 کھڑا ہو گیا اور بولا

محترم! آپ کے پاس جو علم ہے میں اس  
 کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ لیکن ہمارے ساتھ

شاہی حکیم نے مسکرا کر کہا ۱۳۸

یہ وہ سہ ہے جسے تم نہیں جانتے۔ ابھی  
 دنیا میں کروڑوں اربوں مہے ایسے ہیں جنہیں کوئی  
 بھی نہیں جانتا۔ کوئی شخص یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ  
 اسے ساری کائنات کا علم ہے۔ تم جن شکلوں کو  
 دیکھنا چاہتے تھے تم نے دیکھ لی ہیں۔ اب تم جا  
 سکتے ہو۔

شاہی حکیم تخت پر نیم دراز ہو گیا۔ ناگ نے بڑے  
 ادب سے کہا

جناب! کیٹی عنبر اور عقیوسا ناگ میرے  
 ساتھی ہیں۔ اب میں آپ سے کچھ نہیں چھپا سکتا۔  
 شاہی حکیم نے مسکرا کر کہا

اور ماریا تمہارے ساتھ ہے جو غائب ہے  
 اور یہ سمجھتی ہے کہ اسے کوئی نہیں دیکھ سکتا  
 ماریا اپنی جگہ پر کانپ گئی۔ تو کیا یہ شخص اسے دیکھ  
 رہا ہے؟ ناگ نے کہا

محترم آپ ہمارے رازوں سے واقف ہیں  
 آپ نے جو کچھ کہا بالکل صحیح ہے۔ لیکن میں  
 آپ سے درخواست کروں گا کہ مجھے اور ماریا کو  
 کیٹی، عقیوسا ناگ اور عنبر سے ملوا دیجئے۔

قبضہ سے اصرار کیا تو شاہی حکیم سخت پر سے اٹھا اور اس  
میز کے قریب آگیا جس پر طلسمی کتاب اچھی تک  
کھلی پڑی تھی۔ اس نے ناگ سے کہا

تم اور ماریا قریب آ کر اس کتاب کے  
صفحے کو غور سے دیکھنا شروع کرو۔ میں تمہارے  
بجور کرنے پر تمہیں کیٹی کے پاس بھیج رہا ہوں اگر  
تمہیں کوئی نقصان ہو گیا تو اس کے لئے میں ذمہ دار نہیں  
ہوں گا۔

ناگ نے کہا

آپ اس کی فکر نہ کریں۔ ہم اس کے لئے  
ذمہ داری قبول کرتے ہیں۔

ٹھیک ہے۔ شاہی حکیم بولا۔ اس کتاب پر نظریں  
جمادور۔

ناگ اور ماریا نے کھلی کتاب پر نظریں جمادیں۔ شاہی حکیم  
نے کچھ پڑھ کر کتاب پر پھونک ماری۔ کتاب کے  
دوق پر لکھی ہوئی عبادت غائب ہو گئی۔ پھر وہاں  
وہی صحرا دکھائی دینے لگا۔ صحرا میں زبردست آندھی  
پل رہی تھی۔

شاہی حکیم نے کہا

ناگ اور ماریا! ایک دوسرے کا ہاتھ

مہربانی کیجئے اور ہمیں تلبیسی تصویر لگ اور عنبر  
کے پاس پہنچا دیجئے۔ ہم آپ کے اس احسان  
کو ہمیشہ یاد رکھیں گے۔

شاہی حکیم نے کہا  
کیٹی تم سب کی دشمن بن چکی ہے۔ کیا  
تم اپنی دشمن کے پاس جاؤ گے۔  
ماریا بولی۔

ہم اسے ٹھیک کر لیں گے۔ آپ ہمیں

اس کے پاس پہنچا دیجئے گا۔

ناگ نے ماریا کی تائید کرتے ہوئے کہا

جی ہاں! میرے محترم آپ ہمیں کیٹی  
کے پاس پہنچا دیں۔ ہم اس کی دشمنی کو دوستی میں  
بدل دیں گے۔ ہمارے ساتھ اکثر ایسا ہوتا رہا ہے۔

شاہی حکیم نے مسکرا کر کہا

پہلے جو کچھ ہوتا رہا ہے اس کو بھول جاؤ  
اس بار شاید تم ایسا نہیں کر سکو گے۔ اچھی

طرح سوچ لو۔

ناگ اور ماریا کو یقین تھا کہ وہ اگر عنبر تھیوسانگ اور  
کیٹی کے پاس پہنچ گئے تو کیٹی پر جو طلسم کا اثر ہو گیا  
ہے اس کو ختم کر دیں گے چنانچہ ناگ اور ماریا نے جب



شہر چھانے بگولوں کی آواز کے سوا کوئی دوسری  
 آواز نہیں تھی۔ ناگ نے گہرا سانس لے کر عقاب کو  
 شکل اختیار کی اور تیزی سے فضا میں بلند ہو گیا۔  
 صحرائی آندھی فضا میں کافی اوپر تک چلی گئی تھی۔  
 ناگ اوپر ہی اوپر اٹھتا چلا گیا۔ جب آندھی کا زور کم  
 ہوا تو اس نے پہلا کلام یہ کیا کہ فضا کو سونگھا۔ فضا  
 میں ماریا کی خوشبو نہیں تھی۔ وہ دھک سے رہ گیا۔  
 اس نے فضا میں دائیں بائیں دور دور تک غوطہ  
 لگا کر دیکھا۔ سوائے ریت کے غبار اور چینیٹے چلاتے  
 بگولوں کے اور کچھ نہیں تھا۔ ناگ نے ایک طرف اڑنا  
 شروع کر دیا۔ یہ صحرا بے حد وسیع تھا۔ وہ اڑتا چلا گیا  
 ماریا کے ساتھ کیٹی، عنبر اور تھیوساگ کی خوشبو بھی  
 اسے نہیں آرہی تھی۔ ناگ کو اب خیال آنے  
 لگا کہ اس نے کتاب میں غوطہ لگا کر کہیں غلطی  
 تو نہیں کی؟ وہ کیٹی تھیوساگ اور عنبر سے ملنے کے  
 لئے اس اجنبی طوفانی صحرا میں اترا تھا اور یہاں آ کر  
 وہ ماریا سے بھی محروم ہو گیا ہے۔ وہ آہستہ آہستہ  
 نیچے آنے لگا۔ آندھی کم ہونے لگی تھی۔ گورد غبار  
 رٹا تھا۔ آسمان بھورا تھا۔ نیچے ریت کے  
 بلے دکھائی دینا شروع ہو گئے تھے۔ ناگ

تمام نو اور دس دنیا تھے دوسری دنیا کے صحرا  
 میں جانے کے لئے تیار ہو جاؤ۔  
 ماریا نے ناگ کا ہاتھ تھام لیا۔ وہ دونوں کتاب کے  
 ورق پر صحرا کو تک رہے تھے جہاں بڑے زور  
 کی آندھی چل رہی تھی اور ریت کے بگولے شور مچاتے  
 چکر کھا رہے تھے۔ پھر شاہی حکیم کی آواز سنائی دی۔  
 صحرا میں اتر جاؤ۔ صحرا میں اتر جاؤ۔  
 ناگ اور ماریا کو محسوس ہوا کہ کوئی انہیں پیچھے سے  
 دھکیں رہا ہے اور پھر ان کے پاؤں اپنے آپ  
 زمین سے اگے ہو گئے اور وہ جیسے غوطہ لگا کر صحرا  
 میں اتر گئے اور تیز آندھی کے بگولے انہیں ریت کے  
 اونچے اونچے ٹیلوں کی طرف لے گئے۔ آندھی اور بگولوں  
 کا شور اس قدر بلند تھا کہ ناگ نے چلا کر ماریا  
 سے کہا

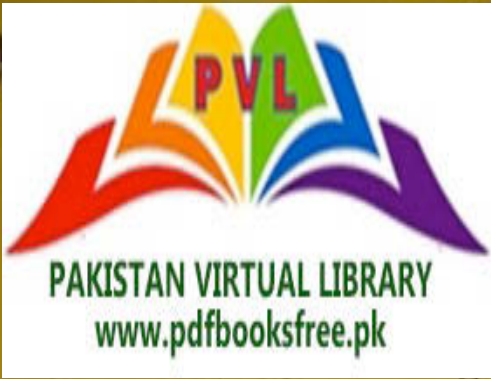
ماریا! کیا تم میری آواز سن رہی ہو؟  
 ناگ کو محسوس ہوا کہ اس کا ہاتھ ماریا کے ہاتھ میں  
 نہیں ہے۔ اس نے ایک بار پھر ماریا کو پیچھے کر  
 آواز دی۔  
 ماریا! تم کہاں ہو؟  
 اسے ماریا کی طرف سے کوئی جواب نہ سنائی دیا۔ وہاں

ان ٹیلوں کے اوپر پرواز کرنے لگا۔ اچانک اسے دُور صحرا میں ایک عمارت دکھائی دی۔ ناگ اس طرف تیزی سے اڑنے لگا۔ قریب جا کر دیکھا تو پتہ چلا کہ یہ عمارت نہیں ہے بلکہ ایک بہت بڑی پہاڑ جتنی کتاب ہے جو صحرا میں کھلی ہوئی ہے اس کے ورق وسیع والانوں کی طرح ہیں اور پتھر کے بنے ہوئے ہیں۔ ان پر قدیم زبان میں لفظ چھوٹے چھوٹے ٹیلوں کی طرح ابھرے ہوئے ہیں۔ ہر لفظ کے اندر غار ہیں۔ محرابیں ہیں ناگ ان الفاظ کو بالکل نہیں سمجھ رہا تھا۔ وہ حیران تھا کہ صحرا میں اتنی بڑی پہاڑ جتنی پتھر کی کتاب کس نے بنائی ہے۔ وہ آہستہ آہستہ نیچے آیا اور سنگین کتاب کے وسیع صفحے کے ایک پتھر یلے لفظ پر آکر بیٹھ گیا۔ اسے یوں لگا جیسے اس کے جسم میں بجلی کے کرنٹ کی لہریں داخل ہونے لگی ہیں۔

ناگ جلدی سے اڑ کر فضا میں بلند ہو گیا۔

آگے کیا ہوا جاننے کے لیے قسط نمبر ۱۵۳ "در طلسمی کتاب"

پڑھئے۔



Handwritten notes in Urdu script on a yellow background, including a list of names and dates such as '11/11/11', '12/12/12', and '13/13/13'.

# عظیم غریب ناگہ مار گیا کی بیوی اور تخلاد میں



# بہترین اقدار

